SFF 6135d



Register your product and get support at www.philips.com/welcome

NL Handleiding

PHILIPS

Inleiding

Geachte klant

Door dit toestel te kopen hebt u gekozen voor een kwaliteitsproduct van PHILIPS. Uw toestel vervult de meest uiteenlopende eisen voor privé en professioneel gebruik.

Met de ecologische besparingsfuncties bespaart u stroom en toner, doordat het apparaat snel overschakelt naar de stroombesparing modus of afdrukt in de tonerbesparing modus. Met de knop ECO kunt u snel en op eenvoudige wijze tonerbesparende kopieën maken.

Uw apparaat print met de modernste laser printtechnologie. De inhoud van de verpakking bevat een startercartridge. Deze begincartridge is al geplaatst; u dient echter de transportverpakkingen te verwijderen voordat u het apparaat kunt gebruiken.

In de papiercassette kunt u een papiervoorraad tot 250 vel plaatsen. In de handmatige papiertoevoer kunt u speciale papierformaten, enveloppen, transparante folies, etiketvellen of bedrukte documenten plaatsen.

Uw apparaat beschikt over de beeld- en tekstoptimaliseringsfunctie Crystal, waarmee u een optimale printen kopieerkwaliteit van uw documenten realiseert.

Met de visitekaartkopie kunt u beide zijden van een kleiner document (bijvoorbeeld van een visitekaartje) op één vel kopiëren.

Uw apparaat print een weekoverzicht af als kalenderpagina - voor de huidige week, de komende week of een vrij te kiezen week.

Uw toestel print sudoku-raadsels uit in vier verschillende moelijkheidsgraden - desgewenst met de oplossing.

In het telefoonboek van uw toestel kunt u records met verschillende nummers opslaan en verschillende records in groepen onderbrengen. U kunt de records verschillende beltonen toewijzen.

Er staan u meerdere functies voor het versturen van faxberichten ter beschikking, bijvoorbeeld diverse resoluties of de timer functie. U kunt de faxontvangst met een code beveiligen. Binnenkomende faxen worden niet afgedrukt, maar in het faxgeheugen opgeslagen. Via polling roept u faxberichten op die klaarliggen in het opgebelde toestel.

Het toestel print de ontvangstdatum en de juiste tijd op elke binnenkomende fax. Hiermee kunt u documenteren wanneer u een faxbericht hebt ontvangen. Een buffergeheugen in het toestel waarborgt dat ook na een stroomstoring de juiste datum en de juiste tijd worden afgedrukt.

Met de faxontvangst op een USB-opslagmedium slaat het apparaat binnenkomende faxen op een aangesloten USB-opslagmedium op. De faxberichten worden als TIFF-bestand met ontvangstdatum en -tijd opgeslagen.

Het keuzemenu voor USB-opslagmedia verschijnt in het display zodra u een USB-opslagmedium (USB-stick, externe harde schijf etc.) op de USB-host-aansluiting aan de voorkant van het apparaat aansluit. U kunt een lijst met alle opgeslagen documenten of afzonderlijke documenten afdrukken en bestanden verwijderen. Sla ingescande documenten of binnenkomende faxberichten op het USB-opslagmedium op.

U kunt het apparaat op een computer aansluiten en als printer of scanner gebruiken. Op de meegeleverde installatie-CD vindt u het programma Companion **Center SFX**. Daarmee kunt u foto's en teksten scannen en bewerken, faxberichten verzenden en ontvangen en verder de webinterface van het apparaat oproepen, waarmee u veel verschillende instellingen kunt maken.

Uw apparaat beschikt over een WLAN-aansluiting. Daarmee kunt u het apparaat in een bestaand draadloos netwerk (WLAN) opnemen. Alle computers in het netwerk kunnen dan contact maken met het apparaat en scannen of printen.

Veel plezier met uw toestel en zijn veelvoudige functies!

NL

Inhoudsopgave

Inleiding Geachte klant	. 2
1 Algemene veiligheidsinstructies Over deze handleiding	. 5 7
2 Overzicht	. 8
Toesteloverzicht Aansluitingen aan de achterzijde	8 8
Paneel met display Overzicht menufuncties	9 10
3 Eerste ingebruikneming	12
Inhoud verpakking	12
Verpakkingsmateriaal verwijderen	12
Hoorn aansluiten	15
I Eletoonkadel aansluiten	15
Eerste installatie	16
Aansluiten op de computer	16
4 Companion Center SFX	18
Systeemeisen	18
	10
5 Webinterface	20
Webinterface oproepen	20
Webinterface met de internetbrowser oproepen	20
6 Scanner	21
6 Scanner Documenten invoeren	21 21
6 Scanner Documenten invoeren Scan document en sla op een computer op Scan document en sla op een USB opslagmedium op	21 21 22
6 Scanner Documenten invoeren Scan document en sla op een computer op Scan document en sla op een USB opslagmedium op	21 21 22 23
6 Scanner Documenten invoeren Scan document en sla op een computer op Scan document en sla op een USB opslagmedium op Met Companion Center SFX scannen	21 22 23 24
 6 Scanner Documenten invoeren Scan document en sla op een computer op Scan document en sla op een USB opslagmedium op Met Companion Center SFX scannen	21 22 23 24 26
 6 Scanner Documenten invoeren Scan document en sla op een computer op Scan document en sla op een USB opslagmedium op Met Companion Center SFX scannen 7 Printer en afdrukmedia Specificaties voor afdrukmedia 	21 22 23 24 26 26
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 28 28
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 26 28 28 28 28
 6 Scanner Documenten invoeren	21 21 22 23 24 26 26 26 28 28 28 28 28 29
 6 Scanner Documenten invoeren	21 21 22 23 24 26 26 26 28 28 28 28 28 29
 6 Scanner Documenten invoeren	21 21 22 23 24 26 26 26 26 28 28 28 28 29 29
 6 Scanner Documenten invoeren	21 21 22 23 24 26 26 26 28 28 28 28 29 29 30
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 26 28 28 28 29 29 30 31
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 26 26 28 28 28 29 30 31 32 32
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 26 26 28 28 28 28 29 30 31 32 32 32 33
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 26 28 28 28 29 30 31 32 32 32 33 33
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 28 28 28 28 29 30 31 32 32 33 33 34
 6 Scanner Documenten invoeren	21 22 23 24 26 26 26 26 28 28 28 28 29 30 31 32 32 32 33 34 35

Kopieën met het tweede profiel maken Kopieën met aangepaste instellingen maken Vergrote of verkleinde kopie maken Beide zijden van een document op één blad kopiëren (= visitekaartkopie) Instellingen voor het tweede profiel inrichten	35 35 36 37 37
9 Telefoneren met het toestel	38
Nummers met elkaar verbinden Buitenlijn nemen Kiespauze invoegen	38 38 38
Extra telefoonfuncties oproepen Nummerherkenning (CLIP)	38 38 39
10 Telefoonboek van het toestel	
Percent zeeken	10 10
Record zoeken	40 40
Record wijzigen	40
Een invoergegeven wissen	41
Alle invoergegevens wissen	41
Telefoonboek uitprinten	41
Groepen	41
Telefoonboek exporteren/importeren	42
11 Fax 4	13
Fax met standaardinstellingen versturen	43
Documenten invoeren	43
Nummer kiezen	44
Nummers met elkaar verbinden	44
Buitenlijn nemen	44
Kiespauze invoegen	45
Fax later verzenden (= timer functie)	45
Fax manueel verzenden	45
Faxsjablonen gebruiken	45
First companion Center SFX faxen	40 40
Fax ontvangen	10 40
Fax geruisloos ontvangen	48
Fax op USB opslagmedium ontvangen	48
Tiidstempel	49
Beveiligde faxontvangst instellen	49
Faxberichten afroepen	49
Opdrachten	49
12 Netwerken	51
Draadloos netwerk (WLAN)	51
Draadloos netwerk (WLAN) instellen	51
WLAN-adapter aansluiten	52
Draadloos netwerk (WLAN) in- en uitschakelen	52
Draadloos netwerk (WLAN) met de assistent instelle	en
Draadloos netwerk (WLAN) met de hand instellen Extra instellingen voor het draadloze netwerk	53 55

NL

13 Instellingen 56

Ecologische besparingsfunctie voor stroom instellen

	56
Ecologische besparingsfunctie voor toner instellen .	56
Ecologische besparingsfunctie voor papier instellen	56
Land kiezen	57
Taal kiezen	57
Datum en tijd instellen	57
Nummer en naam intoetsen	58
Beltonen instellen	58
Toetsentonen uitschakelen	58
Papierinstellingen aanbrengen	58
Resolutie instellen	59
Kontrast instellen	59
Helderheidgraad instellen	59
Extra scan-opties	59
Extra kopieeropties	60
Faxontvangstmodus instellen	60
Stille faxontvangst	60
Aanvullende opties voor faxverzending	61
Bijkomende opties voor faxontvangst	61
Toestel blokkeren	62
Lijsten en berichten afdrukken	63

14 Telefoonaansluitingen en extra

0	
toestellen	64
Nummerherkenning (CLIP) aan- en uitzetten	64
Kiesprocedure instellen	64
Openbaar telefoonnetwerk (PSTN) inrichten	64
PABX inrichten	64
DSL-verbinding	65
ISDN-verbinding	65
Extra draadloze telefoons aan- en afmelden	65
Extra toestellen aansluiten	66
Extra telefoons gebruiken (easylink)	66
Extern antwoordapparaat gebruiken	67

пиррадна з оргоерен	00
Tellerstanden tonen	68
Tonerniveau aangeven	68
Firmware versie opvragen	68
Firmware update	69
Tonercartridge vervangen	69
Papieropstopping verhelpen	71
Reiniging	74
Scanner kalibreren	75
Servicecodes gebruiken	75
Snelle hulp	75
Problemen en mogelijke oorzaken	76
Foutmeldingen en mogelijke oorzaken	78
5 5 <i>i</i>	

16 Verklarende woordenlijst 82

17 Bijlage	85
Technische specificaties	85
Garantie	86
Garantie	87
Verklaring van Overeenstemming	88
Klanteninformatie	90

1 Algemene veiligheidsinstructies

Uw toestel is in overeenstemming met de normen EN 60950-1 resp.IEC 60950-1 gekeurd en mag alleen op telefoon- en stroomnetten worden gebruikt die aan deze normen voldoen. Het toestel is uitsluitend voor gebruik in het desbetreffende land van verkoop gefabriceerd.

Breng geen instellingen en veranderingen aan die niet in deze handleiding zijn beschreven. Door onoordeelkundig gebruik kan lichamelijk letsel of schade, apparaatschade of gegevensverlies optreden. Let op alle aangegeven waarschuwings- en veiligheidsinstructies.

Toestel opstellen

Het toestel moet veilig en stabiel op een effen oppervlak staan. Mocht het toestel naar beneden vallen, kan het worden beschadigd of personen – in het bijzonder kleine kinderen – verwonden. Leg alle kabels zo dat er niemand over kan vallen, dat er zich niemand kan verwonden of dat het toestel wordt beschadigd. Als het apparaat valt, moet u het door een technische klantendienst laten nakijken.

De afstand ten opzichte van andere toestellen of voorwerpen moet tenminste 15 centimeter bedragen. Dit geldt ook voor het gebruik van extra draadloze telefoons. Zet het toestel niet in de buurt van radio- en TVtoestellen.

Bescherm het toestel tegen direct zonlicht, hitte, grote temperatuurverschillen en vochtigheid. Zet het toestel niet in de buurt van de verwarming of de airconditioning. Let op de informatie in de technische specificaties met betrekking tot temperatuur en luchtvochtigheid.

De ruimte waarin het toestel staat moet voldoende worden verlucht.Het toestel niet toedekken! Plaats het toestel niet in gesloten kasten of kisten. Plaats het niet op een zachte ondergrond zoals dekens of tapijten. Dek de ventilatiesleuf niet toe. Het toestel kan anders oververhit en in brand geraken.

De ruimte waarin u het toestel gebruikt moet goed en voldoende geventileerd zijn – vooral als het toestel vaak gebruikt wordt. Zet uw toestel zo neer dat de uitgeblazen luchtstroom niet op een werkplek gericht is.

Wanneer het toestel te warm wordt of wanneer er rook uit het toestel komt – meteen de netstekker uit het stopcontact trekken. Laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken. Om te vermijden dat een brand uitbreidt, moeten open vlammen uit de buurt van het toestel worden gehouden.

Sluit het toestel niet in vochtige ruimtes aan. Raak de netstekker, de netaansluiting of de telefoon contactdoos nooit met natte handen aan.

Er mogen geen vloeistoffen in het toestel geraken. Haal het apparaat van het stroom- en telefoonnet wanneer vloeistoffen of vreemde deeltjes in het apparaat terecht zijn gekomen en laat uw apparaat door een technische serviceafdeling onderzoeken. Laat uw kinderen niet zonder toezicht met het toestel omgaan. De verpakkingsfolie mag niet in de handen van kinderen geraken.

Druk niet met geweld op het scannerdeksel, als u dikkere documenten of driedimensionele sjablonen scant, dit kan een beschadiging van het scannerdeksel en/of het scannerglas tot gevolg hebben.

Stroomvoorziening/ telefoonaansluiting

Controleer of de netspanning van uw toestel (typeplaatje) overeenkomt met de netspanning die op de opstelplaats beschikbaar is.

Het apparaat voldoet aan de EN 55022 klasse B. Gebruik alleen maar meegeleverde net- en telefoonkabels. Voordat u het apparaat gebruikt, zorg ervoor dat u het meegeleverde telefoonsnoer hebt aangesloten zoals staat omschreven.

Raak nooit de net- of telefoonkabel aan wanneer de isolatie is beschadigd. Wissel onmiddellijk de beschadigde kabel om. Gebruik uitsluitend geschikte kabels; neem indien nodig contact op met onze technische klantenservice of met uw vakhandel.

Haal het apparaat bij onweer van het stroom- en telefoonnet, om beschadigingen door overspanning te voorkomen. Is dit niet mogelijk, gebruik dan het toestel niet tijdens een onweer.

Haal uw toestel van het stroom- en telefoonnet vooraleer het oppervlak te reinigen. Gebruik een zacht, pluisvrij doekje. Gebruik nooit vloeibare, gasvormige of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol). Er mag geen vocht in het toestel geraken.

Reinig het display met een droge, zachte doek. Wanneer het display breekt, kan een zwarte bijtende vloeistof vrijkomen. Vermijd huid- en oogcontact.

Bij een stroomonderbreking functioneert uw toestel niet; opgeslagen gegevens gaan niet verloren.

Computeraansluiting

Gebruik uitsluitend een in de handel gangbare USBkabel die voor high-speed is gecertificeerd om het apparaat op uw computer aan te sluiten. De kabel mag niet langer dan 1,5 meter zijn.

Draadloos netwerk (WLAN)

De werking van veiligheidsinstallaties, medische of gevoelige apparaten kan door het zendvermogen van het apparaat verstoord raken. Let op eventuele gebruiksvoorschriften (of -beperkingen) in de buurt van dergelijke installaties. Het gebruik van dit apparaat kan, door het versturen van hoge frequentie straling, de werking van onvoldoende afgeschermde medische apparatuur evenals gehoorapparaten of pacemakers beïnvloeden. Richt u tot een arts of tot de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of deze voldoende zijn afgeschermd tegen externe hoge frequentie straling.

USB opslagmedia

Gebruik uitsluitend opslagmedia die compatibel met het apparaat zijn. Let erop dat de stroom van een USB apparaat de toegestane Ampère waarde van de USB aansluiting niet overschrijdt. U kunt aan iedere USB aansluiting slechts **één** high power apparaat (USB 2.0) insteken. Sluit geen extra apparatuur – zoals bv. accu's, ventilatoren, acculaders – op uw apparaat aan. Het apparaat herkent uitsluitend opslagmedia die zijn geformatteerd met behulp van **FAT16** of **FAT32**. **NTFS** wordt niet ondersteund.

Trek het ingestoken opslagmedium er nooit uit, als het apparaat er nog op leest of schrijft. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

Gebruik voor het bijwerken van de firmware uitsluitend de firmware-update voor uw apparaat van de internetpagina: www.sagemcom.com Andere firmware bestanden kunnen ertoe leiden dat uw apparaat niet meer storingsvrij functioneert. Sagemcom is niet aansprakelijk voor storingen van het apparaat die veroorzaakt worden door firmware-bestanden afkomstig van andere aanbieders.

De firmware van het apparaat is gedeeltelijk onder licentie bij GPL. Stuur uw vragen over de licenties van specifieke onderdelen van de firmware alstublieft direct aan ons e-mailadres: support.service@sagemcom.com Wij sturen u dan tegen kostprijs een CD met de betreffende broncode toe.

Verbruiksmaterialen

Gebruik uitsluitend originele verbruiksmaterialen. Deze krijgt u bij uw vakhandelaar of via onze bestelservice (zie achterzijde van deze handleiding). Andere verbruiksmaterialen kunnen het toestel beschadigen of de levensduur beperken.

Verwijder alle verbruiksmaterialen in overeenstemming met de in uw land geldende voorschriften i.v.m. afvalverwijdering.

Let op als u met tonerpoeder omgaat:

Als u tonerpoeder mocht hebben ingeademd gaat u onmiddellijk in de frisse lucht staan. Neem onmiddellijk contact met een dokter op!

Als er tonerpoeder in de ogen komt, spoelt u dit tenminste 15 minuten met veel water uit. Neem onmiddellijk contact met een dokter op!

Als u tonerpoeder hebt ingeslikt, drinkt u kleine hoeveelheden water. Probeer **NIET** om braken op te wekken. Neem onmiddellijk contact met een dokter op!

Open nooit de tonercartridge. Bewaar nieuwe en gebruikte cartridges zo dat ze niet in de handen van kinderen terecht komen.

Trek het vastgelopen papier voorzichtig uit het apparaat. Gooi het papier voorzichtig weg: De toner zit eventueel nog niet goed op het papier vast en er zou tonerstof vrij kunnen komen.

Mocht er tonerstof uit komen, vermijd dan contact met huid en ogen. Adem de losse tonerstof niet in. Verwijder de stof van kleding of voorwerpen met koud water; heet water zou de toner fixeren. Verwijder evt. achtergebleven inktstof nooit met een stofzuiger.

Reparaties

De fixeereenheid en de omgeving ervan in het apparaat worden tijdens gebruik heet. Raak deze onderdelen niet aan als u het apparaat hebt geopend. Ga zeer voorzichtig te werken als u bijvoorbeeld vastgelopen papier verwijdert.

Indien er storingen optreden, let dan op de instructies op het display en op de foutmelding.

Repareer uw toestel niet zelf. Ondeskundig onderhoud kan tot lichamelijke en materiële schade leiden. Laat uw toestel uitsluitend door een geautoriseerde servicedienst repareren.

Verwijder het typeplaatje van uw toestel niet, anders komt de garantie te vervallen.

Laserbeveiliging

De apparatuur voldoet wat betreft de laser aan de prestatienormen voor laserproducten, zoals die door overheden en (inter)nationale instanties voor laserproducten van klasse 1 zijn vastgesteld. De apparatuur zendt geen gevaarlijke laserstralen uit, aangezien de stralen volledig worden afgeschermd op elk moment dat de klant de apparatuur gebruikt en onderhoudt.

Direct (of indirect gereflecteerd) oogcontact met de laserstraal kan belangrijke schade toebrengen aan het oog. Er werden bijzondere voorzorgen en tussenvergrendelingsmechanismen ontworpen om te voorkomen dat de operator wordt blootgesteld aan laserstralen. Alleen een gekwalificeerde servicemonteur mag het apparaat openen en onderhoud plegen.

▲ Klasse 1 laser-product

Over deze handleiding

Met de installatiehulp op de volgende bladzijden kunt u uw toestel snel en gemakkelijk in gebruik nemen. Gedetailleerde beschrijvingen vindt u in de volgende hoofdstukken van deze handleiding.

Lees de handleiding nauwkeurig. Let op de veiligheidsinstructies om een correcte werking van uw toestel te garanderen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig gebruik dat afwijkt van het in de instructies beschreven gebruik.

Gebruikte symbolen

Opmerking



Tips en Trucs

Met dit symbool zijn tips gekenmerkt die de bediening van uw apparaat efficiënter en eenvoudiger maken.



Apparatuurschade en gegevensverlies! Dit symbool waarschuwt voor schade aan het apparaat evenals mogelijk gegevensverlies. Ondeskundig gebruik kan tot deze schade leiden.

GEVAAR!



Gevaar voor personen!

Dit symbool waarschuwt voor gevaren voor personen. Door onoordeelkundig gebruik kan lichamelijk letsel of schade optreden.

GEVAAR – LASER!



Gevaar door laserstraling!

Dit symbool in de gebruiksaanwijzing of aan de binnenzijde van het apparaat wijst u op de gevaren van zichtbare en onzichtbare laserstralen. Door onoordeelkundig gebruik kan oogletsel of andere schade optreden.

GEVAAR – WARMTE!



Gevaar door hitte!

Dit symbool in de gebruiksaanwijzing of aan de binnenzijde van het apparaat wijst u op de gevaren van hete oppervlaktes. Door onoordeelkundig gebruik kan lichamelijk letsel of schade optreden.

2 Overzicht

Toesteloverzicht

- Scannerdeksel
- **2** Paneel met display
- 3 Print- en faxuitgifte
- Printuitgiftehouder
- **5** Papierlade
 - 6 Handmatige papiertoevoer
 - 🛿 🚓-Bus USB-hostaansluiting voor opslagmedia
 - 8 Hoorn met krulsnoer



- 1 Scannerglas
- **2** Tonercartridge

3 Klep voor het verwijderen van vastgelopen papier (print unit)



Aansluitingen aan de achterzijde

- FAX/P-bus aansluitbus voor telefoonkabel
- 2 AUX./2 bus aansluitbus voor extra toestellen
- 3)-bus aansluitbus voor de telefoonhoorn
- Spanhendel van de fixatie-eenheid (2 hendels!)
- 6 ↔-Bus USB-hostaansluiting voor opslagmedia
- 6 ⋅↔-bus USB-aansluiting voor de computer

 Klep voor het verwijderen van vastgelopen papier (fixeerunit)

- 8 Netkabelaansluiting
- 9 Aan/uit schakelaar



Paneel met display

Rode lamp \triangle – knippert of licht op, lees de aanwijzingen op het scherm

Groen lampje \square – Het groene lampje \square op het bedieningspaneel knippert, als zich een fax in het geheugen bevindt.

 $oldsymbol{\Theta}$ – functie afbreken / terug naar de uitgangsmodus

 ${\bf C}$ – menufuncties oproepen / terug naar het vorige menu-niveau / tekens afzonderlijk wissen

▲/▼ – Aantal kopieën instellen / In het menu navigeren / Opties selecteren / Cursor verplaatsen

OK – twee keer indrukken: automatisch kopiëren. Eén keer indrukken: kopieën aanpassen / Menu-navigatie: Invoer bevestigen

 Φ – berichtenoverdracht starten / handeling starten

 $oldsymbol{0}$ – Contrast voor het scannen instellen

 \mathcal{P} /**ZOOM** – Zoomparameters instellen (kleiner of groter inscannen)

DUPLEX – Dubbelzijdig of enkelzijdig afdrukken selecteren (duplex/simplex)

IF – hogere resolutie voor het faxen (STANDAARD, FIJN, SFIJN, FOTO) en kopiëren instellen (AUTOMATISCH, TEKST, KWALITEIT, FOTO)

FAX – faxtransmissie, faxontvangst starten

COPY – twee keer indrukken: automatisch kopiëren. Eén keer indrukken: kopieën aanpassen

SCAN – Keuzemenu voor scanfunctie openen

● – Opnieuw kiezen/oproepenlijst: De lijst opnieuw kiezen/oproepen bevat de laatst gekozen abonneenummers en ontvangen oproepen (1 toont de gekozen nummers, 1 de ontvangen gesprekken en * de gemiste gesprekken).

 ${\bf R}$ – gecalibreerde lijnonderbreking (hook flash) invoegen als kengetal bij nevenaansluitingen (PABX) of om speciale functies van het openbare telefoonnet (PSTN) op te roepen

— Telefoonboekfuncties oproepen

Cijfertoetsenbord – cijfers, letters en speciale tekens invoeren

ECO – Ecologische besparingsfunctie voor papier, stroom en toner oproepen / kopie met ecologische toner besparingsfunctie instellen



Overzicht menufuncties

Uw toestel beschikt over de volgende functies. Er bestaan twee mogelijkheden om de functies op te roepen.

Door het menu navigeren: Druk op **C** om het menu met deze functies te openen. Blader door het menu met ▲/▼. Met **OK** kiest u een menufunctie. Met **C** keert u naar het vorige menu-niveau terug. Met **⑦** verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.

Functies direct oproepen: Met het functienummer roept u een menufunctie direct op. Druk op **C** en voer met het cijfertoetsenbord het betreffende functienummer in. Bevestig met **OK**. De functienummers vindt u in de onderstaande lijst.

0 Instellingen

*functie wordt niet in alle landen en netwerken ondersteund

1 Kopieerapparaat

1 O Kopieerinstellingen instellen pagina 59
1 Kopie met standaardinstellingen maken
pagina 34
12 Kopieën met het tweede profiel maken
pagina 35
1 3 Vergrote of verkleinde kopie maken pagina 36
1 5 Crystal-kopie met beeld- en tekst-
optimalisering (Crystal) maken pagina 35
1 6 Beide zijden van een document op één blad kopiëren (= visitekaartkopie) pagina 37

2 Printer

2 0 Papierinstellingen aanbrengenpagina 58
2 1 1 Print een lijst met beschikbare documenten op USB opslagmediumpagina 29
2 1 2 Print document vanaf USB opslagmedium
pagina 30

3 Scanner

3 1 Scan document en sla op een comp	outer op pagina 2	2
3 2 Scan document en sla op een USB opslagmedium op	pagina 2	3
3 0 Scanner-instellingen uitvoeren	pagina 5	9

4 Fax

4 0 1 Faxverzending instellen	.pagina 61
4 0 2 Faxontvangst instellen	.pagina 61
403 Beveiligde faxontvangst instellen	.pagina 49
404 Tijdstempel in- en uitschakelen	.pagina 61
4 1 Fax verzenden	.pagina 43
4 2 Faxbericht afroepen	.pagina 49
4 Fax op USB opslagmedium ontvange	npagina 48
4 5 Faxsjablonen uitprinten	.pagina 45

5 Telefoonboek

5 1 Record zoekenpagina 40
5 1 2 Record opslaanpagina 40
5 1 3 Groepen makenpagina 41
5 1 4 Record wijzigenpagina 40
5 1 5 Record wissenpagina 41
5 1 6 Telefoonboek uitprintenpagina 63
5 1 7 Telefoonboek laden vanaf USB
opslagmediumpagina 42
5 1 8 Sla telefoonboek op USB opslagmedium op
pagina 42

5 Draadloze telefoon

521 Draadloze telefoon aanmelden*.pagina 65
52 Draadloze telefoon afmelden*pagina 66
523 Draadloze telefoons zoeken*pagina 66
*De functie is optioneel en werkt uitsluitend met een originele adapter, die via onze bestelservice bestelt kan worden. Nadere informatie: support.service@sagem-
com.com

NL

7 Opdrachten

7 1 Opdracht meteen uitvoeren	pagina	50
7 2 Opdracht wijzigen	pagina	50
7 3 Opdracht wissen	pagina	50
7 4 Opdracht uitprinten	pagina	50
7 5 Opdrachtenlijst uitprinten	pagina	63

8 Lijsten en rapporten

8 0 Lijst van de instellingen afdrukken pag	ina 63
8 1 Bezig de lijst met beschikbare functies te	1
printenpag	ina 63
8 2 Faxjournaal uitprinten pag	ina 63
8 3 Telefoonboek uitprinten pag	ina 63
8 4 Opdrachtenlijst uitprinten pag	ina 63
8 5 Kalender printen pag	ina 32
8 6 Sudoku: spel uitprinten pag	ina 32
8 7 Faxsjablonen uitprinten pag	ina 45

9 USB opslagmedium

9 1 1 Print een lijst met beschikbare documenten op USB opslagmedium pagina 29
9 1 2 Print document vanaf USB opslagmedium
913 Scan document en sla op een USB
opslagmedium oppagina 23
9 1 4 Fax op USB opslagmedium ontvangen
9 1 5 Verwijder bestanden op USB
opslagmedium

9 Varia

92 Toestel blokkeren pagina	62
931 Scanner kalibreren pagina	75
933 Servicecodes gebruiken pagina	75
934 Firmware versie opvragen pagina	68
9 4 Tellerstanden oproepen pagina	68
946 Tonerniveau aangeven pagina	68

08 Draadloos netwerk (WLAN)

Opmerking



WLAN is optioneel

WLAN is optioneel en functioneert uitsluitend met een originele adapter die u via onze bestelservice kunt kopen. Nadere informatie: www.sagemcom.com

080 Draadloos netwerk (WLAN) aan- en
uitzettenpagina 52
081 Draadloos netwerk (WLAN) met de assistent instellenpagina 52
082 Draadloos netwerk (WLAN) met de hand instellenpagina 53
083 IP-adrestoewijzing instellenpagina 54
0 8 4 Statische IP-adrestoewijzing instellen
pagina 54
085 DHCP-instellingen controlerenpagina 55
086 Extra instellingen voor het draadloze netwerkpagina 55

3 Eerste ingebruikneming

Inhoud verpakking

Toestel

- **2** Begincartridge (al geplaatst)
- **3** Netkabel met stekker (afhankelijk van het land)
- 4 Telefoonkabel met Stecker (afhankelijk van het land)
- **5** Papiercassette (al geplaatst)
- 6 Spiraalsnoer voor telefoonhoorn
- 7 Telefoonhoorn

Installatie-CD (zonder afbeelding)

Bedieningshandleiding met installatiehandleiding (zonder afbeelding).



Opmerking

Ontbrekende delen

Mocht een van de delen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met uw vakhandelaar of met onze klantendienst.

Verpakkingsmateriaal verwijderen

Verpakkingsmateriaal van het apparaat verwijderen

Verwijder de aanwezige transportkleefbanden aan de buitenkant van het apparaat.



Verpakkingsmateriaal van de tonercartridge verwijderen

1 Open het bovenste deksel van het apparaat, door het deksel bij de pijlmarkeringen aan de buitenkant vast te pakken en naar boven te klappen.



2 Open het apparaat door het apparaatdeksel naar voren te klappen.



3 Verwijder de cartridge door deze aan de handgreep in het midden vast te pakken en naar voren uit het apparaat te trekken.



4 Verwijder de kleefstrip en het beschermfolie, maar nog niet de beschermstrook in de cartridge.



GEVAAR!

Er komt tonerstof vrij!

Open nooit de tonercartridge. Mocht er tonerstof uit komen, vermijd dan contact met huid en ogen. Adem de losse tonerstof niet in. Verwijder de stof van kleding of voorwerpen met koud water; heet water zou de toner fixeren. Verwijder evt. achtergebleven inktstof nooit met een stofzuiger.

5 Schud de nieuwe tonercartridge meerdere malen heen en weer om de toner gelijkmatig te verdelen en zo de afdrukkwaliteit te verbeteren.



6 Trek **pas daarna** de beschermstrook aan de linkerzijde van de cartridge er helemaal uit.



GEVAAR!

Er komt tonerstof vrij!

Schud de tonercartridge niet meer nadat u de beschermstrook verwijderd hebt. Er zou anders tonerstof vrij kunnen komen.

7 Plaats de tonercartridge in uw toestel. De cartridge moet compleet vastklikken.



8 Sluit het toestel.



VOORZICHTIG!



Toner cartridge niet correct geplaatst!

Als u het deksel van het apparaat niet kunt sluiten is de toner cartridge niet volgens de voorschriften geplaatst. Haal de toner cartridge eruit en plaats deze op de juiste manier.

9 Sluit het bovenste apparaatdeksel.



Verpakkingsmateriaal uit de papiercassette verwijderen

1 Trek de papiercassette uit het apparaat.



2 Klap de afdekking van de papiercassette omhoog.



3 Verwijder a.u.b. het kartonnen inlegvel uit de papiercassette voordat u het papier plaatst.



4 Verwijder de aanwezige transportkleefbanden in de papiercassette.

Opmerking



Papier inleggen

Pas de papiercassette aan het papier aan en plaats het papier (zie ook hoofdstuk Afdrukmedia, pagina 26). 5 Sluit de afdekking van de papiercassette.



Opmerking

Afdekklep van de papiercassette

Als de afdekklep van de papiercassette is losgeraakt, dient u de afdekklep weer aan de houders vast te maken. Let erop dat de gladde kant van de afdekklep (met de markeringen) naar boven is gericht.



6 Schuif de papiercassette tot aan de aanslag in het toestel.



NL

Hoorn aansluiten

Steek het einde van het spiraalsnoer in de bus aan de telefoonhoorn. Steek het andere einde in de bus die met het **)**-symbool gekenmerkt is.



Telefoonkabel aansluiten

Verbind de telefoonkabel met het toestel door de kabel in de met **FAX**/**P** gekenmerkte bus te steken (RJ-11aansluiting). Steek de telefoonstekker in uw telefoonaansluitingsdoos.



VOORZICHTIG!

Aansluiting aan ISDN-installatie!

U kunt uw apparaat niet direct aan de digitale uitgang van een ISDN-installatie aansluiten. Meer informatie over de ISDN-aansluiting vindt u in de handleiding van de terminaldadapter of router.

Opmerking

Aansluiting aan nevenapparaten

Indien u uw toestel als nevenaansluiting aan een centrale aansluit, moet u uw toestel voor het gebruik als nevenaansluiting instellen (zie ook hoofdstuk *Telefoonaansluitingen en extra toestellen*, pagina 64).

Netkabel aansluiten

VOORZICHTIG!



Netspanning en plaats van opstelling! Controleer of de netspanning van uw toestel

(typeplaatje) overeenkomt met de netspanning die op de opstelplaats beschikbaar is.

1 Steek de netkabel in de aansluiting aan de achterkant van het toestel. Steek de netkabel in het stopcontact.



2 Schakel het apparaat aan met de aan/uit schakelaar aan de achterkant.



Eerste installatie

Nadat u uw apparaat op de netspanning hebt aangesloten, start het apparaat op. Tijdens het opstartproces knipperen de lampjes. Wacht totdat het proces voor de eerste installatie begint.

Taal kiezen

- 1 Kies met ▲/▼ de gewenste displaytaal.
- 2 Bevestig met OK.

Land kiezen

VOORZICHTIG!

Land juist instellen!

- Stel in ieder geval het land in waarin u het toestel gebruikt. Anders is uw toestel niet aangepast aan het telefoonnet. Indien uw land niet op de lijst staat, moet u een andere instelling kiezen en de juiste telefoonkabel van het land gebruiken. Voor meer informatie kunt u terecht bij uw vakhandelaar.
- Kies met ▲/▼ het land waarin u het toestel wilt gebruiken.
- 2 Bevestig met OK.

Tijdszone instellen

(functie wordt niet in alle landen en netwerken ondersteund)

In landen met meerdere tijdszones kunt u de vooraf ingestelde tijdszones kiezen, of de afwijking van uw tijdszones ten opzichte van UTC handmatig invoeren (zie ook hoofdstuk *Tijdszone instellen*, pagina 57). In landen met één tijdszone wordt de instelling automatisch aangepast wanneer u het land correct instelt.

- Kies met ▲/▼ de tijdszone waarin u het toestel wilt gebruiken.
- 2 Bevestig met OK.

Opmerking



Automatische omschakeling tussen zomertijd en wintertijd

Met de instelling van het land en de tijdszone wordt de automatische omschakeling tussen zomer- en wintertijd ingeschakeld. De automatische omschakeling wordt uitgeschakeld als u de afwijking ten opzichte van UTC handmatig met de tijdszone bewerkingsfunctie invoert.

Naam invoeren

Uw nummer en uw naam worden aan de bovenste rand van elk faxbericht (= kopregel) samen met datum, tijd en paginanummer meegestuurd.

 Voer uw naam in. Letters voert u met de cijfertoetsen in (zie opdruk). Speciale tekens voert u in met

 Druk zo vaak op de betreffende toets tot de gewenste letter of het gewenste speciale teken op het display verschijnt.

Opmerking



Navigeren in de bewerkingfunctie

Met $/ \mathbf{V}$ beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk.

2 Bevestig met OK.

Nummer invoeren

- 1 Voer uw telefoonnummer in.
- 2 Bevestig met **OK**.

Datum en tijd invoeren

- 1 Voer de datum in (telkens twee cijfers) bijvoorbeeld 3 1 0 5 2 5 voor 31.5.2025.
- 2 Voer het tijdstip in, bijvoorbeeld 1400 voor 14 uur.
- 3 Bevestig met OK.

Aansluiten op de computer

Met een USB-kabel kunt u uw apparaat met een computer verbinden die op een netwerk is aangesloten. Alle computers in het netwerk kunnen dan contact maken met het apparaat, als het hiervoor is vrijgegeven. U kunt het apparaat niet direct met een USB-kabel aan een netwerk aansluiten, behalve als u over een USB-printserveraansluiting beschikt.

U kunt het apparaat op een computer aansluiten en als printer of scanner gebruiken. Op de meegeleverde installatie-CD vindt u het programma **Companion Center SFX**. Daarmee kunt u foto's en teksten scannen en bewerken, faxberichten verzenden en ontvangen en verder de webinterface van het apparaat oproepen, waarmee u veel verschillende instellingen kunt maken.

Opmerking



Netwerkaansluiting

Informatie over de installatie van het apparaat in een netwerk vindt u in het hoofdstuk *Netwerken* (zie ook het hoofdstuk *Netwerken*, op pagina 51)

Systeemeisen

Uw computer moet over één van de volgende besturingssystemen beschikken.

Microsoft Windows

2000 (SP4) · XP · Vista · Windows 7 Windows Server 2003/2008

Apple Macintosh

OS 10.4 · 10.5 · 10.6

Linux

Redhat 9.0 · Debian 5,0 · Suse 11,1 · Fedora 11 Ubuntu 9:10:00

USB kabel aansluiten

1 Sluit alle lopende programma's en toepassingen voordat u de installatie start. Leg de installatie-CD in het CD-ROM-station van uw computer. Het programma start automatisch.



2 Sluit het apparaat met een in de handel gebruikelijke USB-kabel op uw computer aan. De USB-interface van uw toestel vindt u op de achterzijde van het toestel.

Opmerking

i

Uitsluitend een voor high-speed gecertificeerde USB-kabel

Gebruik uitsluitend een in de handel gangbare USB-kabel die voor high-speed is gecertificeerd om het apparaat op uw computer aan te sluiten. De kabel mag niet langer dan 1,5 meter zijn.



4 Companion Center SFX

U kunt het apparaat op een computer aansluiten en als printer of scanner gebruiken. Op de meegeleverde installatie-CD vindt u het programma **Companion Center SFX**. Daarmee kunt u foto's en teksten scannen en bewerken, faxberichten verzenden en ontvangen en verder de webinterface van het apparaat oproepen, waarmee u veel verschillende instellingen kunt maken.

Opmerking

NL

Netwerkaansluiting

Informatie over de installatie van het apparaat in een netwerk vindt u in het hoofdstuk Netwerken (zie ook het hoofdstuk Netwerken, op pagina 51)

Systeemeisen

Uw computer moet over één van de volgende besturingssystemen beschikken.

Microsoft Windows

2000 (SP4) · XP · Vista · Windows 7 Windows Server 2003/2008

Apple Macintosh

OS 10.4 · 10.5 · 10.6

Linux

Redhat 9.0 · Debian 5,0 · Suse 11,1 · Fedora 11 Ubuntu 9:10:00

Opmerking

Informatie voor de technische klantenservice

Indien er problemen met uw computeraansluiting optreden, houd dan de volgende informatie bij de hand, als u contact opneemt met de technische klantendienst: Hardwareconfiguratie van uw computer, het geïnstalleerde besturingssysteem en het gebruikte veiligheidsprogramma (antivirusprogramma's, Firewall). Wij kunnen u dan sneller helpen.

Drivers en software installeren

VOORZICHTIG!

Eerst software installeren!

- Installeer **eerst** de software. Het toestel mag tevoren niet op de PC aangesloten worden. Na de software-installatie moet de PC opnieuw worden gestart. Verbind **pas daarna** uw PC en het toestel met een USBkabel.
- 1 Sluit alle lopende programma's en toepassingen voordat u de installatie start. Leg de installatie-CD in het CD-ROM-station van uw computer. Het programma start automatisch.

Opmerking

Programma handmatig starten

Start het programma niet, selecteer dan in de Windows-Explorer het CD-Rom-station en start het programma **Setup.exe** met een dubbele klik.

2 Op het beeldscherm verschijnt het masker **Companion Center SFX**. Klik op **Install All** om de software en alle drivers te installeren.

Klik op **Inhoud browsen** om te laten aangeven welke bestanden zich op de installatie-CD bevinden. Klik op **Gebruiksaanwijzingen zien** om de bedieningshandleidingen voor het apparaat op te roepen.



- **3** Vervolgens wordt u verzocht de licentievoorwaarden te accepteren. Klik op **Ja**.
- 4 De software en de drivers worden geïnstalleerd. Dit kan een poosje duren.
- **5** Ter beëindiging van de installatie moet u uw computer opnieuw opstarten. Selecteer of de computer automatisch opnieuw zal opstarten of dat u op een later tijdstip de computer zelf opnieuw wilt opstarten.

6 Sluit pas na het opnieuw starten het toestel met een in de handel gebruikelijke USB-kabel op uw PC aan. De USB-interface van uw toestel vindt u op de achterzijde van het toestel.

Opmerking



Uitsluitend een voor high-speed gecertificeerde USB-kabel

Gebruik uitsluitend een in de handel gangbare USB-kabel die voor high-speed is gecertificeerd om het apparaat op uw computer aan te sluiten. De kabel mag niet langer dan 1,5 meter zijn.



- 7 Uw apparaat wordt als nieuw periferie-apparaat herkend en geregistreerd.
- 8 Als uw besturingssysteem met Windows XP (Service Pack 2) loopt, verschijnt bij de eindinstallatie een extra venster. Selecteer **Nee, nu niet** en klik op **Volgende**.
- 9 Onder Windows XP selecteert u bij de eindinstallatie Software automatisch installeren, dan klikt u op Volgende.

5 Webinterface

De webinterface is beschikbaar voor alle besturingssystemen. U kunt de webinterface via het programma **Companion Center SFX** of via de internetbrowser op de computer oproepen. De webinterface geeft de actuele status van het apparaat en alle instellingen weer. U kunt zowel de instellingen als het telefoonboek van het apparaat bewerken.

U heeft toegang tot de webinterface, als u het apparaat via de **USB**-bus direct met een computer heeft verbonden of als het apparaat met een netwerk is verbonden.

Webinterface oproepen

- Start de software Companion Center SFX, door hetzij op het Companion Center SFX-pictogram op uw desktop te klikken of in het startmenu Start > Programma's > Companion Center SFX > Laser SFX > Companion Center SFX te selecteren.
- 2 De rood-geel-groene indicatie in de rechter bovenhoek laat zien of het apparaat met de computer is verbonden en of de verbinding goed werkt.
- 3 Kies het register met Instellingen.

Companion Center SFX MFP device Sagemcom ~ Scannen Fax Instellingen Hulp SEE Instellingen Adresboek Status × Informatiemenu Systeemconfig. Menu Netwerkmenu WLAN Gebruikersnaam chtwoord Systeem Instel-Menu Log a.u.b. in + Onderhoudsmenu Firmwareupdate A an moldo

4 De instellingspagina's van de webinterface zijn met een wachtwoord beveiligd. Voer de inlog-gegevens in:

Name: **user**

Password: **user**

5 Klik op Aanmelden.

VOORZICHTIG!



Wachtwoord wijzigen en noteren!

Verander het password, als u de webinterface voor de eerste keer oproept, zodat geen onbevoegde persoon toegang tot uw apparaat heeft. Noteer uw password op een veilige plaats. Mocht u uw password vergeten, dan moet u uw apparaat op de fabrieksinstellingen terugzetten om weer toegang te verkrijgen. Alle persoonlijke instellingen worden gewist.

Webinterface met de internetbrowser oproepen

U heeft het actuele IP-adres van het apparaat nodig om de webinterface met een internetbrowser op te kunnen roepen. U vindt het IP-adres op de instellingenlijst.

Opmerking



Instellijst printer

Druk op **C**, **8 0** en **OK** om een lijst van alle instellingen van uw toestel uit te printen.

1 Start een internet-browser op een computer die op het netwerk aangesloten is.

Opmerking

Geschikte internet-browsers

Wij bevelen de volgende internet-browsers aan. Windows PC: Internet Explorer (minstens versie 6.0), Apple Macintosh: Safari (minstens versie 1.3), Linux: Conquerer (minstens versie 3.2.1)

- 2 Voer in de adresbalk van de browser het IP-adres van het toestel in.
- 3 Bevestig dit met **Return**.

6 Scanner

U kunt een document scannen en op de computer, op een USB-opslagmedium of op een netwerkcomputer opslaan.

Op de meegeleverde installatie-CD vindt u het programma **Companion Center SFX**. Daarmee kunt u documenten van de computer scannen, faxberichten vanuit de computer verzenden en beheren en verder instellingen van het apparaat via de webinterface wijzigen (zie ook het hoofdstuk *Drivers en software installeren*, pagina 18).

Specificaties voor documenten	
Breedte van de docu- menten	208–218 mm
Lengte van de docu- menten	277–600 mm
Papiergewicht van de documenten	60 - 90 g/m²
Capaciteit	50 vel (80 g/m ²)
Aanbevelingen van de fabrikant voor opti- maal functioneren	A4 · A5 · Letter · Legal (80 g/m²)

VOORZICHTIG!



Ongeschikte documenten!

Voer geen documenten in die ...

... vochtig zijn, met correctievloeistof bedekt zijn, vuil zijn of van een coating voorzien zijn.

... beschreven zijn met zacht potlood, inkt, krijt of houtskool.

... afkomstig zijn uit kranten of tijdschriften (drukinkt).

... bijeengehouden worden met paperclips, nietjes, plakband of lijm.

- ... beplakt zijn met notitieblaadjes.
- ... verkreukeld of gescheurd zijn.

Documenten invoeren

1 Open het scannerdeksel.



2 Plaats het document met de beeldzijde onder op het scannerglas.



3 Richt het document uit langs de linker achterhoek van de glasplaat van de scanner (pijlen). De markeringen op de scanner omranding voor de formaten A4 en A5 helpen u erbij het document juist te positioneren.



Opmerking

Detail vergroten

Als u slechts een gedeelte (bijvoorbeeld een afbeelding) van een document wilt kopiëren, plaatst u het document zodanig, dat het betreffende gedeelte in deze hoek ligt. In verbinding met de zoomfunctie kunt u het gewenste bereik in het document op de voorgrond plaatsen.



Opmerking

Deksel van de scanner aanpassen

Het deksel van de scanner heeft verstelbare scharnieren; hierdoor kunt u ook dikkere documenten (bijvoorbeeld boeken) op de vlakbedscanner leggen. Til het scannerdeksel voorzichtig op, zodat het er zo gelijkmatig mogelijk op ligt.

Gebruik transparante folie als u voorwerpen zoals munten of bloemen wilt kopiëren, om de glasplaat van de scanner niet te beschadigen.

VOORZICHTIG!

Niet op het deksel van de scanner duwen!

Druk niet met geweld op het scannerdeksel, als u dikkere documenten of driedimensionele sjablonen scant, dit kan een beschadiging van het scannerdeksel en/of het scannerglas tot gevolg hebben.

Scan document en sla op een computer op

Met deze functie scant u een document met uw apparaat in en stuurt het door naar een computer, die door middel van een USB-kabel direct op het apparaat is aangesloten.

Opmerking

Scannen vanuit de computer starten

Met het programma **Companion Center SFX** kunt u de scan via de computer oproepen. U kunt het scannen ook vanuit elk ander grafisch programma starten, als dit de Twain-driver ondersteunt. Selecteer als scanner de Twainscannerdriver.

Scan met standaardinstellingen maken

- 1 Druk op SCAN.
- 2 Kies met ▲/▼ SCAN NAAR PC USB.
- 3 Bevestig met OK.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op **C**, 31 en **OK** te drukken.

4 Druk op OK.

Scan met aangepaste instellingen maken

- 1 Druk op SCAN.
- 2 Kies met ▲/▼ SCAN NAAR PC USB.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met ▲/▼ INSTELLINGEN.
- 5 Bevestig met **OK**.

Opmerking

Functie oproepen



U kunt deze functie ook oproepen door op C, 3 1 en OK te drukken.

- 6 Kies met ▲/▼, of u het document in grijswaarden of in kleur wilt scannen
- 7 Bevestig met OK.
- 8 Voer een naam voor het bestand in.

Letters voert u met de cijfertoetsen in (zie opdruk). Speciale tekens voert u in met ①. Druk zo vaak op de betreffende toets tot de gewenste letter of het gewenste speciale teken op het display verschijnt.

Opmerking



Navigeren in de bewerkingfunctie

Met A/V beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk.

- 9 Bevestig met OK.
- 10 Selecteer met ▲/▼, of u het bestand als beeldbestand of als PDF-bestand wilt opslaan.

Opmerking

Kies het bestandsformaat

Voor een beeldbestand kunt u kiezen, of u het bestand in TIFF- of in JPEG-formaat wilt opslaan (zie ook het hoofdstuk Bestandsformaat selecteren, op pagina 59).

11 Bevestig met **OK**.

12 Selecteer met **F** de gewenste resolutie.

ONTWERP(100) – Scan met lage resolutie bijvoorbeeld voor gebruik op het Internet

TEKST Z/W (300) – Zwart-wit-scan met hoge resolutie voor de optische tekenherkenning van tekstdocumenten (OCR)

F0T0(200) – Scan met hoge resolutie bijvoorbeeld voor foto's

HQ(300) – Scan met hoogste resolutie

13 Bevestig met OK.

14 Stel met A/V het gewenste contrast in:

 $\mbox{-/1}-\mbox{Vermindert}$ het contrast / letters worden lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/7 – Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

- 15 Bevestig met OK.
- **16** Kies met 4/v de gewenste helderheidgraad.

-/1 – Weergave wordt lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/? – Weergave wordt donkerder

- 17 Druk op 𝔄. Het document wordt ingelezen en naar de computer gestuurd.
- 18 Wanneer u een document van meerdere pagina's wilt scannen met uw flatbedscanner, legt u de volgende pagina erop en kiest u ▲/▼ UOLGENDE PAG-INA.
- 19 Bevestig met OK.

Scan document en sla op een USB opslagmedium op

VOORZICHTIG!



Compatibele USB-opslagmedia!

Let erop dat de stroom van een USB apparaat de toegestane Ampère waarde van de USB aansluiting niet overschrijdt. U kunt aan iedere USB aansluiting slechts **één** high power apparaat (USB 2.0) insteken. Sluit geen extra apparatuur – zoals bv. accu's, ventilatoren, acculaders – op uw apparaat aan. Het apparaat herkent uitsluitend opslagmedia die zijn geformatteerd met behulp van **FAT16** of **FAT32. NTFS** wordt niet ondersteund.

Opmerking

USB-opslagmedium analyseren

Als er veel documenten op het USB-opslagmedium staan, kan het een tijdlang duren tot het USB-opslagmedium geanalyseerd is. U kunt het versturen op elk gewenst tijdstip afbreken door op \mathbf{O} te drukken.

U kunt documenten met het apparaat inscannen en op een aangesloten USB-opslagmedium als JPG-, PDF- of TIFF-bestand opslaan.

Opmerking



Opslagmap

De bestanden worden in de map **[apparaatnaam]\Scan** op het USB-opslagmedium opgeslagen. Als deze map niet bestaat, wordt hij aangemaakt.

- **1** Voer het document in.
- 2 Zorg ervoor dat er een USB-opslagmedium op de USB-host-aansluiting aan de voor- of achterkant van het apparaat is aangesloten. Sluit zonodig alsnog een USB-opslagmedium aan.



Opmerking



Keuzemenu voor USB-opslagmedia

Het keuzemenu voor USB-opslagmedia verschijnt in het display zodra u een USBopslagmedium (USB-stick, externe harde schijf etc.) op de USB-host-aansluiting aan de voorkant van het apparaat aansluit. Selecteer met ▲/▼ SCAN NAAR USB uit het keuzemenu of druk op C, 9 1 3 en OK.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op **C**, 3 2 en **OK** te drukken.

- 4 Kies met ▲/▼, of u het document in grijswaarden of in kleur wilt scannen
- 5 Bevestig met **OK**.
- **6** Voer een naam voor het bestand in.

Letters voert u met de cijfertoetsen in (zie opdruk). Speciale tekens voert u in met 0. Druk zo vaak op de betreffende toets tot de gewenste letter of het gewenste speciale teken op het display verschijnt.

Opmerking

Navigeren in de bewerkingfunctie

Met $\triangleleft _{\forall}$ beweegt u de cursor. Met **C** wist u de tekens afzonderlijk.

- 7 Bevestig met OK.
- 8 Selecteer met ▲/▼, of u het bestand als beeldbestand of als PDF-bestand wilt opslaan.

Opmerking

Kies het bestandsformaat

Voor een beeldbestand kunt u kiezen, of u het bestand in TIFF- of in JPEG-formaat wilt opslaan (zie ook het hoofdstuk Bestandsformaat selecteren, op pagina 59).

9 Bevestig met OK.

10 Selecteer met $4/\psi$ de gewenste resolutie.

ONTWERP(100) – Scan met lage resolutie bijvoorbeeld voor gebruik op het Internet

TEKST Z/W (300) – Zwart-wit-scan met hoge resolutie voor de optische tekenherkenning van tekstdocumenten (OCR)

F0T0(200) – Scan met hoge resolutie bijvoorbeeld voor foto's

HQ(300) - Scan met hoogste resolutie

11 Bevestig met OK.

12 Stel met ▲/▼ het gewenste contrast in:

-/1 – Vermindert het contrast / letters worden lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/7 – Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

13 Bevestig met OK.

14 Kies met 4/V de gewenste helderheidgraad.

-/1 – Weergave wordt lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/? – Weergave wordt donkerder

- **15** Bevestig met **OK**. Het document wordt ingelezen en op het USB-opslagmedium opgeslagen.
- 16 Wanneer u een document van meerdere pagina's wilt scannen met uw flatbedscanner, legt u de volgende pagina erop en kiest u ▲/▼ UOLGENDE PAG-INA.

VOORZICHTIG!



USB-opslagmedia verwijderen!

 Trek het ingestoken opslagmedium er nooit uit, als het apparaat er nog op leest of schrijft. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

Met Companion Center SFX scannen

Met het programma **Companion Center SFX** kunt u de documenten scannen en vervolgens op de computer bewerken.

- 1 Start de software Companion Center SFX, door hetzij op het Companion Center SFX-pictogram op uw desktop te klikken of in het startmenu Start > Programma's > Companion Center SFX > Laser SFX > Companion Center SFX te selecteren.
- 2 De rood-geel-groene indicatie in de rechter bovenhoek laat zien of het apparaat met de computer is verbonden en of de verbinding goed werkt.
- 3 Kies het register met Scannen.



4 U kunt in de presets voor diverse gebruiksprofielen kiezen.

AFB. – Geoptimaliseerde instellingen voor het scannen van foto's.

OCR – (Optische tekenherkenning, fontherkenning) het inlezen van gedrukte teksten als tekstbestand, dat bewerkt en gewijzigd kan worden. Foto's of handgeschreven teksten worden eventueel niet herkend.

E-Mail – De scan wordt als bijlage aan een e-mail toegevoegd.

Bestand – De scan wordt als bestand opgeslagen.

5 Als u de actuele instellingen wilt veranderen, staan volgende functies ter beschikking:

Bronnen – Automatische documentinvoer of vlakbedscanner als bron voor de scan

Mode – Scannen in de zwart-wit modus (ook streep-modus) of in de grijstinten-modus

Resolutie - Resolutie voor de scan kiezen

 $\label{eq:paper-$

Uitgangsformaat – Kies het bestandsformaat

- 6 Voer onder File Naam de naam van het bestand in.
- 7 Selecteer bij **Save Image** de map, waar het bestand in moet worden opgeslagen. Met de optie **Opslaan** *in een map met datum* wordt het bestand opgeslagen in een map met de huidige datum.
- 8 Activeer de functie **Openen met**, als u het ingescande bestand na het inlezen wilt openen. Selecteer het gewenste programma. Zo kunt u bijvoorbeeld een afbeeldingsbestand in een grafisch programma openen, een met OCR ingescande tekst met een tekstverwerkingsprogramma verder bewerken of een e-mailbijlage naar uw e-mailprogramma sturen.
- **9** Klik op **Scanvoorbeeld** voor een voorbeeld van het gescande document.
- 10 Klik op Scannen om het scannen te starten.

7 Printer en afdrukmedia

Opmerking

Printen vanaf de computer

Als u de **Companion Center SFX** op uw computer installeert, wordt het toestel als printer onder Windows opgeslagen. 'In het printermenu onder **Start** > **Instellingen** > **Printer** vindt u het toestel als **Laser Printer Scanner**.

U hebt vanuit elk programma – net als tot elke andere printer – toegang tot uw toestel en kunt zwart-wit afdrukken maken. Selecteer eenvoudig de **Laser Printer Scanner** als printer.

Specificaties voor afdrukmedia

In de papiercassette kunt u normaal afdrukpapier of voorbedrukte ontwerpen (formulieren) plaatsen. In de handmatige papiertoevoer kunt u speciale papierformaten, enveloppen, transparante folies, etiketvellen of bedrukte documenten invoeren.

Papierlade	
Papiergrootte	Grootte A4 · A5 · B5 (JIS) · Letter · Legal (13/14") · Exec
Gewicht	60–105 g/m²
Capaciteit	250 vellen

Handmatige papiertoevoer	
Papiergrootte	Breedte: 98–216 mm
	Lengte: 148–356 mm
Gewicht	60-165 g/m ²
Capaciteit	1 vellen

VOORZICHTIG!

Ongeschikt papier!

Plaats geen vellen papier in de papiercassette die ...

... vochtig zijn, met correctievloeistof bedekt zijn, vuil zijn of van een coating voorzien zijn.

... bijeengehouden worden met paperclips, nietjes, plakband of lijm. Gebruik etiketvellen voor het gebruik bij laserprinters.

- ... beplakt zijn met notitieblaadjes.
- ... verkreukeld of gescheurd zijn.

VOORZICHTIG!

Testafdrukken van laserprinters!

Voorgedrukte formulieren die door een laserprinter zijn afgedrukt zijn niet geschikt om verder bedrukt te worden.

Papier in de papiercassette plaatsen

1 Trek de papiercassette uit het apparaat.



2 Klap de afdekking van de papiercassette omhoog.



VOORZICHTIG!



Eerste ingebruikneming!

Verwijder het karton uit de papiercassette vooraleer u papier toevoegt en de cassette in het toestel schuift.



Pas de lengte van de papiercassette aan het afdrukpapier aan. Druk op de vergrendelingknop aan de onderkant van de papiercassette. Verschuif de achterkant totdat ze in de juiste omschrijving vastklikt: Legal = LG, A4 = A4, A5 = A5, Letter = LE, B5 = B5.



4 Waaier het papier uit en breng het op een glad oppervlak in de juiste stand. Op die manier verhindert u dat meerdere vellen in één keer worden ingetrokken.



5 Plaats het papier in de papiercassette. U kunt tot 250 vel (80 g/m²) tegelijk plaatsen.



Opmerking

Sjablonen invoeren

Wilt u op een origineel document printen (bijvoorbeeld formulieren of briefpapier), plaats het origineel dan met de zijde waarop u wilt afdrukken naar onder en met de kop van de bladzijde naar voren in de papierlade.



VOORZICHTIG!

Testafdrukken van laserprinters!

Voorgedrukte formulieren die door een laserprinter zijn afgedrukt zijn niet geschikt om verder bedrukt te worden.

6 Fixeer het papier met behulp van de beide papierdwarsgeleiders. Let erop dat het papier bij het fixeren niet geknikt wordt.



7 Sluit de afdekking van de papiercassette.



Opmerking

Afdekklep van de papiercassette

Als de afdekklep van de papiercassette is losgeraakt, dient u de afdekklep weer aan de houders vast te maken. Let erop dat de gladde kant van de afdekklep (met de markeringen) naar boven is gericht.



8 Schuif de papiercassette tot aan de aanslag in het toestel.



Papier in de handmatige papiertoevoer plaatsen

- 1 Druk op C, 202 en OK.
- 2 Kies met / v de handmatige papiertoevoer.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Plaats het papier in de handmatige papiertoevoer aan de voorkant van het apparaat.
- **5** Fixeer het papier met behulp van de beide papierdwarsgeleiders. Let erop dat het papier bij het fixeren niet geknikt wordt.



VOORZICHTIG!

Instelling terugzetten

Stel na de printopdracht de standaardinstelling weer opnieuw in, zodat voor de binnenkomende faxberichten de papiertoevoer uit de papiercassette verzekerd is.

Enveloppen bedrukken

U kunt enveloppen direct via de handmatige papierinvoer laten bedrukken.

VOORZICHTIG!

Ongeschikte enveloppen!

Gebruik geen enveloppen met zelfklevende sluitingen, vensterenveloppen of nietjes.

- 1 Leg de envelop in de handmatige papiertoevoer aan de voorkant van het apparaat. De korte kant moet in de richting van het apparaat wijzen. De kant die u wilt bedrukken, moet naar boven wijzen. De sluitklep moet naar linksonder wijzen.
- 2 Fixeer de omslag met behulp van de twee dwarse papiergeleiders. Let erop dat u de omslag bij het fixeren niet kreukelt.



Transparant folie en etiketten plaatsen

Gebruik transparant folie dat voor kopieermachines en laserprinters is bedoeld, omdat deze aan hoge temperaturen en druk worden blootgesteld. De afdrukzijde is meestal iets grover dan de achterzijde.

U kunt transparante folie en etiketvellen zowel in de papiercassette als in de handmatige papiertoevoer plaatsen. Gebruik voor het printen op deze afdrukmedia bij voorkeur de handmatige papiertoevoer (zie ook hoofdstuk *Papier in de handmatige papiertoevoer plaatsen*, pagina 28).

VOORZICHTIG!



Ongeschikte folie en etiketten!

Gebruik geen transparant folie dat bedoeld is om er met de hand op te schrijven of om te gebruiken in een overhead projector. Deze folietypes kunnen in het apparaat smelten en het beschadigen.

Gebruik etiketvellen voor het gebruik bij laserprinters. De etiketten dienen de het vel geheel te bedekken omdat ze anders in het apparaat los kunnen laten.

Sjablonen invoeren

VOORZICHTIG!



Testafdrukken van laserprinters!

Voorgedrukte formulieren die door een laserprinter zijn afgedrukt zijn niet geschikt om verder bedrukt te worden.

Ontwerpen in de papiercassette plaatsen

Wilt u op een origineel document printen (bijvoorbeeld formulieren of briefpapier), plaats het origineel dan met de zijde waarop u wilt afdrukken naar onder en met de kop van de bladzijde naar voren in de papierlade.



Ontwerpen in de handmatige papiertoevoer plaatsen

Wilt u op een voorbeeld printen (bijvoorbeeld formulieren of briefpapier), plaats het voorbeeld dan met de zijde waarop u wilt afdrukken naar boven en met de kop van de bladzijde naar voren (richting het apparaat) in de handmatige papiertoevoer.



Print een lijst met beschikbare documenten op USB opslagmedium

VOORZICHTIG!

Compatibele USB-opslagmedia!

Let erop dat de stroom van een USB apparaat de toegestane Ampère waarde van de USB aansluiting niet overschrijdt. U kunt aan iedere USB aansluiting slechts **één** high power apparaat (USB 2.0) insteken. Sluit geen extra apparatuur – zoals bv. accu's, ventilatoren, acculaders – op uw apparaat aan. Het apparaat herkent uitsluitend opslagmedia die zijn geformatteerd met behulp van **FAT16** of **FAT32. NTFS** wordt niet ondersteund.

Opmerking



USB-opslagmedium analyseren

Als er veel documenten op het USB-opslagmedium staan, kan het een tijdlang duren tot het USB-opslagmedium geanalyseerd is. U kunt het versturen op elk gewenst tijdstip afbreken door op \mathbf{O} te drukken.

U kunt een lijst met alle TXT-, JPEG- en TIFF-bestanden op het aangesloten USB-opslagmedium laten afdrukken.

1 Zorg ervoor dat er een USB-opslagmedium op de USB-host-aansluiting aan de voor- of achterkant van het apparaat is aangesloten. Sluit zonodig alsnog een USB-opslagmedium aan.



Opmerking



Keuzemenu voor USB-opslagmedia

Het keuzemenu voor USB-opslagmedia verschijnt in het display zodra u een USBopslagmedium (USB-stick, externe harde schijf etc.) op de USB-host-aansluiting aan de voorkant van het apparaat aansluit.

Selecteer met ▲/▼ PRINT LIJST uit het keuzemenu of druk op C, 911 en OK. De lijst wordt uitgeprint.

NL

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op C, 211 en OK te drukken.

VOORZICHTIG!

USB-opslagmedia verwijderen!

Trek het ingestoken opslagmedium er nooit uit, als het apparaat er nog op leest of schrijft. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

Print document vanaf USB opslagmedium

VOORZICHTIG!

Compatibele USB-opslagmedia!

Let erop dat de stroom van een USB apparaat de toegestane Ampère waarde van de USB aansluiting niet overschrijdt. U kunt aan iedere USB aansluiting slechts **één** high power apparaat (USB 2.0) insteken. Sluit geen extra apparatuur – zoals bv. accu's, ventilatoren, acculaders – op uw apparaat aan. Het apparaat herkent uitsluitend opslagmedia die zijn geformatteerd met behulp van **FAT16** of **FAT32. NTFS** wordt niet ondersteund.

Opmerking

USB-opslagmedium analyseren

Als er veel documenten op het USB-opslagmedium staan, kan het een tijdlang duren tot het USB-opslagmedium geanalyseerd is. U kunt het versturen op elk gewenst tijdstip afbreken door op \mathbf{O} te drukken.

U kunt een of meer TXT-, JPEG- en TIFF-bestanden op het aangesloten USB-opslagmedium laten afdrukken.

1 Zorg ervoor dat er een USB-opslagmedium op de USB-host-aansluiting aan de voor- of achterkant van het apparaat is aangesloten. Sluit zonodig alsnog een USB-opslagmedium aan.



Opmerking

Keuzemenu voor USB-opslagmedia

- Het keuzemenu voor USB-opslagmedia verschijnt in het display zodra u een USBopslagmedium (USB-stick, externe harde schijf etc.) op de USB-host-aansluiting aan de voorkant van het apparaat aansluit.
- Selecteer met ▲/▼ BESTAND AFDR. uit het keuzemenu of druk op C, 9 1 2 en OK.

Opmerking



Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op **C**, **2 1 2** en **OK** te drukken.

Opmerking

In de map navigeren

Druk op **OK** om een map in de directory te openen. Met **C**, gaat u terug naar de bovenliggende map.

- Voer de beginletter in of selecteer het bestand dat u wilt afdrukken met ▲/▼.
- 4 Druk op **OK**, om het bestand te markeren. Bestanden die worden afgedrukt, worden van een sterretje voorzien (*).
- 5 Voeg meer bestanden toe door de bestanden met de pijltjestoetsen te selecteren en op **OK** te drukken. U kunt alleen bestanden in dezelfde map selecteren.

Opmerking



Bestanden met de pijltjestoetsen selecteren

U kunt meerdere opeenvolgende bestanden selecteren. Druk op \uparrow en **OK**, om de functie aan of uit te zetten. Markeer de gewenste bestanden met \triangleleft/Ψ . Eenmaal geselecteerde bestanden kunnen niet meer uit de selectie worden verwijderd.

6 Druk op Φ , om het selecteren af te sluiten.

Opmerking



Met \mathbf{O} verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.

7 Geef aan hoeveel kopieën u van het document wenst te maken (maximaal 99 ykopieën).

Door het menu navigeren

- 8 Bevestig met OK.
- 9 Kies met ▲/▼ de papierbron.
- 10 Bevestig met OK.
- 11 Kies met ▲/▼ het gewenste papierformaat. Let op de gegevens in de technische specificaties.
- 12 Bevestig met OK.

13 Kies met 4/v de sterkte van het geplaatste papier.

14 Druk op Φ , om het afdrukken te starten.

VOORZICHTIG!



USB-opslagmedia verwijderen!

Trek het ingestoken opslagmedium er nooit uit, als het apparaat er nog op leest of schrijft. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

Verwijder bestanden op USB opslagmedium

VOORZICHTIG!



Compatibele USB-opslagmedia!

Let erop dat de stroom van een USB apparaat de toegestane Ampère waarde van de USB aansluiting niet overschrijdt. U kunt aan iedere USB aansluiting slechts **één** high power apparaat (USB 2.0) insteken. Sluit geen extra apparatuur – zoals bv. accu's, ventilatoren, acculaders – op uw apparaat aan. Het apparaat herkent uitsluitend opslagmedia die zijn geformatteerd met behulp van **FAT16** of **FAT32. NTFS** wordt niet ondersteund.

Opmerking



USB-opslagmedium analyseren

Als er veel documenten op het USB-opslagmedium staan, kan het een tijdlang duren tot het USB-opslagmedium geanalyseerd is. U kunt het versturen op elk gewenst tijdstip afbreken door op \mathbf{O} te drukken.

U kunt bestanden van het aangesloten USB-opslagmedium wissen.

1 Zorg ervoor dat er een USB-opslagmedium op de USB-host-aansluiting aan de voor- of achterkant van het apparaat is aangesloten. Sluit zonodig alsnog een USB-opslagmedium aan.



Opmerking

Keuzemenu voor USB-opslagmedia

- Het keuzemenu voor USB-opslagmedia verschijnt in het display zodra u een USBopslagmedium (USB-stick, externe harde schijf etc.) op de USB-host-aansluiting aan de voorkant van het apparaat aansluit.
- Selecteer met A/▼ WISSEN uit het keuzemenu of druk op C, 915 en OK.

Opmerking



In de map navigeren

Druk op **OK** om een map in de directory te openen. Met **C**, gaat u terug naar de bovenliggende map.

- Voer de beginletter in of selecteer het bestand dat u wilt wissen met ▲/▼.
- 4 Druk op **OK**, om het bestand te markeren. Bestanden die worden gewist, worden van een sterretje voorzien (*).
- 5 Voeg meer bestanden toe door de bestanden met de pijltjestoetsen te selecteren en op **OK** te drukken. U kunt alleen bestanden in dezelfde map selecteren.

Opmerking



Bestanden met de pijltjestoetsen selecteren

U kunt meerdere opeenvolgende bestanden selecteren. Druk op \uparrow en **OK**, om de functie aan of uit te zetten. Markeer de gewenste bestanden met \checkmark_{\forall} . Eenmaal geselecteerde bestanden kunnen niet meer uit de selectie worden verwijderd.

6 Druk op Φ , om het selecteren af te sluiten.

Opmerking

Door het menu navigeren

- Met \mathbf{O} verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.
- 7 Bevestig het wissen met OK.

VOORZICHTIG!

Bestanden wissen!

U kunt het wissen niet annuleren. Gewiste bestanden gaan verloren en kunnen niet hersteld worden.

VOORZICHTIG!

USB-opslagmedia verwijderen!

Trek het ingestoken opslagmedium er nooit uit, als het apparaat er nog op leest of schrijft. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

Kalender printen

Uw apparaat print een weekoverzicht af als kalenderpagina - voor de huidige week, de komende week of een vrij te kiezen week.

- 1 Druk op **C**, **8** 5 en **OK**.
- 2 Kies met ▲/▼ of u een kalenderpagina van de huidige week, de komende week, of een vrij te kiezen week wilt afdrukken.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Door gebruiker gedefinieerde week: Voer het jaar en de week in (in beide gevallen twee cijfers) waarvoor u een kalenderpagina wilt afdrukken, bijvoorbeeld 2540 voor het jaar 2025, week 40.
- 5 Bevestig met OK.

Sudoku: spel uitprinten

Sudoku is een Japans getallenraadsel. Het speelveld bestaat uit 3×3 vierkanten die telkens 3×3 velden hebben. Afhankelijk van de moeilijkheidsgraad zijn er bij het begin van het spel meer of minder getallen ingevuld. Het is de bedoeling dat de getallen 1 tot 9 op het speelveld zo verdeeld worden dat elk getal slechts een keer in elke rij. in elke kolom en in elk van de negen blokken voorkomt. Er is maar één oplossing mogelijk.

Spel uitprinten

- 1 Druk op C, 861 en OK.
- 2 Kies met ▲/▼ de moeilijkheidsgraad.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Geef aan hoeveel keer u het spel wilt uitprinten (maximaal 9 kopieën).
- 5 Bevestig met OK.
- 6 Kies met ▲/▼ of de oplossing moet worden uitgeprint.
- 7 Bevestig met OK.

Laatste spel opnieuw uitprinten

- 1 Druk op C, 8 6 2 en OK.
- 2 Geef aan hoeveel keer u het spel wilt uitprinten (maximaal 9 kopieën).
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met ▲/▼ of de oplossing moet worden uitgeprint.
- 5 Bevestig met OK.

Oplossing uitprinten

Opmerking

Laatste oplossing beschikbaar

De oplossing van het laatst uitgeprinte spel wordt opgeslagen. De oplossingen van eerdere spelletjes zijn niet meer beschikbaar.

Druk op **C**, **863** en **OK**.

Sudoku voor elke dag

U kunt elke dag automatisch een nieuwe sudoku laten uitprinten.

- 1 Druk op C, 864 en OK.
- 2 Voer het tijdstip in, bijvoorbeeld 1400 voor 14 uur.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met ▲/▼ de moeilijkheidsgraad.
- 5 Bevestig met OK.
- 6 Geef aan hoeveel keer u het spel wilt uitprinten (maximaal 9 kopieën).
- 7 Bevestig met OK.
- 8 Kies met ▲/▼ of de oplossing moet worden uitgeprint.
- 9 Bevestig met OK.
- 10 Kies met ▲/▼ of u het uitprinten wilt in- of uitschakelen.
- 11 Bevestig met OK.

Opmerking



Functie uitschakelen

U kunt de dagelijkse Sudoku-druk uitschakelen door de functie, zoals boven beschreven, op te roepen en onder punt 10 de automatische druk uit te schakelen.

8 Kopieerapparaat

Specificaties voor documenten	
Breedte van de docu- menten	208–218 mm
Lengte van de docu- menten	277–600 mm
Papiergewicht van de documenten	60 - 90 g/m²
Capaciteit	50 vel (80 g/m²)
Aanbevelingen van de fabrikant voor opti- maal functioneren	A4 · A5 · Letter · Legal (80 g/m²)

VOORZICHTIG!

Ongeschikte documenten!

Voer geen documenten in die ...

... vochtig zijn, met correctievloeistof bedekt zijn, vuil zijn of van een coating voorzien zijn.

... beschreven zijn met zacht potlood, inkt, krijt of houtskool.

... afkomstig zijn uit kranten of tijdschriften (drukinkt).

... bijeengehouden worden met paperclips, nietjes, plakband of lijm.

- ... beplakt zijn met notitieblaadjes.
- ... verkreukeld of gescheurd zijn.

Documenten invoeren

1 Open het scannerdeksel.



2 Plaats het document met de beeldzijde onder op het scannerglas.



3 Richt het document uit langs de linker achterhoek van de glasplaat van de scanner (pijlen). De markeringen op de scanner omranding voor de formaten A4 en A5 helpen u erbij het document juist te positioneren.



Opmerking

Detail vergroten

Als u slechts een gedeelte (bijvoorbeeld een afbeelding) van een document wilt kopiëren, plaatst u het document zodanig, dat het betreffende gedeelte in deze hoek ligt. In verbinding met de zoomfunctie kunt u het gewenste bereik in het document op de voorgrond plaatsen.



Opmerking

Deksel van de scanner aanpassen

Het deksel van de scanner heeft verstelbare scharnieren; hierdoor kunt u ook dikkere documenten (bijvoorbeeld boeken) op de vlakbedscanner leggen. Til het scannerdeksel voorzichtig op, zodat het er zo gelijkmatig mogelijk op ligt.

Gebruik transparante folie als u voorwerpen zoals munten of bloemen wilt kopiëren, om de glasplaat van de scanner niet te beschadigen.

VOORZICHTIG!

Niet op het deksel van de scanner duwen!

Druk niet met geweld op het scannerdeksel, als u dikkere documenten of driedimensionele sjablonen scant, dit kan een beschadiging van het scannerdeksel en/of het scannerglas tot gevolg hebben.

Kopie met standaardinstellingen maken

In de uitvoermodus toont het display de gekozen instellingen voor resolutie, vergrotings-/verkleiningsfactor, gekozen papierformaat en simplex of duplex.

- **1** Voer het document in.
- 2 Druk twee keer op **COPY**. De kopie wordt gemaakt.

Opmerking

ECO-toets

Druk op **COPY** en**ECO** om een kopie met een ecologische tonerbesparing functie te maken.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op **C**, 1 1 en **OK** te drukken.

Instellingen wijzigen

Opmerking

Instellingen voor de volgende printertaak

> Met deze functies selecteert u de instellingen voor de volgende printertaak. De basisinstellingen wijzigt u met de functies uit het hoofdstuk *Instellingen* (zie ook het hoofdstuk *Instellingen*, op pagina 56).

Resolutie instellen

Druk op \mathbb{F} . Op het display verschijnt de ingestelde resolutie. Klik nog eens op \mathbb{F} om de instelling te wijzigen. U kunt kiezen tussen:

AUTOMATISCH – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle soorten documenten

TEKST – Voor teksten met kleine letters of tekeningen

KWALITEIT – voor documenten met talrijke details

FOTO - voor hoogste resolutie

Opmerking

Basisinstellingen wijzigen

Wijzig de basisinstelling door op **C**, **1**03 en **OK** te drukken.

Zoomparameter instellen

- 1 Druk op P/ZOOM. In het display verschijnt de ingestelde vergrotings-/verkleiningsfactor.
- 2 Kies met [▲]/_▼ de gewenste instelling. Er zijn standaardwaardes opgeslagen voor bijvoorbeeld het verkleinen van A4 naar A5 of voor het aanpassen van de Europese DIN formaten naar de Amerikaanse Letter en Legal formaten.
- 3 Bevestig met OK.

Kies enkelzijdig/dubbelzijdig printen (simplex/duplex)

Druk op **DUPLEX** om tweezijdig printen (= duplex) te selecteren. Druk twee keer op **F** om éénzijdig printen (= simplex) te selecteren.

Opmerking

Basisinstellingen wijzigen

Wijzig de basisinstelling door op **C**,

Kontrast instellen

- 1 Druk op **①**.
- 2 Stel met / het gewenste contrast in:
 - -/1 Vermindert het contrast / letters worden lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/7 – Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

3 Bevestig met OK.

Meerdere kopieën maken

- **1** Voer het document in.
- Geef aan hoeveel kopieën u van het document wenst te maken (maximaal 999 kopieën). U kunt het aantal ook aanpassen door op ▲/▼ te drukken.
- 3 Druk twee keer op COPY.

Opmerking

ECO-toets

Druk op **COPY** en**ECO** om een kopie met een ecologische tonerbesparing functie te maken.

Crystal-kopie met beeld- en tekstoptimalisering (Crystal) maken

Uw apparaat beschikt over de beeld- en tekstoptimaliseringsfunctie Crystal, waarmee u een optimale printen kopieerkwaliteit van uw documenten realiseert.

Crystal voert automatisch alle noodzakelijke instellingen en correcties van de beeldscherpte, het kleurenmanagement en het contrast uit om de bestmogelijke afdrukkwaliteit te bereiken. Bovendien worden belichtingsfouten gecorrigeerd (zo worden onderbelichte foto's lichter afgedrukt of gedeelten van de afbeelding met onderling sterk afwijkende contrasten geëgaliseerd).

- **1** Voer het document in.
- 2 Druk op COPY.
- 3 Kies met ▲/▼ CRYSTAL-KOPIE.
- 4 Bevestig met OK.
- 5 Een afdrukvoorbeeld van het document wordt voor een analyse ingelezen. Vervolgens drukt het apparaat de Crystal-kopie voor het document af. Het profiel met de instellingen wordt voor volgende documenten opgeslagen

Meerdere Crystal-kopieën met een opgeslagen profiel afdrukken

- 1 Druk op **C**, 1 5 en **OK**.
- 2 Kies met ▲/▼ VOORBEELD.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Een afdrukvoorbeeld van het document wordt voor een analyse ingelezen. Vervolgens drukt het apparaat de Crystal-kopie voor het document af. Het profiel met de instellingen wordt voor volgende documenten opgeslagen
- 5 Als u nog meer documenten met dezelfde instellingen wilt kopiëren, dan selecteert u met ▲/▼ LAAT-STE PROFIEL. Alleen het laatste gebruikte profiel wordt opgeslagen.
- 6 Bevestig met OK.

Kopieën met het tweede profiel maken

In een tweede profiel slaat u instellingen op die u vaker gebruiken wilt, bijvoorbeeld om een regelmatig gebruikte documentsoort te kopiëren (zie ook hoofdstuk *Instellingen voor tweede profiel inrichten*, pagina 37).

Een kopie met het tweede profiel maken

- **1** Voer het document in.
- 2 Druk op COPY.
- 3 Kies met ▲/▼ het tweede profiel.

Opmerking

- Functie oproepen
- U kunt deze functie ook oproepen door op **C**, 12 en **OK** te drukken.
- 4 Druk op COPY.

Meerdere kopieën met het tweede profiel maken

- 1 Voer het document in.
- 2 Geef aan hoeveel kopieën u van het document wenst te maken (maximaal 999 kopieën). U kunt het aantal ook aanpassen door op ▲/▼ te drukken.
- 3 Druk op COPY.
- 4 Kies met A/V het tweede profiel.

Opmerking

Functie oproepen

- U kunt deze functie ook oproepen door op **C**, **1**2 en **OK** te drukken.
- 5 Druk op COPY.

Opmerking

ECO-toets

Druk op **COPY** en**ECO** om een kopie met een ecologische tonerbesparing functie te maken.

Kopieën met aangepaste instellingen maken

Opmerking

Kopieën maken

U kunt het kopieerproces op elk gewenst tijdstip beginnen door op **COPY** te drukken. Druk op **ECO** om een kopie met een ecologische tonerbesparing functie te maken.

- **1** Voer het document in.
- 2 Druk op COPY.



- 3 Kies met $4/\psi$ het gewenste profiel.
- 4 Bevestig met OK.
- 5 Kies met A/V de papierbron.
- 6 Bevestig met OK.
- 7 Voor papier in de handmatige papiertoevoer: Kies met \triangleleft/\forall het gewenste papierformaat.
- 8 Bevestig met OK.
- **9** Voor papier in de handmatige papiertoevoer: Kies met 4/v de sterkte van het geplaatste papier.

10 Bevestig met OK.

11 Selecteer met \triangleleft/\forall de gewenste resolutie.

AUTOMATISCH – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle soorten documenten

TEKST – Voor teksten met kleine letters of tekeningen

KWALITEIT - voor documenten met talrijke details

FOTO – voor hoogste resolutie

12 Bevestig met OK.

13 Stel met A/V het gewenste contrast in:

-/1 – Vermindert het contrast / letters worden lichter

4 (fabrieksinstelling) - Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/7 - Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

- 14 Bevestig met OK.
- **15** Kies met 4/v de gewenste helderheidgraad.

-/1 – Weergave wordt lichter

4 (fabrieksinstelling) - Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/7 – Weergave wordt donkerder

- 16 Bevestig met OK.
- **17** Met de toets A/V kunt u enkelzijdig (= Simplex) of dubbelzijdig afdrukken (= Duplex) selecteren.
- 18 Bevestig met OK.
- **19** Selecteer met A/V, of de kopieën gesorteerd of ongesorteerd moeten worden uitgevoerd.
- 20 Druk op COPY.

Vergrote of verkleinde kopie maken

Opmerking



Kopieën maken

U kunt het kopieerproces op elk gewenst tijdstip beginnen door op COPY te drukken. Druk op ECO om een kopie met een ecologische tonerbesparing functie te maken.

- 1 Voer het document in.
- 2 Druk op COPY.
- 3 Kies met ▲/▼ 200M.
- 4 Bevestig met OK.

Opmerking



Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op \mathbf{C} , $\boxed{1}$ $\boxed{3}$ en \mathbf{OK} te drukken.

- 5 Geef aan hoeveel kopieën u van het document wenst te maken (maximaal 99 kopieën).
- 6 Bevestig met OK.
- 7 U kunt het document vergroot of verkleind kopiëren. Mogelijk zijn verkleiningen tot 25 procent en vergrotingen tot 400 procent. Voer de gewenste waarde in met het cijfertoetsenbord.

Opmerking



Vooraf ingestelde waardes kiezen

Kies met A/V uit de vooraf ingestelde waardes. Er zijn standaardwaardes opgeslagen voor bijvoorbeeld het verkleinen van A4 naar A5 of voor het aanpassen van de Europese DIN formaten naar de Amerikaanse Letter en Legal formaten.

8 Druk op **COPY** om de kopieerprocedure te starten of op **OK** om nadere instellingen uit te voeren (zie ook hoofdstuk Kopieën met aangepaste instellingen maken, pagina 35).
Beide zijden van een document op één blad kopiëren (= visitekaartkopie)

Met de visitekaartkopie kunt u beide zijden van een kleiner document (bijvoorbeeld van een visitekaartje) op één vel kopiëren.

VOORZICHTIG!

Reproduceren niet toegelaten

In heel wat landen is het reproduceren van bepaalde documenten (door bijvoorbeeld scannen, uitprinten en kopiëren) verboden. Houd rekening met de juridische aspecten bij het vermenigvuldigen van bepaalde documenten, zoals beschreven in de bijlage (pagina 85).

1 Voer het document in. Leg het document in de bovenste helft van het scangebied.



Opmerking

Documentformaat

Het document mag niet groter zijn dan de helft van het printpapier (bijvoorbeeld een A5-document met A4-printpapier).

- 2 Druk op COPY.
- 3 Kies met ▲/▼ KOPIE ID-CARD.
- 4 Bevestig met **OK**.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op C, 16 en OK te drukken.

- 5 De eerste zijde van het document wordt ingelezen.
- **6** Draai het document om als dit op het display wordt aangegeven. Leg het weer op dezelfde plek als de eerste zijde.
- 7 Bevestig met **OK**. De andere zijde van het document wordt ingelezen en de kopie wordt geprint.

Instellingen voor het tweede profiel inrichten

Kies enkelzijdig/dubbelzijdig printen (simplex/duplex)

- 1 Druk op **C**, 1061 en **OK**.
- 2 Met de toets ▲/▼ kunt u enkelzijdig (= Simplex) of dubbelzijdig afdrukken (= Duplex) selecteren.
- 3 Bevestig met OK.

Resolutie instellen

- 1 Druk op C, 1063 en OK.
- 2 Selecteer met / v de gewenste resolutie.

AUTOMATISCH – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle soorten documenten

TEKST – Voor teksten met kleine letters of tekeningen

FŪTŪ – voor hoogste resolutie

3 Bevestig met OK.

Kontrast instellen

- 1 Druk op C, 1064 en OK.
- 2 Stel met / v het gewenste contrast in:

 $\mbox{-/1}-\mbox{Vermindert}$ het contrast / letters worden lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

 $+/\vec{a}$ – Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

3 Bevestig met OK.

Helderheidgraad instellen

- 1 Druk op C, 1065 en OK.
- 2 Kies met / v de gewenste helderheidgraad.

-/1 – Weergave wordt lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/7 – Weergave wordt donkerder

3 Bevestig met OK.

9 Telefoonfuncties

Hoe u extra telefoons aansluit en welke functies u ter beschikking staan, staat in het hoofdstuk over telefoonaansluitingen en extra toestellen, pagina 64.

Telefoneren met het toestel

Kies het gewenste nummer. U hebt hiervoor verschillende mogelijkheden. Neem daarna de hoorn van de haak.

Opmerking

Direct kiezen

U kunt ook eerst de hoorn opnemen en dan een nummer kiezen. Het toestel begint meteen te kiezen.

Manueel kiezen: Kies het gewenste nummer met het cijfertoetsenbord.

Telefoonboek:

1 Druk op III.

Opmerking

Functie oproepen

- U kunt een vermelding uit het telefoonboek ook opzoeken door op **C**, 511 en **OK** te drukken.
- 2 Kies met ▲/▼ een record. Toets de beginletter met de cijfertoetsen in om sneller door het telefoonboek te navigeren.

Opnieuw kiezen/oproepenlijst: De lijst opnieuw kiezen/oproepen bevat de laatst gekozen abonneenummers en ontvangen oproepen (₄ toont de gekozen nummers, ⊧ de ontvangen gesprekken en * de gemiste gesprekken).

- 1 Druk op 🛈.
- 2 Kies met 4/v een record.

Nummers met elkaar verbinden

U kunt manueel ingevoerde cijfers en opgeslagen records combineren en bewerken vooraleer te kiezen. Hebt u bijvoorbeeld het netnummer van een gunstige telefoonaanbieder (call-by-call) als telefoonboekrecord opgeslagen dan kiest u dit record. Aansluitend voert u het telefoonnummer manueel in of u kiest nog een ander opgeslagen record.

Buitenlijn nemen

Centrales voor nevenaansluitingen (PABX) zijn in heel wat bedrijven en huishoudens gebruikelijk. U moet een kengetal kiezen om via een nevenaansluiting een verbinding met het openbare telefoonnet (PSTN) te kunnen krijgen. Voer het kengetal van het openbare telefoonnet in vooraleer u het gewenste nummer invoert of een opgeslagen record kiest. Het kengetal van het openbare telefoonnet is meestal **0**.

Opmerking



Onjuiste toegangscode buitenlijn

Soms kan het kengetal een ander cijfer zijn of uit twee cijfers bestaan. Bij oudere telefooncentrales kan het kengetal R (=flash) zijn. Druk op **R** om dit kengetal in te voeren. Mocht de verbinding met het openbare telefoonnet niet mogelijk zijn, neem dan contact op met de aanbieder van uw telefooncentrale.

Opmerking

Aansluiting aan nevenapparaten

Als u uw apparaat permanent gebruikt via een PABX, slaat u het nummer voor een buitenlijn op (zie ook *Hoofdstuk PABX instellen*, pagina 64).

Kiespauze invoegen

Het kan noodzakelijk zijn om bij het nummer een kiespauze in te voegen, bijvoorbeeld voor een doorkiesnummer of onderadres of bij een interlokale telefoonverbinding. Druk op . Het tweede deel van het nummer wordt pas na een korte pauze gekozen.

Extra telefoonfuncties

oproepen

(functie wordt niet in alle landen en netwerken ondersteund)

U kunt met uw toestel gebruik maken van extra telefoonfuncties zoals bijvoorbeeld wisselgesprekken voeren, telefoonconferenties met drie deelnemers of automatisch doorverbinden. Informeer bij uw telefoonmaatschappij of deze extra functies voor uw aansluiting beschikbaar zijn. Het signaal naar de schakelcentrale om deze diensten op te roepen is een korte lijnonderbreking (hook flash). Druk op **R** om de extra telefoonfuncties op te roepen. Hoe u deze functie kunt benaderen, is afhankelijk van uw telefoonprovider.

Nummerherkenning (CLIP)

Op het display verschijnt het nummer van een binnenkomend gesprek. Opdat deze functie zou functioneren, moet voor uw telefoonaansluiting de nummerherkenning (CLIP – Calling Line Identification Presentation) geactiveerd zijn. Meer informatie hierover krijgt u bij uw telefoonaanbieder. Het kan gebeuren dat u voor de nummerherkenning moet betalen.

Gemiste telefoongesprekken

Instructies over gemiste gesprekken vindt u in de lijst opnieuw kiezen/oproepen

- 1 Druk op 👁.
- 2 Blader met ▲/▼ door de lijst met gekozen nummers, de binnengekomen en gemiste gesprekken (4 toont de gekozen nummers, ▶ de binnengekomen gesprekken en * de gemiste gesprekken)

Opmerking

Telefoonboeknamen tonen

Uw toestel toont de naam waaronder u de deelnemer in het telefoonboek hebt opgeslagen. Nummer en naam worden niet getoond wanneer de beller zijn nummer onderdrukt. NL

10 Telefoonboek van het toestel

Opmerking



Webinterface oproepen

U kunt de adressen in het telefoonboek ook met de webinterface van het apparaat bewerken (zie ook het hoofdstuk *Webinterface*, op pagina 20).

U kunt nieuwe invoeren opslaan, naar invoeren zoeken, groepen aanleggen en bewerken. U kunt tot 250 records in de telefoongids van uw toestel opslaan.

Opmerking

Navigeren in de bewerkingfunctie

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met C wist u de tekens afzonderlijk. Met Ø verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.

Record zoeken

1 Druk op 🛄.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt een vermelding uit het telefoonboek ook opzoeken door op **C**, **5**11 en **OK** te drukken.

2 Kies met 4/v een record.

Record opslaan

Opmerking

Niet dezelfde invoergegevens

U kunt niet twee invoergegevens onder dezelfde naam opslaan.

- 1 Druk op C, 5 1 2 en OK.
- 2 Voer de naam in. Letters voert u met de cijfertoetsen in (zie opdruk). Speciale tekens voert u in met
 0. Druk zo vaak op de betreffende toets tot de gewenste letter of het gewenste speciale teken op het display verschijnt.

Opmerking

Navigeren in de bewerkingfunctie

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met C wist u de tekens afzonderlijk.

- 3 Bevestig met OK.
- 4 Toets met de cijfertoetsen het nummer in.
- 5 Bevestig met OK.

Opmerking



Nummer uit de lijst nummerherhaling

U kunt een opgeslagen nummer uit de lijst van de laatst gekozen abonneenummers en binnengekomen gesprekken (=nummerherhaling/oproepenlijst) kiezen. Druk op \bigcirc . Kies met / = 0 een record. Bevestig met OK.

Opmerking



Kengetal

Als u uw apparaat voor werking op een PABX centrale hebt ingericht en het nummer om een buitenlijn te krijgen hebt ingetoetst, sla dan het nummer op zonder het nummer om een buitenlijn te kiezen (zie ook het hoofdstuk*PABX inrichten*, pagina 64).

- 6 U kunt aan de invoergegevens een beltoon toewijzen. Kies met ▲/y of met de cijfertoetsen 1 tot
 7 een beltoon.
- 7 Bevestig met OK.

Opmerking

Standaard beltoon toewijzen



Kies 1 om de standaard beltoon aan de invoergegevens toe te wijzen.

- 8 Kies de snelheid voor de faxtransmissie naar deze abonnee. Normaal gesproken kunt u de hoogste snelheid selecteren. Stel een lage transmissiesnelheid in wanneer u faxberichten stuurt in netten met een slechte lijnkwaliteit.
- 9 Bevestig met **OK**. Het record wordt opgeslagen.

Record wijzigen

- 1 Druk op C, 5 1 4 en OK.
- 2 Selecteer met / het record dat u wilt wijzigen.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Wijzig de naam.
- 5 Bevestig met OK.
- 6 Wijzig het nummer.
- 7 Bevestig met OK.
- 8 U kunt aan de invoergegevens een beltoon toewijzen. Kies met ▲/y of met de cijfertoetsen 1 tot
 7 een beltoon.
- 9 Bevestig met OK.

Opmerking



Standaard beltoon toewijzen

Kies 1 om de standaard beltoon aan de invoergegevens toe te wijzen.

- 10 Kies de snelheid voor de faxtransmissie naar deze abonnee. Normaal gesproken kunt u de hoogste snelheid selecteren. Stel een lage transmissiesnelheid in wanneer u faxberichten stuurt in netten met een slechte lijnkwaliteit.
- 11 Bevestig met OK. Het record wordt opgeslagen.

Een invoergegeven wissen

- 1 Druk op C, 515 en OK.
- 2 Kies met ▲/▼ EEN ENTRY WISSEN.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met $/ \psi$ het record dat u wilt wissen.
- 5 Bevestig met OK.
- 6 Kies met ▲/▼ WISSEN: JA.
- 7 Bevestig met OK.

Alle invoergegevens wissen

VOORZICHTIG!

Alle invoergegevens van het telefoonboek worden gewist!

Met deze functie wist u alle invoergegevens en groepen van uw telefoonboek.

- 1 Druk op C, 515 en OK.
- 2 Kies met ▲/▼ WISSEN: ALL.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met ▲/▼ WISSEN: JA.
- 5 Bevestig met OK.

Telefoonboek uitprinten

Lijst van alle invoergegevens afdrukken

Druk op **C**, **8 3** en **OK**, om een lijst van alle opgeslagen records en groepen in het telefoonboek uit te printen.

Enkelvoudige invoergegevens afdrukken

- 1 Druk op C, 5 1 1 en OK.
- 2 Kies met ▲/y een record. Voer de beginletters met behulp van de lettertoetsen in om sneller door het telefoonboek te bladeren.
- 3 Druk op COPY.

Groepen

U kunt groepen met meerdere invoergegevens aanmaken. Een bericht wordt opeenvolgend aan alle leden van de groep gestuurd. Een groep wordt met één enkelvoudige telefoonboekvermelding aangegeven.

Groepen maken

- 1 Druk op C, 5 1 3 en OK.
- 2 Toets een naam voor de groep in.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Toets de beginletters in of kies met ▲/▼ de invoergegevens die u aan de groep wilt toevoegen.
- 5 Invoergegevens die aan een groep toebehoren, worden weergegeven met een sterretje (*). Voeg meerdere deelnemers aan de groep toe door de invoergegevens te kiezen en op **OK** te drukken. Verwijder groepsleden door de gemarkeerde invoergegevens uit te kiezen en op **OK** te drukken.
- 6 Druk op ♦ om de groep op te slaan

Groep bewerken

- 1 Druk op C, 5 1 4 en OK.
- 2 Kies met 4/v de groep die u wilt bewerken.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Toets desgewenst een nieuwe naam voor de groep in.
- 5 Bevestig met OK.
- 6 Invoergegevens die aan een groep toebehoren, worden weergegeven met een sterretje (*). Voeg meerdere deelnemers aan de groep toe door de invoergegevens te kiezen en op OK te drukken. Verwijder groepsleden door de gemarkeerde invoergegevens uit te kiezen en op OK te drukken.
- 7 Druk op ♦ om de groep op te slaan

Groep wissen

Opmerking

Invoergegevens worden niet gewist

Deze functie wist uitsluitend de groep, maar niet de ontvangen invoergegevens van het telefoonboek.

- 1 Druk op C, 515 en OK.
- Kies met ▲/▼ EEN ENTRY WISSEN.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met A/V de groep die u wilt wissen.
- 5 Bevestig met OK.
- 6 Kies met ▲/▼ WISSEN: JA.
- 7 Bevestig met OK.

Telefoonboek exporteren/ importeren

U kunt de gegevens van uw telefoonboek op een USBopslagmedium opslaan of de gegevens vanuit een USBopslagmedium importeren.

Sla telefoonboek op USB opslagmedium op

NL

1 Zorg ervoor dat er een USB-opslagmedium op de USB-host-aansluiting aan de voor- of achterkant van het apparaat is aangesloten. Sluit zonodig alsnog een USB-opslagmedium aan.



2 Druk op C, 518 en OK. Het telefoonboek wordt op het USB-opslagmedium opgeslagen.

Telefoonboek laden vanaf USB opslagmedium

Opmerking

Dataformaat

De betreffende gegevens moeten zijn opgeslagen in het bestand "phonebook.csv" in de hoofdmap van het USB-opslagmedium. De gegevens in het bestand moeten met een puntkomma ";" van elkaar zijn gescheiden.



1 Druk op C, 5 1 7 en OK. De gegevens worden aan de aanwezige gegevens toegevoegd. Aanwezige gegevens met dezelfde naam worden niet overschreven.

11 Fax

Fax met standaardinstellingen versturen

Uw faxbericht wordt met de standaardinstellingen verstuurd. Wilt u instellingen (bijvoorbeeld de resolutie of het contrast) voor het versturen van een fax wijzigen, dan gebruikt u de functie *Fax later verzenden*, pagina 45.

- **1** Voer het document in.
- 2 Druk op FAX.

Opmerking

Functie direct oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op **C**, **4 1** en **OK** te drukken.

- **3** Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.
- **4** Druk op **FAX** of \diamondsuit .

Opmerking

Automatisch Nummerherhaling

Wanneer de opgeroepene bezet is, kiest het toestel na enige tijd het nummer nog eens. Druk op \odot om het versturen te stoppen. Na de transmissie print het toestel naargelang van de instelling een bericht van verzending.

Specificaties voor documenten				
Breedte van de docu- menten	208–218 mm			
Lengte van de docu- menten	277–600 mm			
Papiergewicht van de documenten	60 - 90 g/m²			
Capaciteit	50 vel (80 g/m²)			
Aanbevelingen van de fabrikant voor opti- maal functioneren	A4 · A5 · Letter · Legal (80 g/m²)			

VOORZICHTIG!



Ongeschikte documenten!

Voer geen documenten in die ...

... vochtig zijn, met correctievloeistof bedekt zijn, vuil zijn of van een coating voorzien zijn.

... beschreven zijn met zacht potlood, inkt, krijt of houtskool.

... afkomstig zijn uit kranten of tijdschriften (drukinkt).

... bijeengehouden worden met paperclips, nietjes, plakband of lijm.

... beplakt zijn met notitieblaadjes.

... verkreukeld of gescheurd zijn.

Documenten invoeren

1 Open het scannerdeksel.



2 Plaats het document met de beeldzijde onder op het scannerglas.



3 Richt het document uit langs de linker achterhoek van de glasplaat van de scanner (pijlen). De markeringen op de scanner omranding voor de formaten A4 en A5 helpen u erbij het document juist te positioneren.



Opmerking

Detail vergroten

Als u slechts een gedeelte (bijvoorbeeld een afbeelding) van een document wilt kopiëren, plaatst u het document zodanig, dat het betreffende gedeelte in deze hoek ligt. In verbinding met de zoomfunctie kunt u het gewenste bereik in het document op de voorgrond plaatsen.

4 Sluit het scannerdeksel.



Opmerking

Deksel van de scanner aanpassen

Het deksel van de scanner heeft verstelbare scharnieren; hierdoor kunt u ook dikkere documenten (bijvoorbeeld boeken) op de vlakbedscanner leggen. Til het scannerdeksel voorzichtig op, zodat het er zo gelijkmatig mogelijk op ligt.

Gebruik transparante folie als u voorwerpen zoals munten of bloemen wilt kopiëren, om de glasplaat van de scanner niet te beschadigen.

VOORZICHTIG!

Niet op het deksel van de scanner duwen!

Druk niet met geweld op het scannerdeksel, als u dikkere documenten of driedimensionele sjablonen scant, dit kan een beschadiging van het scannerdeksel en/of het scannerglas tot gevolg hebben.

Nummer kiezen

Kies het gewenste nummer. U hebt hiervoor verschillende mogelijkheden.

Manueel kiezen: Kies het gewenste nummer met het cijfertoetsenbord.

Telefoonboek:

1 Druk op III.

Opmerking

Functie oproepen



U kunt een vermelding uit het telefoonboek ook opzoeken door op **C**, 5111 en **OK** te drukken.

 Kies met ▲/▼ een record. Toets de beginletter met de cijfertoetsen in om sneller door het telefoonboek te navigeren.

Opnieuw kiezen/oproepenlijst: De lijst opnieuw kiezen/oproepen bevat de laatst gekozen abonneenummers en ontvangen oproepen (₄ toont de gekozen nummers, ⊧ de ontvangen gesprekken en * de gemiste gesprekken).

- 1 Druk op 🛈.
- 2 Kies met ▲/▼ een record.

Nummers met elkaar verbinden

U kunt manueel ingevoerde cijfers en opgeslagen records combineren en bewerken vooraleer te kiezen. Hebt u bijvoorbeeld het netnummer van een gunstige telefoonaanbieder (call-by-call) als telefoonboekrecord opgeslagen dan kiest u dit record. Aansluitend voert u het telefoonnummer manueel in of u kiest nog een ander opgeslagen record.

Buitenlijn nemen

Centrales voor nevenaansluitingen (PABX) zijn in heel wat bedrijven en huishoudens gebruikelijk. U moet een kengetal kiezen om via een nevenaansluiting een verbinding met het openbare telefoonnet (PSTN) te kunnen krijgen.

Voer het kengetal van het openbare telefoonnet in vooraleer u het gewenste nummer invoert of een opgeslagen record kiest. Het kengetal van het openbare telefoonnet is meestal **0**.

Opmerking

Onjuiste toegangscode buitenlijn

Soms kan het kengetal een ander cijfer zijn of uit twee cijfers bestaan. Bij oudere telefooncentrales kan het kengetal R (=flash) zijn. Druk op **R** om dit kengetal in te voeren. Mocht de verbinding met het openbare telefoonnet niet mogelijk zijn, neem dan contact op met de aanbieder van uw telefooncentrale.

Opmerking

Aansluiting aan nevenapparaten

Als u uw apparaat permanent gebruikt via een PABX, slaat u het nummer voor een buitenlijn op (zie ook *Hoofdstuk PABX instellen*, pagina 64).

Kiespauze invoegen

Het kan noodzakelijk zijn om bij het nummer een kiespauze in te voegen, bijvoorbeeld voor een doorkiesnummer of onderadres of bij een interlokale telefoonverbinding. Druk op . Het tweede deel van het nummer wordt pas na een korte pauze gekozen.

Fax later verzenden (= timer functie)

Deze functie is uitsluitend beschikbaar als u uw apparaat zo hebt ingericht dat faxberichten vanuit het geheugen worden verstuurd (zie ook hoofdstuk *Faxverzending vanuit het geheugen instellen*, pagina 61).

Indien u gebruikt wilt maken van goedkopere telefoontarieven of de ontvanger slechts op bepaalde tijden te bereiken is, kunt u het faxbericht op een later tijdstip versturen - binnen 24 uur.

- 1 Voer het document in.
- 2 Druk op FAX.
- **3** Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.
- 4 Bevestig met OK.
- Voer het tijdstip in waarop het document moet worden verstuurd, bijvoorbeeld 1 4 0 0 voor 14 uur.
- 6 Bevestig met OK.
- 7 Selecteer met A/V de gewenste resolutie.

STANDAARD – voor documenten zonder bijzondere kenmerken

 $\ensuremath{\texttt{FIJN}}-\ensuremath{\texttt{Voor}}$ teksten met kleine letters of tekeningen

SFIJN – voor documenten met talrijke details

F0T0 – voor foto's

8 Bevestig met OK.

9 Stel met A/V het gewenste contrast in:

-/1 - Vermindert het contrast / letters worden lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

 $+/\vec{r}$ – Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

10 Bevestig met OK.

11 Na een korte opwarmfase slaat het toestel het document op in het geheugen en verstuurt de fax op het aangegeven tijdstip.

Opmerking

Opdracht wissen

Om een geprogrammeerde faxverzending te annuleren kunt u het document simpelweg verwijderen uit de opdrachtenlijst (zie ook hoofdstuk *Opdrachten*, blz 49).

Fax manueel verzenden

- 1 Voer het document in.
- 2 Druk op 🍾.
- **3** Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.
- 4 Druk op FAX of ♦.

Opmerking

1

Faxontvangst starten van aanvullende telefoon

U kunt de faxontvangst via een aanvullend aangesloten telefoon starten door op *5 te drukken.

Faxsjablonen gebruiken

In uw toestel zijn vijf faxsjablonen opgeslagen die u kunt uitprinten. Met deze sjablonen kunt u bijvoorbeeld snel een kort faxbericht opstellen of een uitnodiging maken.

- 1 Druk op **C**, **4 5** en **OK**.
- 2 Kies met ▲/▼ welk sjabloon u wilt afdrukken.
- 3 Bevestig met **OK**. Het toestel print het sjabloon uit.
- 4 Vul het sjabloon in en stuur het als faxbericht naar de gewenste ontvanger.

Met Companion Center SFX faxen

Met het programma **Companion Center SFX** zend, ontvangt en beheert u faxberichten op de computer. U kunt zowel gescande documenten als op de computer opgeslagen bestanden verzenden. Met de Editor voor voorbladen maakt u zelf voorbladen voor uw faxzendingen op, of u gebruikt bestaande bestanden als faxvoorblad. Bovendien kunt u uit vele faxinstellingen kiezen.

- Start de software Companion Center SFX, door hetzij op het Companion Center SFX-pictogram op uw desktop te klikken of in het startmenu Start > Programma's > Companion Center SFX > Laser SFX > Companion Center SFX te selecteren.
 - 2 De rood-geel-groene indicatie in de rechter bovenhoek laat zien of het apparaat met de computer is verbonden en of de verbinding goed werkt.
 - 3 Kies het register met Fax.

Fax verzenden

1 Klik op **Zenden**.



- 2 Toets in het veld *Aan* onder *Naam Ontvanger* de naam van het bestand in.
- **3** Voer onder **Nummer ontvanger** het faxnummer van de ontvanger in.

Opmerking

Ontvanger uit het telefoonboek toevoegen

Klik op **Add contact from adressbook** om het telefoonboek van het apparaat op te roepen.

4 Klik op >> om de ontvanger aan de verzendlijst toe te voegen.

Opmerking



Rondzenden (= Broadcasting)

U kunt een faxbericht opeenvolgend naar verschillende ontvangers sturen. Voer meer namen en nummers van ontvangers in of selecteer contacten uit het telefoonboek. Klik op >> om de ontvanger aan de verzendlijst toe te voegen. Klik op << om een ontvanger uit de verzendlijst te verwijderen.

- 5 Selecteer bij **Source Fax** of u een document met het apparaat wilt inscannen, of dat u een op de computer opgeslagen bestand wilt versturen.
- **6 Document scannen:** Leg het document in het apparaat. Selecteer de juiste resolutie.
- 7 Bestand verzenden: Selecteer het opgeslagen bestand (bestandsformaat *.TIFF of *.FAX).
- 8 Als u een voorblad of titelpagina aan uw faxbericht wilt toevoegen, selecteert u het opgeslagen bestand via **Voorblad** (bestandsformaat *.TIFF).

Opmerking



Voorblad/titelblad met Editor opmaken

Met de Editor maakt u een eigen voorblad of titelpagina voor uw faxzending. Klik op **Voorblad** (zie ook het hoofdstuk Voorblad/titelpagina met Editor opmaken, op pagina 47).

9 Klik op *Fax* om het faxbericht naar alle ontvangers van de verzendlijst te sturen.

Fax later verzenden (= timer functie)

Als u voordeligere telefoontarieven wilt benutten of als de ontvanger alleen op bepaalde tijden bereikbaar is, dan kunt u het faxbericht ook op een later tijdstip verzenden.

- 1 Activeer in het veld When? de functie Later zenden.
- **2** Voer de tijd en de datum in waarop het document verzonden moet worden.
- **3** Klik op *Fax*. Op het opgegeven tijdstip wordt het faxbericht automatisch verstuurd.

Faxbericht vanuit een toepassing versturen

Vanuit elke toepassing met printfunctie – bijvoorbeeld tekstverwerkings-, grafische of spreadsheetprogramma's – kan een bestand als faxbericht worden verstuurd. De documenten hoeven hiervoor niet eerst te worden uitgeprint.

- 1 Klik in de betreffende toepassing op de printfunctie.
- 2 Selecteer FAX Laser SFX als printer.
- **3** Het programma **Companion Center SFX** opent het venster voor faxverzending.

46

Voorblad/titelblad met Editor opmaken

Met de Editor voor voorbladen maakt u zelf voorbladen voor uw faxzendingen op, of u gebruikt bestaande bestanden als faxvoorblad.

1 Klik op Voorblad.



- 2 Activeer de functie Met voorblad:
- **3** Voer onder **Afzender** uw gegevens in die op het voorblad moeten komen te staan.
- 4 Voer onder **Betreft** een korte titel voor uw faxbericht in. Onder **Opmerkingen** kunt u een opmerking toevoegen.
- 5 Voer onder **Ontvanger** de gegevens van de ontvanger in.
- 6 De aangemaakte voorbladen kunt u opslaan als sjabloon. Klik op **Nieuw** om de sjablooneditor te openen en een nieuw sjabloon op te slaan. Selecteer een bestaand voorbladsjabloon uit de lijst met aangemaakte sjablonen.

Faxberichten met de Fax Manager beheren

De **FAX Manager** geeft binnengekomen faxberichten weer en geeft een overzicht van de status van de verzonden faxberichten. De logboeken verzendingen en ontvangst worden automatisch afgedrukt als de inhoud ervan een pagina vult. Na het automatische afdrukken maakt het apparaat een nieuw journaal aan.

1 Klik op FAX BOX.



2 Selecteer de gewenste map.

Postvak UIT – Nog niet verzonden berichten (momentele verzendtaken, later te versturen faxen, geannuleerde verzendingen)

Verzonden items – Verzonden berichten

Verwijderde items – Verwijderde berichten (= prullenbak)

Concepten – Opgeslagen, nog niet verzonden berichten

Verzendlogboek – Informatie en overdrachtstatus van alle uitgevoerde berichten

Aanvullende opties voor faxverzending

1 Klik op Geavanceerd.

Companio	n Center SFX				
Бадемсом				(IP Adres)	evice
cannen	Fax	Instellingen	Hulp		
	Zenden	Voorbl	ad Gear	vanceerd FAX	вох
Lijneigenso /erzendsnel Lijnnummer Prefix Kiesmethode	chappen heid	v	Automatisch verz Verzendbevestigi Print the send log	zonden document afdrukken ing afdrukken g	
Koptekst		× •			
Opnieuw ve Aantal pogin	erzenden na for gen	ut	7		
2		M			
Interval tuss 60	en de pogingen	×			8

2 De volgende opties staan ter beschikking.

Verzendsnelheid – Het apparaat past de ontvangstsnelheid aan de kwaliteit van de telefoonverbinding aan. Stel een lage ontvangstsnelheid in als deze aanpassing zeer lang duurt of geen verbinding tot stand komt.

Lijnnummer – Voer uw telefoonnummer in.

Prefix – Dit netnummer wordt voor het verzenden via deze aansluiting automatisch voor het abonneenummer gezet (= officieel telefoonnummer).

Kiesmethode – In bepaalde landen kunt u de kiesmethode – pulskiezen of toonkiezen (DTMF-tonen) – instellen.

Koptekst – Uw naam en uw nummer verschijnen in de kopregel van elk faxbericht. U kunt deze functie uitschakelen, als u uw gegevens niet wilt meesturen.

3 Met de volgende opties stelt u het aantal kiesherhalingen in voor afgebroken faxverzendingen.

Aantal pogingen – Aantal hernieuwde pogingen voor afgebroken faxzendingen

Interval tussen de pogingen – Duur tussen twee hernieuwde pogingen

4 U kunt de volgende opties activeren.

Automatisch verzonden document afdrukken – Drukt het verzonden bericht na de verzending af

Verzendbevestiging afdrukken – het verzendrapport wordt na elke uitgevoerde of afgebroken transmissie afgedrukt.

Print the send log – Het verzendprotocol wordt na elke uitgevoerde of afgebroken overdracht afgedrukt.

NL Fax ontvangen

Wanneer u de fabrieksinstellingen niet hebt gewijzigd, worden ontvangen faxberichten meteen uitgeprint. Zit er geen papier of geen toner in uw toestel, slaat het apparaat binnenkomende faxberichten op. Het groene lampje D op het bedieningspaneel begint te branden, als zich een fax in het geheugen bevindt. Nadat u papier of een nieuwe tonercartridge geplaatst hebt, worden de opgeslagen berichten uitgeprint.

Opmerking

Faxontvangst afbreken

Na de ontvangst van de eerste pagina van een faxbericht kunt u de verzending te allen tijde afbreken door op \mathbf{O} te drukken.

Het faxgeheugen kan tot 200 bladzijden opnemen. Let op de gegevens in de technische specificaties.

VOORZICHTIG!

Berichtgeheugen vol!

Wanneer het berichtgeheugen vol is, kunnen geen verdere berichten meer worden ontvangen.

Opmerking



Wissen van opgeslagen faxberichten

Bij problemen met het uitprinten van opgeslagen faxberichten staat u een servicecode ter beschikking (zie ook hoofdstuk Servicecodes gebruiken, pagina 75).

Faxberichten manueel ontvangen

Kies onder modus faxontvangst de handmatige faxontvangst (zie ook hoofdstuk *Modus faxontvangst instellen*, pagina 60). Faxberichten worden niet automatisch door het toestel ontvangen. Deze instelling is geschikt om faxberichten via de modem van een computer te ontvangen. U kunt de faxontvangst manueel starten door op \mathfrak{O} te drukken.

Fax geruisloos ontvangen

Stel het aantal beltonen in op $\overline{12}$ (zie ook hoofdstuk Instellen van het aantal beltonen, pagina 58) en de faxontvangst modus op faxmodus (zie ook hoofdstuk Faxontvangst modus instellen, pagina 60), om faxverzendingen te ontvangen, zonder dat het apparaat belt.

Fax op USB opslagmedium ontvangen

Met de faxontvangst op een USB-opslagmedium slaat het apparaat binnenkomende faxen op een aangesloten USB-opslagmedium op. De faxberichten worden als TIFF-bestand met ontvangstdatum en -tijd opgeslagen.

Met behulp van de functie Document vanaf het USBopslagmedium afdrukken, kunt u de opgeslagen faxberichten afdrukken (zie ook het hoofdstuk Document vanaf het USB-opslagmedium afdrukken, pagina 30).

Opmerking

Functie niet beschikbaar

De functie wordt uitgeschakeld als u het USBopslagmedium verwijderd. U kunt de functies Afgeschermde faxontvangst en Fax op USBopslagmedium ontvangen niet tegelijk gebruiken.

1 Zorg ervoor dat er een USB-opslagmedium op de USB-host-aansluiting aan de achterkant van het apparaat is aangesloten. Sluit zonodig een USB-opslagmedium op de USB-host-aansluiting aan.

Opmerking



Sluit het USB-opslagmedium aan de achterkant aan

Voor deze functie moet er een USBopslagmedium op de USB-aansluiting aan de achterkant van het apparaat zijn aangesloten.



2 Druk op C, 9 1 4 en OK.

Opmerking

Functie oproepen



- U kunt deze functie ook oproepen door op C, 4 4 en **OK** te drukken.
- 3 Kies met 4/v of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 4 Bevestig met **OK**.

Tijdstempel

Het toestel print de ontvangstdatum en de juiste tijd op elke binnenkomende fax. Hiermee kunt u documenteren wanneer u een faxbericht hebt ontvangen. Een buffergeheugen in het toestel waarborgt dat ook na een stroomstoring de juiste datum en de juiste tijd worden afgedrukt.

Is de tijdstempel-functie geactiveerd, dan worden binnenkomende faxen in het geheugen ingelezen. Zodra de laatste bladzijde is ontvangen, wordt de tijd opgeslagen en het apparaat drukt alle bladzijden af. U kunt de functie uitschakelen (zie ook hoofdstuk Tijdstempel in- en uitschakelen, pagina 61).

Beveiligde faxontvangst instellen

U kunt de faxontvangst met een code beveiligen. Binnenkomende faxen worden niet afgedrukt, maar in het faxgeheugen opgeslagen. Alleen na invoer van een pincode kunt u deze faxberichten afdrukken.

Opmerking

Functie niet beschikbaar

U kunt de functies Afgeschermde faxontvangst en Fax op USB-opslagmedium ontvangen niet tegelijk gebruiken.

Pincode intoetsen

Opmerking

Vooraf ingestelde toegangscode

Met de af fabriek ingestelde toegangscode (0000) wordt deze functie uitgeschakeld. Wijzig de toegangscode om de functie in te schakelen. Als u de functie wilt uitschakelen, voert u de fabriekscode (0000) weer in.

1 Druk op C, 4 0 3 3 en OK.

Opmerking

Pincode intoetsen

Hebt u al een code opgeslagen, dan vraagt het toestel u eerst naar de oude code voordat u een nieuwe code kunt intoetsen.

- 2 Toets een viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK.
- **4** Toets de code ter bevestiging nogmaals in.
- 5 Bevestig met OK.

In- en uitschakelen

- 1 Druk op C, 4032 en OK.
- 2 Toets de viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met $4/\sqrt{}$ of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 5 Bevestig met **OK**.

Faxberichten afdrukken

- 1 Druk op C, 4 0 3 1 en OK.
- **2** Toets de viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK. De opgeslagen faxberichten worden afgedrukt en uit het geheugen gewist.

Faxberichten afroepen

Via polling roept u faxberichten op die klaarliggen in het opgebelde toestel.

Faxberichten direct afroepen

- 1 Druk op C, 4 2 en OK.
- 2 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.
- **3** Druk op \diamondsuit .

Uitgesteld afroepen

- 1 Druk op C, 4 2 en OK.
- 2 Toets het gewenste nummer in met het cijfertoetsenbord of kies een opgeslagen record.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Voer het tijdstip in waarop het document moet worden afgeroepen, bijvoorbeeld 1400 voor 14 uur.
- 5 Bevestig met OK.
- 6 Het toestel is nu in standby. U kunt telefoongesprekken blijven voeren of andere faxberichten versturen.

Opmerking

Opdracht wissen

verwijder het document uit de opdrachtenlijst om het mogelijk afroepen te annuleren (zie ook het hoofdstuk Opdrachten, op pagina 49).

Opdrachten

In de opdrachtenlijst staan alle berichten vermeld die zojuist verstuurd of opgeroepen zijn, of op een later tijdstip verstuurd of opgeroepen moeten worden.

De opdrachten verschijnen apart op het display. na het nummer van de opdracht en de status vindt u daar het faxnummer, waar een fax naar toe gestuurd of van waar een fax afgeroepen moet worden. Documenten in de opdrachtenlijst kunnen volgende status hebben:

TX – Uitgesteld verzenden

- AFR Faxberichten later afroepen
- TR Opdracht wordt uitgevoerd

Opmerking

Door het menu navigeren



Met 🛇 verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.





Opdracht meteen uitvoeren

- 1 Druk op **C**, 7 1 en **OK**.
- Selecteer met ▲/▼ de opdracht die u meteen wilt uitvoeren.
- **3** Bevestig met **OK**. Het verzenden of het afroepen begint meteen.

Opdracht wijzigen

- 1 Druk op C, 7 2 en OK.
- 2 Selecteer met $/\sqrt{}$ de opdracht die u wilt wijzigen.
- 3 Bevestig met OK.

NL

4 Toets de gewenste wijzigingen in en bevestig dit met **OK**.

Opdracht wissen

- 1 Druk op **C**, 7 3 en **OK**.
- 2 Selecteer met / v de opdracht die u wilt wissen.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Bevestig het wissen met OK.

Opdracht uitprinten

- 1 Druk op **C**, 7 4 en **OK**.
- 2 Selecteer met 4/v de opdracht die u wilt uitprinten.
- 3 Bevestig met OK.

Opdrachtenlijst printen

Druk op C, 7 5 en OK. Het toestel drukt een lijst van alle wachtende opdrachten af.

12 Netwerken

Met een USB-kabel kunt u uw apparaat met een computer verbinden die op een netwerk is aangesloten. Alle computers in het netwerk kunnen dan contact maken met het apparaat, als het hiervoor is vrijgegeven. U kunt het apparaat niet direct met een USB-kabel aan een netwerk aansluiten, behalve als u over een USB-printserveraansluiting beschikt.

Met een WLAN-adapter is het mogelijk om het apparaat als netwerkprinter op een bestaand netwerk aan te sluiten. Alle computers in het netwerk kunnen dan contact maken met het apparaat en scannen of printen.

Opmerking

WLAN is optioneel

WLAN is optioneel en functioneert uitsluitend met een originele adapter die u via onze bestelservice kunt kopen. Nadere informatie: www.sagemcom.com

Opmerking

Webinterface oproepen

U kunt de netwerkinstellingen van het apparaat ook met de webinterface bewerken (zie ook het hoofdstuk Webinterface, op pagina 20).

Draadloos netwerk (WLAN)

Opmerking

WLAN is optioneel

WLAN is optioneel en functioneert uitsluitend met een originele adapter die u via onze bestelservice kunt kopen. Nadere informatie: www.sagemcom.com

In een draadloos netwerk (Wireless Local Area Network, WLAN) communiceren ten minste twee computers, printers of andere apparatuur via radiogolven (hoge frequentiebanden) met elkaar. De gegevensoverdracht in een draadloos netwerk verloopt via de normen 802.11b en 802.11g.

GEVAAR!

Opmerkingen over gebruik van WLAN!

De werking van veiligheidsinstallaties, medische of gevoelige apparaten kan door het zendvermogen van het apparaat verstoord raken. Let op eventuele gebruiksvoorschriften (of -beperkingen) in de buurt van dergelijke installaties.

Het gebruik van dit apparaat kan, door het versturen van hoge frequentie straling, de werking van onvoldoende afgeschermde medische apparatuur evenals gehoorapparaten of pacemakers beïnvloeden. Richt u tot een arts of tot de fabrikant van het medische apparaat om vast te stellen of deze voldoende zijn afgeschermd tegen externe hoge frequentie straling.

Infrastructuur-netwerk

In een infrastructuurnetwerk communiceren meerdere apparaten via een centraal access point (gateway, router). Alle gegevens worden naar het access point (gateway, router) gestuurd en van hieruit verder verdeeld.



Draadloos netwerk (WLAN) instellen

Opmerking



Laat uw WLAN-netwerk instellen door iemand met een grondige kennis van de configuratie van uw computer. Een netwerk maken of zich toevoegen aan een netwerk

Er zijn drie stappen nodig om uw apparaat in een draadloos netwerk (WLAN) op te nemen.

- 1 Configureer het netwerk via uw computer.
- 2 Zorg dat het apparaat voor het werken binnen een netwerk is ingesteld.
- 3 Installeer het programma *Companion Center SFX* met de benodigde printerdrivers op uw computer.

U moet bepaalde netwerk- en beveiligingsinstellingen doen (bijvoorbeeld de Service-Set-ID (SSID) en het wachtwoord). De instellingen moeten met de gegevens van het netwerk overeenstemmen. De configuratieassistent van het apparaat helpt u stap voor stap bij het opzetten van het netwerk.

WLAN-adapter aansluiten

Steek de WLAN-adapter in de USB-host-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.



Opmerking

WLAN is optioneel

WLAN is optioneel en functioneert alleen met een originele adapter die u bij onze bestelservice kunt aanschaffen (zie bestelservice op de achterzijde van deze gebruikershandleiding). Andere zend- en ontvangstadapters kunnen het apparaat beschadigen.

Draadloos netwerk (WLAN) in- en uitschakelen

Standaard is het gebruik van het draadloze netwerk ingeschakeld. Deze functie kunt u uitschakelen.

- 1 Druk op **C**, **0**80 en **OK**.
- 2 Kies met $/ \nabla$ of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 3 Bevestig met OK.

Draadloos netwerk (WLAN) met de assistent instellen

Met behulp van de Wi-Fi Protected Setup (WPS) of met de functie zoeken naar een netwerk in de buurt, kunt u uw apparaat snel en gemakkelijk in een bestaand draadloos netwerk opnemen. Met WPS worden alle belangrijke instellingen zoals de netwerknaam (SSID) automatisch geconfigureerd en de verbinding met een veilige WPA-sleutel afgeschermd.

Toepassing van Wi-Fi Protected Setup (WPS)

Met de Wi-Fi Protected Setup (WPS) kunt u uw apparaat op twee verschillende manieren snel en gemakkelijk in een bestaand draadloos netwerk opnemen. U kunt aanmelden met een pincode of met de Push Button Configuration (PBC), als uw toegangspunt (Access Point, Router) deze methode ondersteunt.

WPS met de pincode gebruiken

- 1 Druk op **C**, 0811 en **OK**.
- 2 Kies met ▲/▼ WPS PIN.
- 3 In het display verschijnt een pincode. Voer deze pincode in bij het toegangspunt (Access Point, Router).
- 4 Druk aan het toestel op **OK**. Het WLAN-toegangspunt en het apparaat maken automatisch een verbinding afgeschermd door een WPA-sleutel.

WPS met de Push Button Configuration (PBC) gebruiken

- 1 Druk op **C**, **0**811 en **OK**.
- 2 Kies met ▲/▼ WPS PBC.
- 3 Activeer bij het WLAN-toegangspunt de Push Button-configuratie. Het WLAN-toegangspunt en het apparaat maken automatisch een verbinding afgeschermd door een WPA-sleutel.

Netwerkscan gebruiken

Uw apparaat geeft een lijst met alle beschikbare draadloze netwerken weer. Een assistent helpt u verbinding te maken met het gewenste netwerk.

- 1 Druk op **C**, **0**812 en **OK**.
- De beschikbare netwerken worden weergegeven. Selecteer met ▲/▼ het gewenste draadloze netwerk.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Selecteer met ▲/▼ een encryptiestandaard of schakel de netwerkbeveiliging uit.
- 5 Bevestig met OK.
- **6** Voer het wachtwoord voor het netwerk in.

Opmerking

WEP-sleutel

Met de 64-bits-encryptiemethode moet de WEP-sleutel 5 tekens (ASCII) of 10 getallen (hexadecimaal) lang zijn. Met de 128-bitsencryptiemethode moet de WEP-sleutel 13 tekens (ASCII) of 26 getallen (hexadecimaal) lang zijn. De WEP-sleutel vindt u in de netwerkinstellingen van uw computer.

Opmerking

WPA-sleutel

Voer een sleutelwoord met een lengte tussen 8 en 63 tekens in. Bij deze encryptiemethode kan de sleutel willekeurige alfanumerieke tekens – dus getallen en letters – of alle andere op het toetsenbord beschikbare tekens bevatten. Het enige teken dat niet is toegestaan is de " \in " (het Euro-valutasymbool).

- 7 Bevestig met OK.
- 8 Het apparaat maakt verbinding met het draadloze netwerk en probeert automatisch een IP-adres te krijgen.

Draadloos netwerk (WLAN) met de hand instellen

De pc en alle andere apparaten moeten ingesteld zijn op hetzelfde netwerk als de multifunctionele terminal. Alle voor de instelling van de parameters benodigde gegevens, zoals de naam van het netwerk (SSID), het soort netwerk, de WEP-sleutel, het IP-adres en het subnetmasker moeten overeenkomen met de gegevens van het netwerk. De benodigde informatie vindt u in de netwerkconfiguratie van uw computer of van het toegangspunt (Access Point, Router).

- 1 Druk op C, 0821 en OK.
- 2 Voer het SSID in.

De netwerknaam (Service Set Identifier) vindt u in de netwerkinstellingen van uw computer. De SSID moet overeenkomen met de SSID van de computer of van het toegangspunt (Access Point, Router).

- 3 Bevestig met OK.
- 4 Selecteer met ▲/▼ een encryptiestandaard of schakel de netwerkbeveiliging uit.

VOORZICHTIG!

Onbeveiligde draadloze netwerken zijn voor buitenstaanders toegankelijk!

Onbeveiligde draadloze netwerken zijn voor buitenstaanders toegankelijk! Bescherm uw netwerk daarom in ieder geval tegen onbevoegde toegang. U kunt tussen verschillende encryptiemethoden kiezen.

5 Bevestig met OK.

6 Voer het wachtwoord voor het netwerk in.

Opmerking

WEP-sleutel

Met de 64-bits-encryptiemethode moet de WEP-sleutel 5 tekens (ASCII) of 10 getallen (hexadecimaal) lang zijn. Met de 128-bitsencryptiemethode moet de WEP-sleutel 13 tekens (ASCII) of 26 getallen (hexadecimaal) lang zijn. De WEP-sleutel vindt u in de netwerkinstellingen van uw computer.

Opmerking

WPA-sleutel

Voer een sleutelwoord met een lengte tussen 8 en 63 tekens in. Bij deze encryptiemethode kan de sleutel willekeurige alfanumerieke tekens – dus getallen en letters – of alle andere op het toetsenbord beschikbare tekens bevatten. Het enige teken dat niet is toegestaan is de " \in " (het Euro-valutasymbool).

7 Bevestig met OK.

Met de verbindingsmodus stelt u het IP-adres en het subnetmasker in. Als u in uw netwerk beschikt over een DHCP- of BOOTP-server, die IP-adressen dynamisch toekent, dan kunt u de instellingen ook automatisch laten toewijzen.

- 8 Kies met ▲/▼ voor de automatische of de handmatige configuratie.
- 9 Bevestig met OK.

Opmerking



Deze handeling kan enige tijd in beslag nemen

Het automatisch instellen van het IP-adres en het subnetmasker bij de aangesloten netwerkcomputers kan enige tijd duren.

10 Handmatige configuratie: Voer het IP-adres in (bijvoorbeeld 192.168.001.×××).

Opmerking



IP-adres

De eerste drie blokjes getallen vormen het IP-bereik, deze gegevens moeten overeenkomen met het IP-adres van uw computer. De laatste drie plaatsen bepalen het individuele IP-adres van het apparaat. Aan het eind kunt u een willekeurig getal tussen 000 en 255 invoeren. Dit getal moet wel uniek zijn binnen het netwerk en mag op geen andere computer of bij geen ander onderdeel van het netwerk voorkomen.

11 Bevestig met OK.

12 Handmatige configuratie: Voer het subnetmasker in (bijvoorbeeld 255.255.255.000.×××).

Opmerking

Subnetmasker

Het subnetmasker geeft in een netwerk met gateway of router aan, of de betreffende datapaketten voor een interne ontvanger binnen het netwerk zijn bedoeld of dat ze naar een ontvanger buiten het netwerk moeten worden verstuurd.

13 Bevestig met OK.

Instellingen van het draadloos netwerk wijzigen

Netwerknaam (SSID) intoetsen

De netwerknaam (Service Set Identifier) vindt u in de netwerkinstellingen van uw computer. De SSID moet overeenkomen met de SSID van de computer of van het toegangspunt (Access Point, Router).

- 1 Druk op C, 0 8 2 1 en OK.
- **2** Voer het SSID in.
- 3 Bevestig met OK.

Netwerkbeveiliging instellen

VOORZICHTIG!

Onbeveiligde draadloze netwerken zijn voor buitenstaanders toegankelijk!

Onbeveiligde draadloze netwerken zijn voor buitenstaanders toegankelijk! Bescherm uw netwerk daarom in ieder geval tegen onbevoegde toegang. U kunt tussen verschillende encryptiemethoden kiezen.

1 Druk op **C**, 0 8 2 2 en **OK**.

- Selecteer met ▲/▼ een encryptiestandaard of schakel de netwerkbeveiliging uit.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Voer het wachtwoord voor het netwerk in.

Opmerking

WEP-sleutel

Met de 64-bits-encryptiemethode moet de WEP-sleutel 5 tekens (ASCII) of 10 getallen (hexadecimaal) lang zijn. Met de 128bits-encryptiemethode moet de WEPsleutel 13 tekens (ASCII) of 26 getallen (hexadecimaal) lang zijn. De WEP-sleutel vindt u in de netwerkinstellingen van uw computer.

Opmerking

WPA-sleutel

Voer een sleutelwoord met een lengte tussen 8 en 63 tekens in. Bij deze encryptiemethode kan de sleutel willekeurige alfanumerieke tekens – dus getallen en letters – of alle andere op het toetsenbord beschikbare tekens bevatten. Het enige teken dat niet is toegestaan is de "€" (het Euro-valutasymbool).

5 Bevestig met OK.

IP-adrestoewijzing instellen

Met de toekenning van het IP-adres stelt u in, of het IPadres van uw apparaat dynamisch door een DHCP- of BOOTP-router/server wordt toegewezen of dat u statische gegevens wilt gebruiken. Voor de configuratie van de statische netwerkverbinding kunt u het IP-adres, het subnetmasker, de gateway en twee alternatieve Domain Name Servers (DNS) invoeren.

- 1 Druk op **C**, **0 8 3** en **OK**.
- Kies met ▲/voor de automatische of de handmatige configuratie.
- 3 Bevestig met OK.

Opmerking

(i)

Deze handeling kan enige tijd in beslag nemen

Het automatisch instellen van het IP-adres en het subnetmasker bij de aangesloten netwerkcomputers kan enige tijd duren.

Statische IP-adrestoewijzing instellen

Opmerking



Beschikbaarheid functie

Deze functie is alleen dan beschikbaar, als u bij de functie 083 voor statische IPadrestoekenning heeft gekozen.

IP-adres invoeren

Het IP-adres is het adres van het apparaat in het netwerk. Dit mag niet hetzelfde zijn als het IP-adres van de computer of van andere netwerkcomponenten, moet zich echter binnen hetzelfde IP-bereik bevinden.

- 1 Druk op C, 0 8 4 1 en OK.
- **2** Voer het IP-adres in (bijvoorbeeld 192.168.001.×××).

Opmerking



IP-adres

- De eerste drie blokjes getallen vormen het IP-bereik, deze gegevens moeten overeenkomen met het IP-adres van uw computer. De laatste drie plaatsen bepalen het individuele IP-adres van het apparaat. Aan het eind kunt u een willekeurig getal tussen 000 en 255 invoeren. Dit getal moet wel uniek zijn binnen het netwerk en mag op geen andere computer of bij geen ander onderdeel van het netwerk voorkomen.
- 3 Bevestig met **OK**.

Subnetmasker invoeren

Het subnetmasker geeft in een netwerk met gateway of router aan, of de betreffende datapaketten voor een interne ontvanger binnen het netwerk zijn bedoeld of dat ze naar een ontvanger buiten het netwerk moeten worden verstuurd.

- 1 Druk op C, 0 8 4 2 en OK.
- **2** Voer het subnetmasker in (bijvoorbeeld 255.255.255.000.×××).
- 3 Bevestig met OK.

IP-adres van de gateway instellen

- 1 Druk op C, 0843 en OK.
- 2 Voer het IP-adres van het toegangspunt (Access Point, Router) in.
- 3 Bevestig met OK.

Domain Name Server (DNS) invoeren

De DNS vertaalt IP-adressen in namen van internetsites en omgekeerd. U kunt een primaire en een secundaire DNS opgeven.

Primaire DNS invoeren

- 1 Druk op C, 0844 en OK.
- 2 Voer het adres van de primaire DNS in.
- 3 Bevestig met OK.

Secundaire DNS invoeren

- 1 Druk op **C**, **0**845 en **OK**.
- 2 Voer het adres van de secundaire DNS in.
- 3 Bevestig met OK.

DHCP-instellingen controleren

Opmerking

Beschikbaarheid functie

Deze functie is alleen dan beschikbaar, als u bij de functie 083 voor automatische IPadrestoekenning heeft gekozen.

Met deze functies kunt u de door de DHCP-router toegewezen instellingen van uw netwerk controleren. U kunt de instellingen niet wijzigen.

IP-adres weergeven

- 1 Druk op C, 0 8 5 1 en OK.
- 2 U ziet het actuele IP-adres, waarmee uw apparaat in het netwerk is aangemeld.

Subnetmasker weergeven

- 1 Druk op C, 0 8 5 2 en OK.
- 2 Het gebruikte subnetmasker wordt weergegeven.

IP-adres van het toegangspunt weergeven (= gateway)

- 1 Druk op **C**, **0**853 en **OK**.
- 2 Het IP-adres van het toegangspunt (Access Point, Router) wordt weergegeven.

Primaire DNS weergeven

- 1 Druk op C, 0 8 5 4 en OK.
- 2 Het adres van de primaire DNS wordt weergegeven

Secundaire DNS weergeven

- 1 Druk op C, 0 8 5 5 en OK.
- 2 Het adres van de secundaire DNS wordt weergegeven

Extra instellingen voor het draadloze netwerk

Primaire Windows Internet Name Service (WINS)-server invoeren

WINS is een netwerkdienst die binnen een Local Area Network (LAN) de IP-adressen van de aangesloten netwerkcomponenten in NetBIOS-namen vertaalt en omgekeerd. U kunt een primaire en een secundaire WINS-server opgeven.

- 1 Druk op **C**, **0**861 en **OK**.
- 2 Voer het adres van de primaire WINS-server in.
- 3 Bevestig met OK.

Secundaire Windows Internet Name Service (WINS)-server invoeren

- 1 Druk op C, 0862 en OK.
- 2 Voer het adres van de secundaire WINS-server in.
- 3 Bevestig met OK.

Eerste netwerknaam (= NetBIOS) invoeren

Met de NetBIOS-naam wordt het apparaat in het netwerk aangemeld.

- 1 Druk op **C**, **0**863 en **OK**.
- **2** Voer de eerste NetBIOS-naam in.
- 3 Bevestig met **OK**.

Tweede netwerknaam (= NetBIOS) invoeren

- 1 Druk op C, 0 8 6 4 en OK.
- 2 Voer de tweede NetBIOS-naam in.
- 3 Bevestig met **OK**.

13 Instellingen

Opmerking



Basisinstellingen wijzigen

De gewijzigde instellingen worden als nieuwe basisinstellingen opgeslagen. Kies voor een eenmalige procedure een speciale functie, denk eraan daarna een standaard instelling of de fabrieksinstelling weer in te stellen.

Opmerking

Webinterface oproepen

U kunt de instellingen van het apparaat ook met de webinterface bewerken (zie ook het hoofdstuk Webinterface, op pagina 20).

Opmerking

Door het menu navigeren

Met $/ \nabla$ beweegt u de cursor. Met \mathbb{C} keert u naar het vorige menu-niveau terug. Met \mathbb{O} verlaat u het menu en keert u naar de uitgangsmodus terug.

Ecologische besparingsfunctie voor stroom instellen

Met deze functie stelt u in na welke tijd het apparaat na een printopdracht overschakelt naar de modus stroombesparing. Als u een fax ontvangt of een afdruk of kopie wilt maken, schakelt uw toestel automatisch van de energiebesparingsmodus naar de bedrijfsmodus.

- 1 Druk op ECO.
- 2 Kies met ▲/▼ STROOM SPAREN.
- 3 Bevestig met OK.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op C, 0 0 2 1 en OK te drukken.

- 4 Kies met ▲/▼ de tijd (in minuten) waarna het apparaat in de modus stroombesparing dient over te schakelen. U kunt kiezen tussen: 0, 2, 10, 30 minuten (standaardinstelling: 2 minuten). Kies Ø als het apparaat onmiddellijk na een printopdracht in de modus stroombesparing dient over te schakelen.
- 5 Bevestig met OK.

Ecologische besparingsfunctie voor toner instellen

Met deze functie schakelt u de ecologische besparingsfunctie voor de toner in. De afdrukken zien er daardoor wat lichter uit, en daartoe verhoogt u het aantal pagina's dat u met een tonercartridge kunt afdrukken.

- 1 Druk op ECO.
- 2 Kies met ▲/▼ BESPAAR TONER.
- 3 Bevestig met **OK**.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op C, 0 0 2 2 en OK te drukken.

- 4 Kies met / v of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 5 Bevestig met **OK**.

Ecologische besparingsfunctie voor papier instellen

Met deze functie kunt u voor automatisch dubbelzijdig afdrukken kiezen, om papier te besparen. Met de instelling duplex wordt het papier aan beide zijden bedrukt.

- 1 Druk op ECO.
- 2 Kies met ▲/▼ PAPIER BESP.
- **3** Bevestig met **OK**.

Opmerking

Functie oproepen

U kunt deze functie ook oproepen door op C, 0 0 2 3 en OK te drukken.

- 4 Met de toets ▲/▼ kunt u enkelzijdig (= Simplex) of dubbelzijdig afdrukken (= Duplex) selecteren.
- 5 Bevestig met OK.

Land kiezen

VOORZICHTIG!

Land juist instellen!

Stel in ieder geval het land in waarin u het toestel gebruikt. Anders is uw toestel niet aangepast aan het telefoonnet. Indien uw land niet op de lijst staat, moet u een andere instelling kiezen en de juiste telefoonkabel van het land gebruiken. Voor meer informatie kunt u terecht bij uw vakhandelaar.

- 1 Druk op **C**, **0 3 1** en **OK**.
- Kies met ▲/▼ het land waarin u het toestel wilt gebruiken.
- 3 Bevestig met OK.

Taal kiezen

- 1 Druk op C, 0 3 3 en OK.
- 2 Kies met / v de gewenste displaytaal.
- 3 Bevestig met OK.

Datum en tijd instellen

Datum en tijd invoeren

- 1 Druk op **C**, 0 1 1 en **OK**.
- 2 Voer de datum in (telkens twee cijfers) bijvoorbeeld
 3 1 0 5 2 5 voor 31.5.2025.
- **3** Voer het tijdstip in, bijvoorbeeld **1 4 0 0** voor 14 uur.
- 4 Bevestig met OK.

Tijdszone instellen

De gecoördineerde wereldtijd (UTC, Coordinated Universal Time) is de huidige gestandaardiseerde wereldtijd. Uitgaande van Greenwich bij Londen (nulmeridiaan) wordt de wereld in tijdzones ingedeeld. Deze tijdzones worden aangeduid met de afwijking ten opzichte van UTC (in uren), bijvoorbeeld UTC+1 voor de Midden-Europese tijd (MET).

In landen met meerdere tijdszones kunt u uit vooraf ingestelde tijdszones kiezen of de afwijking van uw tijdzone ten opzichte van UTC handmatig invoeren. In landen met een tijdzone wordt de taal automatisch aangepast als u het land correct instelt (zie ook hoofdstuk *Land kiezen*, pagina 57).

- 1 Druk op **C**, 0 1 2 en **OK**.
- Kies met ▲/▼ de tijdszone waarin u het toestel wilt gebruiken.
- 3 Afwijking ten opzichte van de UTC handmatig invoeren: Voer de afwijking (in uren) in met de cijfertoetsen, bijvoorbeeld 1 voor UTC+1. De display toont de bewerkingsfunctie voor tijdszones.

Opmerking

Bewerkingsfunctie voor tijdszones

Druk op 4/v om de weergave te wijzigen (+/-). U kunt ook waardes onder één uur invoeren, bijvoorbeeld 0,15 (of 0,25) voor een kwartier, 0,30 (of 0,50) voor een halfuur, of 0,45 (of 0,75) voor driekwartier.

4 Bevestig met OK.

Opmerking

G

Automatische omschakeling tussen zomertijd en wintertijd

Met de instelling van het land en de tijdszone wordt de automatische omschakeling tussen zomer- en wintertijd ingeschakeld. De automatische omschakeling wordt uitgeschakeld als u de afwijking ten opzichte van UTC handmatig met de tijdszone bewerkingsfunctie invoert.

Tijdsynchronisatie met de SNTPserver instellen

Met het Simple Time Network Protocol (SNTP) kunt u de datum en de tijd van het apparaat automatisch met die van een server in het netwerk laten synchroniseren.

De servertoegang activeren

- 1 Druk op C, 0 1 0 3 en OK.
- 2 Kies met $/ \nabla$ of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 3 Bevestig met OK.

SNTP-serveradres invoeren

- 1 Druk op **C**, 0 1 0 1 en **OK**.
- 2 Voer de naam van de SNTP-server in.

Opmerking



Serveradres invoeren

Deze naam kan een IP-adres zijn, een DNS-adres of een NetBIOS-naam.

3 Bevestig met OK.

SNTP-serverpoort invoeren

- 1 Druk op C, 0 1 0 2 en OK.
- 2 Stel het poortnummer van de server in (standaardinstelling: 123).
- 3 Bevestig met OK.

Nummer en naam intoetsen

Uw nummer en uw naam worden aan de bovenste rand van elk faxbericht (= kopregel) samen met datum, tijd en paginanummer meegestuurd.

Naam invoeren

- 1 Druk op **C**, **0 2 1** en **OK**.
- 2 Voer uw naam in. Letters voert u met de cijfertoetsen in (zie opdruk). Speciale tekens voert u in met
 0. Druk zo vaak op de betreffende toets tot de gewenste letter of het gewenste speciale teken op het display verschijnt.

Opmerking

Navigeren in de bewerkingfunctie

Met ▲/▼ beweegt u de cursor. Met C wist u de tekens afzonderlijk.

3 Bevestig met OK.

Nummer invoeren

- 1 Druk op C, 0 2 2 en OK.
- **2** Voer uw telefoonnummer in.
- 3 Bevestig met OK.

Beltonen instellen

Beltoon kiezen

Met deze functie kiest u de standaard beltoon. U kunt aan de invoergegevens in het telefoonboek een beltoon toewijzen (zie ook hoofdstuk *Invoer opslaan*, pagina 40).

- 1 Druk op C, 0 5 4 en OK.
- 2 Kies met 4/V de gewenste beltoon.
- 3 Bevestig met OK.

Volume instellen

- 1 Druk op **C**, 0 5 5 en **OK**.
- 2 Selecteer met A/V het gewenste volume.
- 3 Bevestig met OK.

Instellen van het aantal belsignalen

Met deze functie stelt u het aantal beltonen voor de modus faxontvangst in. Na het gekozen aantal schakelt het apparaat in de faxmodus over op faxontvangst. Kies D om de beltoon geheel uit te schakelen (zie ook hoofdstuk *Stille faxontvangst*, pagina 60)

- 1 Druk op C, 0 4 2 en OK.
- 2 Kies met / het gewenste aantal beltonen.
- 3 Bevestig met **OK**.

Toetsentonen uitschakelen

Elke bediening van een toets wordt door een toon begeleid. U kunt de toetsentonen op uw apparaat uitschakelen.

- 1 Druk op **C**, 007 en **OK**.
- 2 Kies met 4/v of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 3 Bevestig met OK.

Papierinstellingen aanbrengen

Opmerking

Basisinstellingen wijzigen

De gewijzigde instellingen worden als nieuwe basisinstellingen opgeslagen. Kies voor een eenmalige procedure een speciale functie, denk eraan daarna een standaard instelling of de fabrieksinstelling weer in te stellen.

Papiersterkte instellen

- 1 Druk op C, 201 en OK.
- 2 Kies met ▲/▼ de sterkte van het geplaatste papier.
- 3 Bevestig met OK.

Papierbron instellen

In de papiercassette kunt u normaal afdrukpapier of voorbedrukte ontwerpen (formulieren) plaatsen. In de handmatige papiertoevoer kunt u speciale papierformaten, enveloppen, transparante folies, etiketvellen of bedrukte documenten invoeren.

- 1 Druk op C, 202 en OK.
- 2 Kies met ▲/▼ de papierbron.
- 3 Bevestig met OK.

Papierformaat instellen

- 1 Druk op C, 203 en OK.
- Kies met ▲/▼ of u het papierformaat voor de papiercassette of de handmatige invoer wilt instellen.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met ▲/▼ het gewenste papierformaat. Let op de gegevens in de technische specificaties.
- 5 Bevestig met OK.

Resolutie instellen

Resolutie voor scannen instellen

- 1 Druk op C, 303 en OK.
- 2 Selecteer met A/V de gewenste resolutie.

ONTWERP(100) – Scan met lage resolutie bijvoorbeeld voor gebruik op het Internet

TEKST Z/W (300) – Zwart-wit-scan met hoge resolutie voor de optische tekenherkenning van tekstdocumenten (OCR)

F0T0(200) – Scan met hoge resolutie bijvoorbeeld voor foto's

HQ(300) – Scan met hoogste resolutie

3 Bevestig met OK.

Resolutie voor de faxverzending instellen

- 1 Druk op C, 4013 en OK.
- 2 Selecteer met $4/\psi$ de gewenste resolutie.

STANDAARD – voor documenten zonder bijzondere kenmerken

FIJN – Voor teksten met kleine letters of tekeningen SFIJN – voor documenten met talrijke details

F0T0 – voor foto's

3 Bevestig met OK.

Resolutie voor het kopiëren instellen

- 1 Druk op C, 103 en OK.
- 2 Selecteer met 4/V de gewenste resolutie.

AUTOMATISCH – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle soorten documenten

TEKST – Voor teksten met kleine letters of tekeningen

KWALITEIT – voor documenten met talrijke details

FOTO – voor hoogste resolutie

3 Bevestig met OK.

Kontrast instellen

Contrast voor het scannen instellen

- 1 Druk op C, 3 0 4 en OK.
- 2 Stel met A/V het gewenste contrast in:

-/1 – Vermindert het contrast / letters worden lichter 4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing

voor alle documenten

 $+/\vec{r}$ – Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

3 Bevestig met OK.

Contrast voor het faxen en kopiëren instellen

- 1 Druk op **C**, 104 en **OK**.
- **2** Stel met \triangleleft/Ψ het gewenste contrast in:

-/1 – Vermindert het contrast / letters worden lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

 $+/\vec{r}$ – Verhoogt het contrast / letters worden donkerder (bijvoorbeeld bij slecht leesbare documenten)

3 Bevestig met OK.

Helderheidgraad instellen Stel het niveau van helderheid voor scannen in

- 1 Druk op C, <u>3</u>0<u>5</u> en OK.
- 2 Kies met / v de gewenste helderheidgraad.

-/1 – Weergave wordt lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

- +/7 Weergave wordt donkerder
- 3 Bevestig met OK.

Helderheidgraad voor het kopiëren instellen

- 1 Druk op C, 105 en OK.
- 2 Kies met / v de gewenste helderheidgraad.
 - -/1 Weergave wordt lichter

4 (fabrieksinstelling) – Geoptimaliseerde aanpassing voor alle documenten

+/7 – Weergave wordt donkerder

3 Bevestig met OK.

Extra scan-opties

Papierformaat instellen

- 1 Druk op C, 306 en OK.
- Kies met ▲/▼ het gewenste papierformaat. Let op de gegevens in de technische specificaties.
- 3 Bevestig met OK.

Kies het bestandsformaat

Met deze functie selecteert u het bestandsformaat dat standaard voor het scannen van documenten moet worden gebruikt.

- 1 Druk op C, 307 en OK.
- 2 Selecteer met A/V het gewenste bestandsformaat.
- 3 Bevestig met **OK**.

Extra kopieeropties

Kies enkelzijdig/dubbelzijdig printen (simplex/duplex)

- 1 Druk op **C**, 101 en **OK**.
- Met de toets ▲/▼ kunt u enkelzijdig (= Simplex) of dubbelzijdig afdrukken (= Duplex) selecteren.
- 3 Bevestig met OK.

NL

Faxontvangstmodus instellen

De ingebouwde faxschakelaar van uw toestel scheidt faxberichten van telefoongesprekken. Faxberichten worden automatisch ontvangen, telefoongesprekken kunnen worden aangenomen – ook via extra aangesloten toestellen. Terwijl het toestel de oproep controleert, rinkelt het toestel verder.

De volgende opties staan ter beschikking. Op het display verschijnt de geselecteerde faxontvangstmodus.

- 1 Druk op **C**, **0 4 1** en **OK**.
- 2 Kies met A/V de gewenste optie.

Opmerking



Faxontvangstmodus met aanvullende apparaten

Selecteer de EXT/antwoordapparaat-, faxof handmatige modus, als u extra apparatuur op de **AUX./**[•]-bus van uw toestel aansluit.

3 Bevestig met OK.

Handmatige modus

(HANDMATIG)

Faxberichten worden niet automatisch door het toestel ontvangen. U kunt de faxontvangst manueel starten door op te drukken. Deze instelling is geschikt om faxberichten via de modem van een computer te ontvangen.

Fax-modus

(FAX)

In de faxmodus rinkelt het apparaat net zo vaak als u met functie 042 hebt ingesteld (zie ook hoofdstuk Instellen van aantal beltonen, pagina 58). Daarna wordt de faxontvangst ingeschakeld. Deze modus moet u kiezen, als u op uw toestel hoofdzakelijk faxberichten ontvangt.

EXT/Antwoordapparaat-modus

(ANTW.APP./FAX)

Deze modus moet u instellen, als u extra apparatuur, speciaal een extern antwoordapparaat, op de **AUX**./ **•**-bus van uw toestel hebt aangesloten. Neemt een extra aangesloten antwoordapparaat het gesprek aan, dan controleert uw toestel of de binnenkomende oproep een faxbericht is. Herkent het toestel een faxsignaal, dan ontvangt het de fax automatisch.

Hebt u geen antwoordapparaat aangesloten of neemt het antwoordapparaat het gesprek niet aan, dan neemt het toestel na een tevoren ingesteld aantal belsignalen de oproep over en ontvangt een eventueel faxbericht automatisch.

Opmerking

Faxbericht aan aanvullende telefoon

Wanneer u met een extra toestel opneemt en hoort dat u een faxbericht ontvangt (fluittoon of stilte), dan kunt u de faxontvangst starten door bij de extra telefoon op ★5 te drukken of bij het toestel op de �-toets te drukken. Extra telefoons moeten daarvoor op de toonkiesprocedure (DTMF-tonen) ingesteld zijn (meer informatie hierover vindt u in de handleiding van uw extra telefoon).

Automatische-modus

(AUTOMATISCH)

Is de Automatisch-modus ingeschakeld, dan controleert het toestel of de binnenkomende oproep een faxbericht of een telefoongesprek is. Faxberichten ontvangt het toestel automatisch. Terwijl het toestel de oproep controleert, rinkelt het toestel verder. U kunt een telefoongesprek altijd aannemen. Na een tevoren ingesteld aantal belsignalen neemt het toestel de oproep over en ontvangt een eventueel stil faxbericht automatisch.

Stille faxontvangst

Stel het aantal beltonen in op $\overline{\Theta}$ (zie ook hoofdstuk Instellen van het aantal beltonen, pagina 58) en de faxontvangst modus op faxmodus (zie ook hoofdstuk Faxontvangst modus instellen, pagina 60), om faxverzendingen te ontvangen, zonder dat het apparaat belt.

Opmerking

Handmatige faxontvangst

ls uw apparaat op de manuele ontvangstmodus ingesteld, dan kunt u binnenkomende faxberichten niet horen en ontvangen (zie ook hoofdstuk *Faxontvangst modus instellen*, pagina 60).

Aanvullende opties voor faxverzending

Transmissiesnelheid reduceren

Het toestel past de transmissiesnelheid aan de kwaliteit van de telefoonverbinding aan. Vooral bij overzeese verbindingen kan de kwaliteit minder goed zijn. Stel een lage transmissiesnelheid in wanneer u faxberichten stuurt in netten met een slechte lijnkwaliteit.

- 1 Druk op C, 4015 en OK.
- 2 Kies met 4/V de gewenste snelheid.
- 3 Bevestig met OK.

Displayweergave instellen

Stel in welke informaties het display tijdens het verzenden moet weergeven.

- 1 Druk op C, 4016 en OK.
- Kies met ▲/▼ of de verzendsnelheid of het momenteel verstuurde paginanummer aangegeven dient te worden.
- 3 Bevestig met OK.

Faxverzending vanuit het geheugen instellen

U kunt instellen of u documenten direct wilt scannen en versturen, of dat u de documenten vanuit het tussenliggende geheugen wilt versturen. Bij het direct verzenden wordt het document tijdens de overdracht ingelezen. Voor het verzenden uit het geheugen wordt het document eerst ingelezen en daarna wordt de verbinding met de ontvanger tot stand gebracht.

Opmerking

Berichtgeheugen vol

Als het berichtgeheugen vol is, worden de documenten direct gescand en verstuurd.

- 1 Druk op C, 4012 en OK.
- 2 Kies met 4/V de gewenste instelling.
- 3 Bevestig met OK.

Kopregel in- en uitschakelen

Uw naam en uw nummer verschijnen in de kopregel van elk faxbericht. U kunt deze functie uitschakelen, als u uw gegevens niet wilt meesturen.

- 1 Druk op C, 4014 en OK.
- 2 Kies met $/ \nabla$ of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 3 Bevestig met OK.

Verzendrapport in- en uitschakelen

Na het versturen van een faxbericht print het toestel telkens een bericht van verzending uit. Er staan twee instellingen ter beschikking.

- 1 Druk op **C**, **4**011 en **OK**.
- 2 Kies met / v uit de volgende instellingen:

ALTIJD – het verzendrapport wordt na elke uitgevoerde of afgebroken transmissie afgedrukt.

BIJ FOUT – het verzendrapport wordt alleen afgedrukt, als de transmissie niet tot stand is gekomen of afgebroken werd.

3 Bevestig met OK.

Bijkomende opties voor faxontvangst

Tijdstempel in- en uitschakelen

Het toestel print de ontvangstdatum en de juiste tijd op elke binnenkomende fax (zie ook hoofdstuk Tijdstempel, pagina 49). Deze functie kunt u uitschakelen.

- 1 Druk op C, 4 0 4 en OK.
- 2 Kies met / v of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 3 Bevestig met OK.

Ontvangstsnelheid verminderen

Het apparaat past de ontvangstsnelheid aan de kwaliteit van de telefoonverbinding aan. Stel een lage ontvangstsnelheid in als deze aanpassing zeer lang duurt of geen verbinding tot stand komt.

- 1 Druk op C, 4026 en OK.
- 2 Kies met $4/\psi$ een ontvangstsnelheid.
- 3 Bevestig met OK.

Pagina-aanpassing instellen

Ontvangen faxberichten kunnen automatisch aan het geplaatste papierformaat worden aangepast. U kunt echter ook een vaste waarde (percentage) voor de pagina-aanpassing invoeren.

Opmerking

Papierformaat instellen

Voor de automatische aanpassing moet het formaat van het geplaatste papier correct zijn ingesteld (zie ook hoofdstuk*Papierformaat instellen*, pagina 58).

- 1 Druk op C, 4024 en OK.
- 2 Kies met ▲/▼ de automatische aanpassing of dat u een vaste waarde wilt invoeren.
- 3 Bevestig met OK.

- 4 Vaste waarde invoeren: Voer een percentage voor de verkleining tussen 70 en 100 procent in.
- 5 Bevestig met OK.

Drempelwaarde voor paginaafbreking instellen

Sommige faxberichten bevatten meer regels dan dat er kunnen worden afgedrukt. Met de drempelwaarde voor pagina-afbreking stelt u in vanaf welke waarde deze regels op een tweede pagina dienen te worden afgedrukt. Alle regels onder deze waarde worden gewist.

- 1 Druk op C, 4027 en OK.
- 2 Kies met A/V uit de volgende instellingen:

Alle regels die zich meer dan drie centimeter buiten de pagina bevinden, worden op een tweede pagina afgedrukt. Alle overige meerregels onder deze waarde worden gewist.

UIT – Alle regels die zich meer dan één centimeter buiten de pagina bevinden, worden op een tweede pagina afgedrukt. Alle overige meerregels onder deze waarde worden gewist.

3 Bevestig met OK.

Afdrukken in meervoud

U kunt instellen dat faxberichten bij het ontvangen in veelvoud worden afgedrukt.

- 1 Druk op C, 4 0 2 2 en OK.
- 2 Voer een waarde van 1 en 99 in.
- 3 Bevestig met OK.

Toestel blokkeren

Met de vergrendeling verhindert u dat onbevoegden uw toestel gebruiken. Pas na invoer van de code kunt u functies oproepen of cijfers intoetsen. De vergrendeling wordt na elk gebruik ingeschakeld.

Pincode intoetsen

Opmerking

Vooraf ingestelde toegangscode

- Met de af fabriek ingestelde toegangscode (0000) wordt deze functie uitgeschakeld. Wijzig de toegangscode om de functie in te schakelen. Als u de functie wilt uitschakelen, voert u de fabriekscode (0000) weer in.
- 1 Druk op C, 921 en OK.

Opmerking

Pincode intoetsen

Hebt u al een code opgeslagen, dan vraagt het toestel u eerst naar de oude code voordat u een nieuwe code kunt intoetsen.

- 2 Toets een viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Toets de code ter bevestiging nogmaals in.
- 5 Bevestig met OK.

Toetsenbord vergrendelen

Met deze functie blokkeert u het volledige toetsenbord van het apparaat.

- 1 Druk op C, 922 en OK.
- **2** Toets de viercijferige pincode in.
- **3** Bevestig met **OK**.
- 4 Kies met $/ \nabla$ of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 5 Bevestig met **OK**.

Handmatige keuze blokkeren

Met deze functie blokkeert u de handmatige keuze van telefoonnummers. Invoergegevens uit het telefoonboek kunnen worden opgeroepen. De handmatige keuze van alarmnummers is **niet** mogelijk.

- 1 Druk op C, 923 en OK.
- **2** Toets de viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met ▲/▼ ENKEL DIR..
- 5 Bevestig met OK.

USB opslagmedium vergrendelen

Met deze functie blokkeert u de toegang tot een aangesloten USB-opslagmedium.

- 1 Druk op C, 925 en OK.
- 2 Toets de viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met / v of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 5 Bevestig met **OK**.

Instellingen blokkeren

Met deze functie blokkeert u de wijziging van instellingen aan uw apparaat. U kunt uw instellingen tegen wijzigingen beschermen door een eigen administrator-pincode in te voeren.

Pincode intoetsen

Opmerking



Vooraf ingestelde toegangscode

Met de af fabriek ingestelde toegangscode (@@@@) wordt deze functie uitgeschakeld. Wijzig de toegangscode om de functie in te schakelen. Als u de functie wilt uitschakelen, voert u de fabriekscode (@@@@) weer in.

1 Druk op **C**, **0**001 en **OK**.

Opmerking

Pincode intoetsen

Hebt u al een code opgeslagen, dan vraagt het toestel u eerst naar de oude code voordat u een nieuwe code kunt intoetsen.

- 2 Toets een viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Toets de code ter bevestiging nogmaals in.
- 5 Bevestig met OK.

Functie aan- en uitzetten

- 1 Druk op C, 0 0 0 2 en OK.
- 2 Toets de viercijferige pincode in.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Kies met $/ \nabla$ of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 5 Bevestig met OK.

Lijsten en berichten afdrukken

Functielijst afdrukken

Druk op **C**, **8** 1 en **OK** om een lijst van alle functies van uw toestel uit te printen.

Telefoonboek uitprinten

Druk op **C**, **8 3** en **OK**, om een lijst van alle opgeslagen records en groepen in het telefoonboek uit te printen.

Faxjournaal uitprinten

Het journaal omvat een lijst van de 30 laatste berichttransmissies. Het faxjournaal wordt na 30 overdrachten automatisch afgedrukt. U kunt het faxjournaal op elk gewenst tijdstip afdrukken.

Druk op **C**, **8 2** en **OK**.

Opdrachtenlijst printen

Druk op **C**, **8** 4 en **OK**. Het toestel drukt een lijst van alle wachtende opdrachten af.

Instellijst printer

Druk op **C**, **8**0 en **OK** om een lijst van alle instellingen van uw toestel uit te printen.

14 Telefoonaansluitingen en extra toestellen

Nummerherkenning (CLIP) aan- en uitzetten

(functie wordt niet in alle landen en netwerken ondersteund)

Op het display verschijnt het nummer van een binnenkomend gesprek. Opdat deze functie zou functioneren, moet voor uw telefoonaansluiting de nummerherkenning (CLIP – Calling Line Identification Presentation) geactiveerd zijn. Meer informatie hierover krijgt u bij uw telefoonaanbieder. Het kan gebeuren dat u voor de nummerherkenning moet betalen.

Opmerking



Land juist instellen

- Functioneert de nummerherkenning niet, ook al is deze functie voor uw telefoonaansluiting geactiveerd, controleer dan of u het juiste land hebt ingesteld (zie ook het hoofdstuk *Instellingen*, pagina 57)
- 1 Druk op C, 0 5 7 en OK.
- 2 Kies met $/ \nabla$ of u de functie wilt in- of uitschakelen.
- 3 Bevestig met OK.

Kiesprocedure instellen

(functie wordt niet in alle landen en netwerken ondersteund)

In veel landen kunt u de kiesprocedure – pulskeuze of toonkeuze (DTMF-tonen) – instellen.

Opmerking



Kiesprocedure instellen

Gebruik de pulskeuze alleen maar wanneer de toonkeuze nog niet is vrijgeschakeld voor uw aansluiting.

- 1 Druk op C, 0 5 3 en OK.
- 2 Kies met A/V de gewenste kiesprocedure.
- 3 Bevestig met OK.

Openbaar telefoonnetwerk (PSTN) inrichten

(functie wordt niet in alle landen en netwerken ondersteund)

Opmerking



Openbaar telefoonnetwerk (PSTN)

Met deze functie richt u uw apparaat in voor de aansluiting aan het openbare telefoonnetwerk (PSTN). Zie voor de aansluiting aan een PABX ook hoofdstuk *PABX inrichten*, pagina 64.

Uw apparaat wordt automatisch aangepast aan het telefoonnet als u het land correct instelt (zie ook hoofdstuk *Land kiezen*, pagina 57). Mogelijk zijn nadere instellingen voor het openbare telefoonnetwerk (PSTN) noodzakelijk. Vraag uw vakhandelaar of de technische klantenservice.

- 1 Druk op C, 0 3 2 en OK.
- 2 Kies met $/ \mathbf{V}$ de gewenste instelling.
- 3 Bevestig met OK.

PABX inrichten

Centrales voor nevenaansluitingen (PABX) zijn in heel wat bedrijven en huishoudens gebruikelijk. U moet een kengetal kiezen om via een nevenaansluiting een verbinding met het openbare telefoonnet (PSTN) te kunnen krijgen.

Opmerking



Aanvullende telefoon geen tweede aansluiting

Een extra telefoon die samen met het toestel aan een telefoondoos aangesloten is, geldt niet als tweede aansluiting.

U kunt uw apparaat voor het gebruik op een PABX instellen, die lengte van de interne nummers aangeven (= doorkiesnummers) en het kengetal opslaan dat moet worden gekozen om toegang tot het openbare telefoonnetwerk (PSTN) te krijgen (= buitenlijn kiezen).

Opmerking



Nummer voor buitenlijn wordt automatisch gekozen

Met deze instellingen hoeft u de buitenlijncode niet meer vooraf te draaien, als u een extern nummer intoetst. Het toestel zet automatisch de buitenlijncode vóór nummers die net zo lang of langer zijn dan de interne doorkiesnummers.

Type aansluiting instellen

- 1 Druk op **C**, 0 5 1 en **OK**.
- Kies met ▲/▼ of u gebruik wilt maakt van een nevenaansluiting.
- 3 Bevestig met OK.

Nummer buitenlijn instellen

Lengte van doorkiesnummers invoeren

- 1 Druk op C, 0 5 2 1 en OK.
- 2 Toets de lengte van de interne nummers in. Met C wist u de tekens afzonderlijk. Ga uit van het langste nummer en tel er een cijfer bij op. Bestaan uw doorkiesnummers bijvoorbeeld uit vier cijfers, toetst u 5 in.
- 3 Bevestig met OK.

Nummer buitenlijn invoeren

- 1 Druk op C, 0 5 2 2 en OK.
- Voer het kengetal in waarmee u het openbare telefoonnet bereikt. Dit is meestal 0.

Opmerking

Onjuiste toegangscode buitenlijn

Soms kan het kengetal een ander cijfer zijn of uit twee cijfers bestaan. Bij oudere telefooncentrales kan het kengetal R (=flash) zijn. Druk op \mathbf{R} om dit kengetal in te voeren. Mocht de verbinding met het openbare telefoonnet niet mogelijk zijn, neem dan contact op met de aanbieder van uw telefooncentrale.

3 Bevestig met OK.

DSL-verbinding

Voor het geval dat u een DSL-modem gebruikt: sluit het apparaat aan op de daarvoor bedoelde ingang voor analoge telefoons/faxapparaten! Meer informatie vindt u in de handleiding van uw DSL-centrale. Vraag indien nodig uw telefoon- of internetprovider om informatie.

ISDN-verbinding

Uw faxapparaat is een analoog faxapparaat (groep 3). Het is geen ISDN-faxapparaat (groep 4) en kan dus niet direct op een ISDN-aansluiting worden gebruikt. U hebt hiervoor een (analoge) adapter of een aansluiting voor analoge eindapparatuur nodig. Meer informatie over de ISDN-aansluiting vindt u in de handleiding van de terminaldadapter of router.

Extra draadloze telefoons aan- en afmelden

(De functie is optioneel en werkt uitsluitend met een originele adapter, die via onze bestelservice bestelt kan worden. Nadere informatie: support.service@sagemcom.com)

Uw draadloze telefoon is normaalgesproken fabrieksmatig bij uw toestel aangemeld. Druk in de uitgangsmodus op **OK**. Op het display verschijnen het basisstation waarmee uw draadloze telefoon verbonden is en het nummer waarmee uw toestel bij het basisstation is aangemeld.

U kunt tot 4 draadloze telefoons bij het toestel aanmelden. Een optimaal gebruik van alle functies wordt gegarandeerd wanneer u als extra draadloze telefoons uitsluitend draadloze telefoons van het originele type gebruikt. Originele draadloze telefoons krijgt u via onze bestelservice of bij uw vakhandelaar.

Opmerking

Geschikt voor GAP

Extra draadloze telefoons moeten geschikt zijn voor GAP.

Draadloze telefoon aanmelden

U moet eerst de draadloze telefoon en daarna uw toestel (= basisstation) in de aanmeldmodus plaatsen om een draadloze telefoon aan te melden. Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van de draadloze telefoon op.

1 Steek de dect-adapter in de USB-host-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.



- 2 Op het display verschijnt een melding zodra het apparaat als basisstation is ingericht. Zet de draadloze telefoon in de aanmeldmodus.
- 3 Druk aan het toestel op C, 5 2 1 en OK.

De draadloze telefoon wordt automatisch aangemeld. Deze procedure kan een paar minuten duren. Daarna verschijnt op het display van de draadloze telefoon het nummer waarmee deze bij het toestel is aangemeld.

Opmerking

Verdere draadloze telefoons aanmelden

Verdere draadloze telefoons meldt u op dezelfde manier bij uw toestel aan. Mochten er tijdens het aanmelden problemen optreden, meld dan alle draadloze telefoons af en meld ze elk afzonderlijk weer aan.

Opmerking

Weergave van tijd en datum

De datum en de tijd van de draadloze telefoon worden voortdurend met die van het apparaat gesynchroniseerd.

Draadloze telefoon afmelden

U kunt een draadloze telefoon zowel vanuit het apparaat als vanuit de telefoon zelf afmelden. Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van de draadloze telefoon op.

- 1 Druk op C, 5 2 2 en OK.
- Kies met ▲/▼ de draadloze telefoon die u wilt afmelden.
- **3** Bevestig met **OK**. Het toestel verbreekt de verbinding met de draadloze telefoon.

Draadloze telefoons zoeken

Deze functie helpt u bij het vinden van draadloze telefoons die u zoekgemaakt hebt. De draadloze telefoons moeten bij het toestel aangemeld zijn en zich in zijn bereik bevinden.

- 1 Druk op C, 5 2 3 en OK.
- 2 Alle bij het toestel aangemelde draadloze telefoons rinkelen voor ongeveer een minuut. Beëindig de zoekfunctie door op het apparaat op Ø te drukken of op de draadloze telefoon de toets voor het opleggen in te drukken.

Extra toestellen aansluiten

U kunt aan een telefoonaansluiting extra toestellen aansluiten zoals bijvoorbeeld draadloze telefoons, antwoordapparaten, modems of kostentellers.

Aansluiting aan het toestel

U kunt extra toestellen direct aan uw toestel aansluiten. Steek de telefoonkabel van het extra toestel in de AUX./2-bus (RJ-11-aansluiting) van het toestel.



Aansluiting aan de telefoonlijn

Opdat de faxschakelaar zou functioneren, moet het toestel het eerste in de reeks zijn wanneer u meerdere toestellen aan dezelfde telefoon contactdoos aansluit. Let op de juiste volgorde.

Opmerking



Aansluiting aan eerste telefooncontactdoos

Hebt u meer dan één telefoon contactdoos voor dezelfde aansluiting dan moet het toestel aan de eerste telefoon contactdoo worden aangesloten.

Extra telefoons gebruiken (easylink)

Met de Easylink-functie kunt u met extra telefoons uw toestel controleren. Extra telefoons moeten daarvoor op de toonkiesprocedure (DTMF-tonen) ingesteld zijn (meer informatie hierover vindt u in de handleiding van uw extra telefoon).

Faxontvangst starten

Wanneer u met een extra toestel opneemt en hoort dat u een faxbericht ontvangt (fluittoon of stilte), dan kunt u de faxontvangst starten door bij de extra telefoon op 5 te drukken of bij het toestel op de 0-toets te drukken.

Hang de aanvullende telefoon op als het belsignaal wijzigt. Het apparaat is begonnen het faxbericht te ontvangen.

Lijn oproepen

Wanneer u opneemt aan een extra telefoon en het toestel rinkelt verder of het probeert faxberichten te ontvangen, kunt u het toestel van de lijn halen. Druk op de extra telefoon op .

Extern antwoordapparaat gebruiken

Uw externe antwoordapparaat moet over een parallelle herkenning voor het aannemen van binnenkomende gesprekken beschikken. Voor meer informatie kunt u terecht bij uw vakhandelaar.

Om het antwoordapparaat goed te laten functioneren moet het aan de **AUX**./ Deus van het toestel worden aangesloten. Kies als faxontvangstmodus de modus EXT/antwoordapparaat (zie ook hoofdstuk *Faxontvangstmodus instellen*, pagina 60).

Opmerking

Lengte van de meldtekst

De meldtekst mag niet langer zijn dan 10 seconden. Vermijd het gebruik van muziek voor de meldtekst. Indien het extra antwoordapparaat over een "spaarfunctie" beschikt (dat is een functie waarmee het aantal belsignalen verandert zodra nieuwe berichten zijn binnengekomen), moet u deze uitschakelen.

Opmerking

i

Faxsignalen op het antwoordapparaat

Registreert het antwoordapparaat faxsignalen, maar het toestel kan geen faxberichten ontvangen, controleer dan de aansluiting of de meldtekst van het extra antwoordapparaat.

15 Service

Opmerking

Tips over storingen

Indien er storingen optreden, let dan op de instructies op het display en op de foutmelding.

Opmerking

Webinterface oproepen

Een overzicht van de status van het apparaat en diverse servicefuncties biedt ook de webinterface van het apparaat (zie ook het hoofdstuk *Webinterface*, op pagina 20).

Hulppagina's oproepen

Met het programma **Companion Center SFX** kunt u de bedieningshandleiding van het apparaat oproepen, de servicepagina's in het internet bekijken en printermaterialen bestellen.

1 Klik op Hulp.



2 Selecteer de gewenste functie.

Tellerstanden tonen

U kunt voor uw informatie verschillende tellerstanden van het apparaat laten zien.

Aantal verstuurde faxpagina's tonen

Druk op **C**, **9 4 1** en **OK**. Het aantal verstuurde faxpagina's wordt getoond.

Aantal ontvangen faxpagina's tonen

Druk op **C**, **942** en **OK**. Het aantal ontvangen faxpagina's wordt getoond.

Aantal gescande documenten

tonen

Druk op C, 943 en OK. Het aantal gescande documenten wordt getoond.

Aantal afgedrukte pagina's tonen

Druk op **C**, **9 4 4** en **OK**. Het aantal afgedrukte pagina's wordt getoond.

Aantal gekopieerde pagina's tonen

Druk op **C**, **945** en **OK**. Het aantal gekopieerde pagina's wordt getoond.

Tonerniveau aangeven

Uw toestel registreert het tonerverbruik van elke afdruk en berekent daaruit het tonerniveau van de cartridge. Het tonerniveau wordt in iedere cartridge opgeslagen.

Druk op **C**, 9 4 6 en **OK**. Het tonerniveau van de cartridge wordt als percentage tussen 100 procent (vol) en 0 procent (leeg) aangegeven.

Firmware versie opvragen

- 1 Druk op C, 934 en twee keer op OK.
- 2 De informatie met betrekking tot de firmware versie van het toestel wordt getoond.
- 3 Bevestig met OK.



Firmware update

Opmerking

Webinterface oproepen

U kunt de firmware van het apparaat ook met de webinterface bijwerken (zie ook het hoofdstuk Webinterface, op pagina 20).

De firmware bepaalt de basisfuncties en toepassingsmogelijkheden van uw apparaat. Dit wordt soms ook als apparaatdriver aangeduid. Wij streven naar verbeteringen en innovaties. Kijk op onze internetpagina www.sagemcom.com welke actuele firmwareversie er momenteel voor uw apparaat wordt aangeboden.

VOORZICHTIG!



Stroomvoorziening niet onderbreken

Schakel het apparaat tijdens de procedure niet uit en koppel het niet los van de stroomvoorziening. Als het bijwerken van de firmware niet foutloos plaats vindt, functioneert uw apparaat mogelijk niet storingsvrij.

Wacht tot het bijwerken van de firmware is beëindigd om andere functies op uw apparaat te kunnen uitvoeren.

VOORZICHTIG!

Instellingen worden gewist

Door de firmware update worden alle gewijzigde instellingen van het apparaat gewist en teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

1 Haal het firmware-bestand bij de genoemde internetpagina op en sla het bestand direct op in de hoofdmap van het USB-opslagmedium (= hoogste mapniveau). Het bestand mag niet in een submap worden opgeslagen.

VOORZICHTIG!

Gebruik alleen originele firmwarebestanden.

Gebruik voor het bijwerken van de firmware uitsluitend de firmware-update voor uw apparaat van de internetpagina: www.sagemcom.com Andere firmware bestanden kunnen ertoe leiden dat uw apparaat niet meer storingsvrij functioneert. Sagemcom is niet aansprakelijk voor storingen van het apparaat die veroorzaakt worden door firmware-bestanden afkomstig van andere aanbieders. **2** Sluit het USB-opslagmedium met het firmwarebestand aan op de USB-host-aansluiting.



- 3 als het apparaat het firmware-bestand herkent, verschijnt er een melding in het display. Druk op \oplus , om de aanwezige firmware bij te werken.
- 4 Deze procedure kan een paar minuten duren. Het apparaat wordt twee keer opnieuw gestart. Hierna begint het apparaat met de eerste installatie (zie ook het hoofdstuk *Eerste installatie*, pagina 16).

VOORZICHTIG!

USB-opslagmedia verwijderen!

Trek het ingestoken opslagmedium er nooit uit, als het apparaat er nog op leest of schrijft. Als het bijwerken van de firmware niet foutloos plaats vindt, functioneert uw apparaat mogelijk niet storingsvrij.

Tonercartridge vervangen

Uw toestel registreert het tonerverbruik van elke afdruk en berekent daaruit het tonerniveau van de cartridge. Het tonerniveau wordt in iedere cartridge opgeslagen. U kunt verschillende cartridges gebruiken en het desbetreffende tonerniveau van de cartridge laten tonen.

GEVAAR!

Er komt tonerstof vrij!

Open nooit de tonercartridge. Mocht er tonerstof uit komen, vermijd dan contact met huid en ogen. Adem de losse tonerstof niet in. Verwijder de stof van kleding of voorwerpen met koud water; heet water zou de toner fixeren. Verwijder evt. achtergebleven inktstof nooit met een stofzuiger.

VOORZICHTIG!

Origineel verbruiksmateriaal gebruiken!

Gebruik uitsluitend originele verbruiksmaterialen. Deze krijgt u bij uw vakhandelaar of via onze bestelservice. Andere verbruiksmaterialen kunnen het toestel beschadigen.

VOORZICHTIG!

Let op instructies op de verpakking

Let op de instructies op de verpakking van de verbruiksmaterialen.

1 Open het bovenste deksel van het apparaat, door het deksel bij de pijlmarkeringen aan de buitenkant vast te pakken en naar boven te klappen.



2 Open het apparaat door het apparaatdeksel naar voren te klappen.

VOORZICHTIG!

Niet openen tijdens een printopdracht!

Open het deksel in geen geval terwijl het apparaat een printopdracht uitvoert.



3 Verwijder de cartridge door deze aan de handgreep in het midden vast te pakken en naar voren uit het apparaat te trekken.



GEVAAR!

Er komt tonerstof vrij!

Neem de tonercartridge voorzichtig uit het toestel, zodat er geen tonerstof uitvalt. Let op waar u de cartridge neerlegt; uittredend tonerstof kan de ondergrond vervuilen.

Bewaar de aangebroken of verbruikte tonercartridges in de originele verpakking of een plastic zak, zodat er geen tonerstof uitvalt. Geef de oude cartridges in de vakhandel of bij een afvalverzamelplaats af. Gooi de tonercartridges nooit in het vuur. Tonercartridges mogen niet in handen van kinderen terechtkomen.

- 4 Neem de nieuwe tonercartridge uit de verpakking.
- 5 Verwijder de kleefstrip en het zwarte beschermfolie, maar nog niet de beschermstrook in de cartridge.



6 Schud de nieuwe tonercartridge meerdere malen heen en weer om de toner gelijkmatig te verdelen en zo de afdrukkwaliteit te verbeteren.



7 Trek **pas daarna** de beschermstrook aan de linkerzijde van de cartridge er helemaal uit.



GEVAAR!

Er komt tonerstof vrij!

Schud de tonercartridge niet meer nadat u de beschermstrook verwijderd hebt. Er zou anders tonerstof vrij kunnen komen. 8 Plaats de tonercartridge in uw toestel. De cartridge moet compleet vastklikken.



9 Sluit het toestel.



VOORZICHTIG!

Toner cartridge niet correct geplaatst!

Als u het deksel van het apparaat niet kunt sluiten is de toner cartridge niet volgens de voorschriften geplaatst. Haal de toner cartridge eruit en plaats deze op de juiste manier.

10 Sluit het bovenste apparaatdeksel.



Papieropstopping verhelpen

Uw toestel is met sensoren uitgerust die een papierstoring snel herkennen. Als een storing optreedt, wordt de invoer van het printpapier meteen gestopt. Controleer **alle** van de volgende drie onderdelen op vastgelopen papier: papiercassette/papierinvoer, afdrukeenheid en fixeereenheid (zie ook aanwijzingen hieronder).

GEVAAR!

Er komt tonerstof vrij! Trek het papier bij een papierstoring voorzichtig uit het toestel en gooi het voorzichtig weg. De toner zit eventueel nog niet goed op het papier vast en er zou tonerstof vrij kunnen komen. Adem de losse tonerstof niet in. Verwijder de stof van kleding of voorwerpen met koud water; heet water zou de toner fixeren. Verwijder evt. achtergebleven inktstof nooit met een stofzuiger.

Papierstoring in papiercassette/ papierinvoer verhelpen

1 Trek de papiercassette uit het apparaat.



2 Trek het papier voorzichtig uit het toestel.



3 Schuif de papiercassette tot aan de aanslag in het toestel.



Papierstoring in afdrukeenheid verhelpen

1 Open het bovenste deksel van het apparaat, door het deksel bij de pijlmarkeringen aan de buitenkant vast te pakken en naar boven te klappen.



2 Open het apparaat door het apparaatdeksel naar voren te klappen.



3 Verwijder de cartridge door deze aan de handgreep in het midden vast te pakken en naar voren uit het apparaat te trekken.





Er komt tonerstof vrij!

Neem de tonercartridge voorzichtig uit het toestel, zodat er geen tonerstof uitvalt. Let op waar u de cartridge neerlegt; uittredend tonerstof kan de ondergrond vervuilen.

Open nooit de tonercartridge. Mocht er tonerstof uit komen, vermijd dan contact met huid en ogen. Adem de losse tonerstof niet in. Verwijder de stof van kleding of voorwerpen met koud water; heet water zou de toner fixeren. Verwijder evt. achtergebleven inktstof nooit met een stofzuiger.

4 Open de papierstoring klep.



5 Trek het papier voorzichtig uit het toestel.



6 Sluit de papierstoring klep.


7 Plaats de tonercartridge in uw toestel. De cartridge moet compleet vastklikken.



8 Sluit het toestel.



VOORZICHTIG!

Toner cartridge niet correct geplaatst!

Als u het deksel van het apparaat niet kunt sluiten is de toner cartridge niet volgens de voorschriften geplaatst. Haal de toner cartridge eruit en plaats deze op de juiste manier.

9 Sluit het bovenste apparaatdeksel.



Vastgelopen papier in de duplexeenheid/fixeereenheid verwijderen

1 Open de papierstoring klep aan de achterkant van het apparaat.



NL

GEVAAR – WARMTE!

Hete onderdelen!

SSS (

De fixeereenheid en de omgeving ervan in het apparaat worden tijdens gebruik heet. Raak deze onderdelen niet aan als u het apparaat hebt geopend. Ga zeer voorzichtig te werken als u bijvoorbeeld vastgelopen papier verwijdert.

2 Haal de spanning van de papiergeleiding op de fixeereenheid door de spanhendel **aan beide zijden** naar onderen te drukken.



3 Trek het papier voorzichtig uit het toestel.



4 Sluit de papierstoring klep. De hendels van de fixeereenheid klappen bij het sluiten van de papierstoring klep automatisch terug naar hun beginpositie.



Opmerking

Doorgaan met afdrukopdracht

Druk op O na het verhelpen van de fout om door te gaan met de afdrukopdracht. Druk op O, om de foutmelding te negeren.

Reiniging

Als op de afgedrukte pagina's of op verzonden of ontvangen faxberichten strepen verschijnen, of als documenten slecht worden opgenomen, dan dient de scanner te worden schoongemaakt.

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

VOORZICHTIG!

Apparaat uitschakelen!

Schakel het apparaat met de aan/uit schakelaar aan de achterzijde uit voordat u het stroomsnoer uit de contactdoos haalt.



VOORZICHTIG!

Opnieuw in gebruik nemen!

Steek de netkabel in het stopcontact. Schakel **daarna pas** het apparaat aan met de aan/uit schakelaar aan de achterzijde.

GEVAAR!

Aanwijzingen voor schoonmaken!

Gebruik een zacht, pluisvrij doekje. Gebruik nooit vloeibare of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol enz.). Er mag geen vocht in het toestel geraken.

Bevochtig de doek **licht** met schoonmaakalcohol om meer hardnekkige vlekken te verwijderen. De doek mag echter **in geen geval** nat zijn.

Scanner reinigen

1 Open het scannerdeksel.



2 Veeg met een pluisvrije doek behoedzaam over het scannerglas van de flatbedscanner.



3 Sluit het scannerdeksel.



Scanner kalibreren

Als op afgedrukte pagina's of op faxberichten verticale strepen verschijnen, moet mogelijk de scanner worden gekalibreerd.

VOORZICHTIG!

Tips voor kalibratie!

De scanner is in de fabriek gekalibreerd en hoeft normaliter niet opnieuw te worden gekalibreerd. Gebruik deze functie niet te vaak. Maak het scannerglas en het scannerfolie schoon voordat u de scanner kalibreert (zie ook hoofdstuk Scanner en documentinvoer schoonmaken, pagina 74).

1 Leg een wit vel papier op de flatbedscanner.



- 2 Druk op C, 931 en OK.
- 3 Bevestig met OK.
- 4 Wacht totdat de kalibratie voltooid is en het apparaat in de beginmodus is teruggekeerd.

Servicecodes gebruiken

Met de servicecodes wist u gewijzigde instellingen en herstelt u de fabrieksmatige instellingen. Dat kan noodzakelijk zijn wanneer het toestel met gewijzigde instellingen anders reageert dan verwacht.

VOORZICHTIG!

Instellingen worden gewist!

Gebruik de servicecodes alleen maar wanneer het absoluut noodzakelijk is. Sommige servicecodes wissen ook opgeslagen berichten en telefoonboekrecords.

- 1 Druk op C, 933 en OK.
- **2** Voer een servicecode in.

70158 – wist alle gewijzigde instellingen. Opgeslagen berichten en telefoonboekrecords blijven behouden.

70026 – wist opgeslagen faxberichten wanneer er problemen optreden bij het uitprinten.

3 Bevestig met OK.

- 4 Kies met ▲/▼ JA.
- 5 Bevestig met OK.

Opmerking

(i)

Invoer afbreken

Met NEE breekt u de invoer af wanneer u een verkeerde code hebt ingevoerd.

Snelle hulp

Mocht er een probleem optreden dat niet kan worden opgelost aan de hand van de beschrijvingen in deze handleiding (zie ook de volgende tips), ga dan als volgt te werk.

1 Schakel het apparaat uit met de aan/uit schakelaar aan de achterkant.



- 2 Wacht tenminste tien seconden.
- **3** Schakel het apparaat aan met de aan/uit schakelaar aan de achterkant.



4 Let op de informatie op het display. Mocht de fout regelmatig optreden, neem dan a.u.b. contact op met onze technische klantendienst of met uw vakhandelaar.

Problemen en mogelijke oorzaken

Algemeen	Mogelijke oorzaak/oorzaken
Op het diplay knipperen klok en datum.	Na een korte stroomonderbreking moet u de klok en de datum controleren. Bevestig met OK .
Versturen van faxberichten niet mogelijk	Controleer de installatie van het toestel. Controleer of het apparaat is aangesloten op een stopcontact.
	Sluit de telefoonkabel aan de met FAX / P gekenmerkte bus aan. Steek de telefoonstekker in uw telefoonaanslui- tingsdoos.
	Test het toestel eventueel op een andere telefoonleiding vooraleer u contact opneemt met de technische klan- tendienst.
	Let op de informatie op het display.

Problemen met faxen	Mogelijke oorzaak/oorzaken
Faxberichten worden voortdurend afgebroken.	Misschien is het toestel van de ontvanger niet klaar voor ontvangst.
Het verzenden van faxen naar een faxnummer is niet mogelijk.	Bel het nummer en controleer of dit nummer een fax- nummer is en of het aangesloten faxtoestel klaar is voor ontvangst (fluittoon of stilte).
Verstuurde documenten komen met kwaliteitsverlies	Wijzig de resolutie.
aan.	Test uw toestel door een kopie van het document te maken. Wanneer het toestel in orde is, is het faxtoestel van de ontvanger misschien defect.
	Test de scanner door de functielijst uit te drukken (druk op C , 8 1 en OK). Indien de functielijst vlekkeloos drukt, is de scanner eventueel vuil of defect. Reinig de scanner.
Faxontvanger ontvangt een lege pagina.	Plaats het document met de beeldzijde onder op de flat- bedscanner.
Geen faxontvangst	Controleer of de manuele faxontvangstmodus is inge- steld. Faxberichten worden niet automatisch door het toestel ontvangen (Pagina 60).
	Mogelijk dient u de ontvangstsnelheid van de fax te ver- lagen (pagina 61).
U hoort een fluittoon of stilte in de hoorn.	De oproep is een fax. Druk aan het toestel op $$. Druk op de extra telefoon op * 5. Leg de hoorn op.

Problemen tijdens het afdrukken of kopiëren	Mogelijke oorzaak/oorzaken
Er wordt niet uitgeprint. Het uitprinten wordt onderbroken.	Papier- of documentenophoping, papier of toner- cartridge is op.
	Let op de informatie op het display.
	Na het uitprinten van meerdere pagina's kan een korte pauze optreden. Het toestel gaat automatisch door met uitprinten.
De kopie is wit.	Plaats het document met de beeldzijde onder op de flat- bedscanner.
	Er is geen cartridge geplaatst.

Problemen tijdens het afdrukken of kopiëren	Mogelijke oorzaak/oorzaken
Het toestel maakt tijdens het uitprinten witte strepen.	Reinig de trommel van de tonercartridge met een zachte doek.
	Reinig de scanner (zie ook hoofdstuk Reiniging, <i>pagina</i>), pagina 74).
Het toestel maakt tijdens het uitprinten zwarte strepen.	Reinig de scanner (zie ook hoofdstuk Reiniging, <i>pagina</i>), pagina 74).
	De tonercartridge is beschadigd en moet worden ver- vangen. Gebruik uitsluitend originele verbruiksmateria- len.
Het apparaat maakt tijdens het afdrukken verticale strepen.	Mogelijk moet de scanner opnieuw worden gekalibreerd (zie ook hoofdstuk Scanner kalibreren, pagina 75).
Het toestel maakt geluiden tijdens het drukken.	De tonercartridge is opgebruikt en moet worden ver- vangen. Gebruik uitsluitend originele verbruiksmateria- len.
Ontvangen faxen en kopieën zijn te licht.	Het toestel van de verzender is niet optimaal ingesteld. Als de kopie te licht is, is de toner bijna op en moet wor- den vervangen. Gebruik uitsluitend originele verbruiks- materialen.

Foutmeldingen en mogelijke oorzaken

-

Г

Algemene foutmeldingen	Mogelijke oorzaak/oorzaken
PAPIER INVOEREN	Papier moet in de handmatige papierinvoer worden ge- plaatst (zie ook hoofdstuk Papier in de handmatige papier- invoer plaatsen, pagina 28).
GEHEUGEN VOL	Faxgeheugen vol! Wanneer het faxgeheugen vol is, kun- nen geen verdere berichten meer worden ontvangen. Druk opgeslagen faxberichten af, zodat het apparaat weer berichten kan ontvangen.
PAPIER VAST.	Er heeft zich een papierstoring voorgedaan: Controleer alle van de volgende drie onderdelen op vastgelopen pa- pier: papierlade/papierinvoer, printerunit en fixeerunit (zie ook hoofdstuk <i>Papierstoring verhelpen</i> , pagina 71). Verhelp de papierstoring. Druk op \mathfrak{O} na het verhelpen van de fout om door te gaan met de afdrukopdracht. Druk op \mathfrak{O} , om de foutmelding te negeren.
VERKEERD PAPIER AFM PAPIER	probleem met het geplaatste papierformaat. Zorg er- voor dat u het juiste papierformaat gebruikt. Herhaal de afdrukopdracht of de kopieeropdracht.
	Er bevindt zich geen papier in de papierlade, of het pa- pier is niet juist geplaatst. Controleer de papierlade.
WEINIG TONER	De cartridge is bijna opgebruikt en moet spoedig wor- den vervangen. Gebruik uitsluitend originele verbruiks- materialen.
TONER EMPTY NIET ORIGINEEL TONER NIET-GEÏNSTALL. TONER	Problemen met de cartridge: cartridge leeg, een bescha- digde, verkeerde of geen cartridge in het apparaat. Con- troleer de cartridge (zie ook hoofdstuk <i>Cartridge vervan-</i> <i>gen</i> , pagina 69).
	Gebruik uitsluitend originele verbruiksmaterialen.
DEFECTE TONER	De toner cartridge is onjuist geplaatst of hij wordt niet herkend. Neem de toner cartridge uit het apparaat en plaats de toner cartridge opnieuw. Als de fout nogmaals optreedt, dan is de cartridge beschadigd en moet deze worden vervangen (zie hoofdstuk <i>Cartridge vervangen</i> , pagina 69). Gebruik uitsluitend originele verbruiksmate- rialen.
PRINTERFOUT	Fout bij afdrukopdracht of kopieeropdracht. Printop- dracht wordt onderbroken. Herhaal de afdrukopdracht of de kopieeropdracht.
PRINTER AFKOELEN	Na het uitprinten van meerdere pagina's kan een korte pauze optreden. Het toestel gaat automatisch door met uitprinten.
PRINTERSYSTEEM FOUT FUSER FOUT FOUT IN PAPIERINVOER FOUT IN LED SCANNERFOUT ROLLEN BEVUILD	Apparaatfout! Gebruik de functie snelle probleemoplos- sing (zie ook hoofdstuk <i>Snelle probleemoplossing</i> , pagina 75). Mocht de fout regelmatig optreden, neem dan a.u.b. contact op met onze technische klantendienst of met uw vakhandelaar.

Foutmeldingen USB opslagmedium	Mogelijke oorzaak/oorzaken
MEDIUM VOL	Op het ingestoken USB-opslagmedium (USB-stick, ex- terne harde schijf etc.) is geen opslagruimte beschikbaar. Schoon de gegevensdrager op, of wis bestanden om op- slagruimte vrij te maken.
MEDIUM MIST	Er is geen USB opslagmedium (USB stick, externe harde schijf) op het apparaat aangesloten. Controleer of er een USB opslagmedium is aangesloten. Steek deze indien no- dig er nogmaals in.
VERKEERD MEDIUM	Er kan geen toegang worden verkregen tot het ingesto- ken USB opslagmedium (geen lees-/schrijfbevoegdheid). Mogelijk is het USB opslagmedium beschadigd of ge- bruikt het een niet ondersteund bestandssysteem. Het apparaat herkent uitsluitend opslagmedia die zijn gefor- matteerd met behulp van FAT16 of FAT32 . NTFS wordt niet ondersteund.
USB OVERBELAST	 Het stroomverbruik is te hoog, of een USB-apparaat is defect. Alle USB apparaten zijn gedeactiveerd. 1 Verwijder alle aangesloten USB apparaten 2 Druk op ⁽¹⁾. 3 Steek het ene USB apparaat na het andere in het apparaat. Let erop bij welk USB apparaat zich de foutmelding voordoet. U kunt aan iedere USB aansluiting slechts één high power apparaat (USB 2.0) insteken. Sluit geen extra apparat apparaat aan.

Foutmeldingen op het verzendbericht

Foutmeldingen op het verzendbericht	Mogelijke oorzaak/oorzaken
Algemene scanfout	Er is een fout opgetreden tijdens het scannen van het do- cument.
Geannuleerd door gebruiker	De verzendopdracht is door het indrukken van de Ø- knop op het verzendapparaat afgebroken.
Bezet of fax reageert niet Deelnemer heeft verbinding afgebroken	Wanneer de opgeroepene bezet is, kiest het toestel na enige tijd het nummer nog eens. Na zes pogingen wordt de verzendprocedure afgebroken. Probeer het op een later tijdstip nogmaals. Bel het nummer en controleer of dit nummer een fax-
	nummer is en of het aangesloten faxtoestel klaar is voor ontvangst (fluittoon of stilte). Druk op FAX of $$ om het faxbericht handmatig te versturen.
	Vraag de ontvanger of zijn apparaat klaar voor ontvangst is.
Nummer niet opgeslagen	Het nummer van de ontvanger is niet langer in het appa- raat opgeslagen. Dit kan bijvoorbeeld gebeuren als u een vermelding uit het telefoonboek als ontvanger voor een faxbericht hebt uitgekozen, dat later verstuurd dient te worden, en de vermelding uit het telefoonboek voor het moment van versturen hebt gewist.

Foutmeldingen op het verzendbericht	Mogelijke oorzaak/oorzaken
Afgesloten Kan niet communiceren Deelnemer heeft verbinding aangehouden Controleer gekozen nummer	De verzendprocedure is onderbroken. Herhaal de ver- zendopdracht. Bel het nummer en controleer of dit nummer een fax- nummer is en of het aangesloten faxtoestel klaar is voor ontvangst (fluittoon of stilte). Druk op FAX of \oplus om
	het faxbericht handmatig te versturen. Vraag de ontvanger of zijn apparaat klaar voor ontvangst is.
	Herhaal de verzendopdracht met een lagere overdracht- snelheid (zie ook hoofdstuk <i>Overdrachtsnelheid verlagen</i> , pagina 61).
Overdracht mislukt	Versturen van faxberichten: Herhaal de verzend- procedure.
	Bel het nummer en controleer of dit nummer een fax- nummer is en of het aangesloten faxtoestel klaar is voor ontvangst (fluittoon of stilte). Druk op FAX of \oplus om het faxbericht handmatig te versturen.
	Vraag de ontvanger of zijn apparaat klaar voor ontvangst is.
	Faxontvangst: De ontvangst van een faxbericht is afgebroken. Vraag aan de afzender om het faxbericht nogmaals te versturen.
Telef. contact	Bel het nummer en controleer of dit nummer een fax- nummer is en of het aangesloten faxtoestel klaar is voor ontvangst (fluittoon of stilte). Druk op FAX of $$ om het faxbericht handmatig te versturen.
KWALITEIT	Mogelijk doet zich een fout voor omdat het apparaat van de afzender de foutcorrectie modus niet ondersteunt.
	Versturen van faxberichten: Het verstuurde faxbe- richt is niet foutloos ontvangen. Vraag de ontvanger of de verzendprocedure moet worden herhaald.
	Faxontvangst: Als het ontvangen faxbericht onlees- baar is, vraagt u de afzender het faxbericht nogmaals te versturen.
Geheugen vol	Faxgeheugen vol! Wanneer het faxgeheugen vol is, kun- nen geen verdere berichten meer worden ontvangen. Druk opgeslagen faxberichten af, zodat het apparaat weer berichten kan ontvangen.
Interne fout	Tijdens het afdrukken van het ontvangen faxbericht heeft zich een fout voorgedaan.
	Controleer of het apparaatdeksel geopend is.
	Controleer of de papiervoorraad op is (zie ook hoofd- stuk <i>Papier in de papiercassette plaatsen</i> , pagina 26).
	Controleer of de cartridge op is (zie ook hoofdstuk <i>Ton-</i> <i>erniveau tonen</i> , pagina 68 en hoofdstuk <i>Cartridge vervan-</i> <i>gen</i> , pagina 69).
	Controleer of zich een papierstoring heeft voorgedaan (zie ook hoofdstuk <i>Papierstoring verhelpen</i> , pagina 71).

Foutmeldingen op het verzendbericht	Mogelijke oorzaak/oorzaken
Fout ontvangen document	Het ontvangen faxbericht is mogelijk onvolledig. Vraag aan de afzender om de lengte van het faxbericht te con- troleren. Mogelijk is het bericht te lang om volledig te worden verstuurd.
Geen document voor faxafroep	In het gekozen apparaat waren geen documenten aan- wezig die opgeroepen konden worden. Mogelijk is het apparaat van de afzender niet klaar, of is het document niet langer beschikbaar.
Codering niet compatibel	Faxverzending aan mailbox: het opgegeven mailbox nummer bestaat niet bij de afzender.
Onbekend mailboxnummer	Faxoproep uit een mailbox: het opgegeven mailbox nummer bestaat niet bij de afzender.

16 Verklarende woordenlijst

Aankloppen

Wordt u tijdens een telefoongesprek door nog iemand opgebeld, hoort u een signaal. Is uw telefoonaansluiting voor extra functies geactiveerd, dan kunt u tussen de gesprekken heen en weer schakelen (Zie R-toets, zie Wisselgesprek).

Afzenderherkenning (= kopregel)

Aan de bovenrand van elke ontvangen faxbladzijde verschijnen nummer en naam van de afzender evenals datum en tijdstip van de faxtransmissie.

Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL).

Zie Digital Subscriber Line (DSL)

Bellerslijst

In de lijst van bellers worden de nummers van de laatste bellers opgeslagen. Hiervoor is het nodig dat de nummerweergave voor uw telefoonaansluiting geactiveerd is en de beller het meesturen van zijn telefoonnumer niet onderdrukt heeft (zie Nummerherkenning).

Broadcast

zie Rondzenden

Call-by-Call

Keuze van een telefoonaanbieder voor elk gesprek. Het is mogelijk telefoongesprekken via verschillende particuliere telefoonaanbieders te voeren. Met kengetallen vóór het eigenlijke telefoonnummer kan men voor elk telefoongesprek een andere telefoonaanbieder kiezen zonder een vaste contractuele binding aan te gaan.

CCITT

Comite Consultatif International Téléphonique et Télégraphique (voorloper van de ITU)

CE

Conformité Européenne

Chain Dialling

zie Nummers combineren

CLIP

Calling Line Identification Presentation (zie Nummer-weergave)

CLIR

Caller Line Identification Restriction (zie Nummer-weergave)

CNG

Calling Signal (zie Faxsignaal)

Codering

De gegevens van uw faxbericht worden voor de transmissie gecodeerd en gecomprimeerd. Minimum standaard is MH (Modified Huffmann). Betere coderingsprocedures zijn MR (Modified Read) of MMR (Modified Modified Read).

Digital Subscriber Line (DSL)

Gegevensaansluiting voor privéhuishoudens of bedrijven met hoge overdrachtsnelheid (= breedbandaansluiting) meestal voor internetverbindingen. Voor de DSL aansluiting kan de vaste telefoonaansluiting worden gebruikt. Op grond van het gebruikte frequentiebereik kan internet via DSL tegelijkertijd met de telefoonaansluiting plaats vinden. Voor privéhuishoudens zijn er meestal aansluitingen beschikbaar met verschillende overdrachtsnelheden: Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL). Tegenover een hoge download snelheid staat meestal een veel lagere upload snelheid.

Doorkiesnummer

Nummer om een bepaalde aansluiting van een telefooncentrale direct op te bellen.

DTMF

Dual Tone Multiple Frequency (zie Toonkies-methode)

Easylink

Met de Easylink-functie hebt u extra mogelijkheden ter beschikking voor het beheer van externe apparatuur die op dezelfde telefoonlijn als uw toestel is aangesloten (faxontvangst starten, lijn oproepen, zie extra apparatuur) Extra telefoons moeten daarvoor op de toonkiesprocedure (DTMF-tonen) ingesteld.

ECM

Error Correction Mode (zie Reductie van transmissiefouten)

Fax afroepen

Met de actieve fax op afroep kan men een document van een ander faxapparaat afroepen. Voor het afroepen van faxen van een grotere onderneming met meerdere afroepfuncties kunt u ook subadressen/doorkiesnummers intoetsen. Hiervoor moet u tussen het faxnummer en het subadres een kiespauze invoegen (zie Kiespauze).

Faxgroepen

De faxapparaten worden, afhankelijk van de transmissiewijze en -snelheid, in internationaal gestandaardiseerde faxgroepen ingedeeld. De verbinding van twee apparaten van verschillende groepen is mogelijk, dan wordt de laagste gemeenschappelijke transmissiesnelheid gekozen. Het vastleggen van de snelheid vindt tijdens de Handshake plaats (zie Handshake). De faxgroepen 1 tot 3 zijn analoge faxapparaten. Groep 1 en 2 bestaan tegenwoordig nauwelijks meer; gebruikelijk zijn de faxapparaten van groep 3 die een transmissiesnelheid van 9.600 tot 33.600 bps hebben. Groep 4 zijn digitale faxapparaten die uitsluitend met ISDN-installaties functioneren. Deze hebben een transmissiesnelheid van maximaal 64.000 bps.

Faxschakelaar

De faxschakelaar controleert binnenkomende oproepen en regelt het belgedrag van het faxapparaat. Afhankelijk van de geselecteerde modus worden faxberichten automatisch of handmatig ontvangen.

Faxsignaal, CNG-toon (= Calling Signal)

De toon die een faxapparaat uitzendt om een faxtransmissie aan te kondigen. Aan de CNG-toon herkent de faxschakelaar van het apparaat een binnenkomend faxbericht en start de faxontvangst.

Geheugen

Zit er geen papier of geen toner in uw toestel, slaat het apparaat binnenkomende faxberichten op.

Handshake

De Handshake is de voorloop- en afscheidsfase van een faxtransmissie. Na het opbouwen van een verbinding controleren de faxapparaten het toebehoren tot een groep en prestatiekenmerken als verkleinen of grijstinten. Na de faxtransmissie bevestigt het ontvanger-apparaat de ontvangst voordat de verbinding wordt onderbroken (zie Faxgroepen).

Hook flash-functie

Zie wisselgesprek toets

ISDN

Integrated Services Digital Network

ITU

International Telecommunications Union (organisatie van de UNO)

Kengetal

De buitenlijncode is het cijfer of de letter die men op een telefoontoestel van een telefooncentrale vóór het eigenlijke telefoonnummer moet draaien om een verbinding met het openbare telefoonnet te verkrijgen (zie ook Telefooncentrale).

Kiespauze

Bij interlokale nummers of nummers met subadressen/ doorkiesnummers moet eventueel een kiespauze worden ingevoegd om een te snel doorkiezen en onderbreking van de verbinding te vermijden. Het tweede deel van het nummer wordt pas na een korte pauze gekozen.

LCD

Liquid Crystal Display (vloeibaar-kristal display)

MH

Modified Huffmann (codeermethode voor faxen, zie Codering)

MMR

Modified Modified Read (codeermethode voor faxen, zie Codering)

MR

Modified Read (codeermethode voor faxen, zie Codering)

Multifrequentie-methode

zie Toonkies-methode

Niveaugeheugen

Uw toestel registreert het tonerverbruik van elke afdruk en berekent daaruit het tonerniveau van de cartridge. Het tonerniveau wordt in iedere cartridge opgeslagen. U kunt verschillende cartridges gebruiken en het desbetreffende tonerniveau van de cartridge laten tonen.

Nummerherkenning (CLIP)

Er zijn twee vormen van nummerweergave (Calling Line Identification Presentation, CLIP). Belt iemand u op, geeft uw apparaat het nummer van de beller op het display aan. Wordt u tijdens een telefoongesprek door nog iemand opgebeld, hoort u een signaal. Uw telefoonmaatschappij moet beide functies aanbieden en voor uw telefoonaansluiting vrijschakelen. Het verzenden van het telefoonnummer kan tijdelijk of compleet uitgeschakeld worden (Calling Line Identification Restriction, CLIR).

Nummers combineren (= Chain Dialling)

U kunt invoeren in de telefoonboek, handmatig ingetoetste cijfers en nummers uit de nummerherhalingslijst of de lijst van bellers vrij combineren en bewerken, voordat het nummer gedraaid wordt. Hebt u bijvoorbeeld het kengetal van een gunstige telefoonaanbieder (zie Call-by-Call) in uw telefoonboek opgeslagen, selecteert u deze invoer en toetst het gewenste nummer handmatig in of u kiest een nummer uit de telefoonboek, de nummerherhalingslijst of de lijst van bellers.

Onderdrukking nummerweergave (CLIR)

Als u een deelnemer opbelt, verschijnt de naam die u hebt ingevoerd op de display van degene die wordt opgebeld. U kunt deze functie uitschakelen en zo uw nummer onderdrukkken (Caller Line Identification Restriction, CLIR).

Opwarmfase

Standaard staat het apparaat in de energiebesparingsmodus (zie Energiebesparingsmodus). In de opwarmfase verwarmt het apparaat de printeenheid tot de benodigde bedrijfstemperatuur bereikt is en de kopie of de fax afgedrukt kan worden.

PABX

Private Automatic Branch Exchange (zie Telefooncentrale)

Polling

zie Fax afroepen

POTS

Plain Old Telephone Service

PSTN

Public Switched Telephone Network (zie Telefooncentrale)

pulskiesmethode

Een kiesmethode die in oudere telefoonnetten wordt gebruikt. U hoort na elk gekozen cijfer een tikken.

Reductie van transmissiefouten (ECM)

ECM reduceert transmissiefouten die bijvoorbeeld door slechte leidingen ontstaan en verkort daardoor de transmissieduur. Beide verbonden faxapparaten moeten ECM ondersteunen.

RJ-11

Registered Jack 11 (ook Western-stekker, gestandaardiseerde telefoonstekker)

Rondzenden (= Broadcast)

Met deze functie kunt u een fax naar meerdere ontvangers sturen.

Scannen

Inlezen van een document in het faxgeheugen of de computer om het te verzenden, te kopiëren of verder te bewerken.

Telefooncentrale

Telefooncentrales (PABX) worden in grotere bedrijven gebruikt. Ook particuliere ISDN-installaties kunnen telefooncentrales zijn. Om van een telefooncentrale een verbinding met het openbare telefoonnet te verkrijgen moet men een cijfer of teken vóór het eigenlijke nummer intoetsen; in de meeste gevallen is dit de nul (zie ook Buitenlijncode).

Tijdstempel

In de kopregel van elke ontvangen fax verschijnt de datum en het tijdstip van ontvangst. Een buffergeheugen zorgt ervoor dat ook na een stroomstoring de correcte gegevens worden afgedrukt. Zo kunt u documenteren, wanneer een fax bij u is binnengekomen.

Toonkiesfunctionaliteit (= multifrequentie-methode)

De toonkiesfunctionaliteit heeft in vele landen de pulskies-methode opgevolgd, waarbij voor elk cijfer een overeenkomstig aantal impulsen werd overgedragen. Bij de toonkies-methode is aan elke toets een specifieke toon toegekend (zogenaamde DTMF-tonen).

Transmissiesnelheid

De CCITT/ITU heeft voor de gegevenstransmissie via de telefoonlijn internationale normen uitgegeven. De korte aanduidingen beginnen allemaal met V, daarom ook V-standaard. De belangrijkste transmissiesnelheden voor faxberichten zijn: V.17 – 7.200 tot 14.400 bps, V.21 – maximaal 300 bps, V.22 – maximaal 1.200 bps, V.22 bis – maximaal 2.400 bps, V.27 ter – maximaal 4.800 bps, V.29 – maximaal 9.600 bps, V.32 bis – maximaal 14.400 bps, V.34 – maximaal 33.600 bps

TWAIN

(Tool Without an Interesting Name) Met de TWAINscannerdriver hebt u uit elke toepassing die deze standaard ondersteunt, toegang tot het toestel en kunt u documenten scannen.

USB

Universal Serial Bus (computeraansluiting)

UTC

Coordinated Universal Time (gecoördineerde wereldtijd). De gecoördineerde wereldtijd is de huidige gestandaardiseerde wereldtijd. Uitgaande van Greenwich bij Londen (nulmeridiaan) wordt de wereld in tijdzones ingedeeld. Deze tijdzones worden aangeduid met de afwijking ten opzichte van UTC (in uren), bijvoorbeeld UTC+1 voor de Midden-Europese tijd (MET).

Vasthouden

Zie bemiddelen

Wisselgesprek (R-toets)

Met de toets wisselgesprek kunt u extra telefoonfuncties gebruiken, als uw telefoonaansluiting voor deze speciale functies vrij geschakeld is. De R-toets heeft de Hook-Flash-functie opgevolgd. (zie Wachtfunctie, Wisselgesprek).

Wisselgesprekken voeren

Met de R-toets schakelt u tussen verschillende telefoongesprekken heen en weer. De niet geactiveerde telefoongesprekken worden intussen in de wacht gezet en de gesprekspartners kunnen niet meeluisteren. Uw telefoonaansluiting moet voor deze extra functie geactiveerd zijn (zie Wachtfunctie, zie R-toets).

17 Bijlage

Technische specificaties

Afmetingen (B × H × D)	
Netaansluiting	. 220–240 V~/50–60 Hz
Verbruik	
Stand-by modus	
Opwarmfase	
Printen	< 550 W
Aanbevolen toestelomgeving	
Relatieve luchtvochtigheid	
	70% (niet condenserend)
Soort aansluiting	PSTN · PABX
Kiesprocedure	
Toon-/pulskeuze	e (afhankelijk van het land)

Normconformiteit

Veiligheid	EN 60950-1
	EN 60825-1
Storingen	EN 55022 klasse B
	EN 61000-3-2
	EN 61000-3-3
Immuniteit	EN 55024

Scanner

Туре	Zwart-wit · 256 grijstinten
Leesbreedte	
Resolutie	
Ontwerp	Grijswaarden · 100 dpi
Tekst	Zwart-wit · 200 dpi
grijstinten	Grijswaarden · 200 dpi
Foto	Grijswaarden · 400 dpi
Snelheid	
Standaard	
Fijn	
SFijn	

Printer

Туре	Klasse 1 laserprinter
Emulatie	
Opwarmtijd	
Breedte	
Resolutie	
Snelheid	

Geheugen

Opnieuw kiezen/opro	peplijst.	 	 	50 r	-ecc	or	ds
Telefoonboek		 	 2	.50 r	ecc	ore	ds
Faxberichten							
	~ ~ ~						-

.....tot 200 pagina's (standaardtestbrief)

Papier (papiercassette)

Capaciteit	250 vellen
GrootteA4 · /	.5 · B5 (JIS) · Letter · Legal (13/14")
••••••	Exec · gebruiker gedefinieerd
Gewicht	60-105 g/m ²
	8

Papier (handmatige papierinvoer)

Capaciteit	1 vellen
Breedte	
Lengte	
Gewicht	

Fax

Туре	Groep 3
Compatibiliteit	ITU-TT.30
Gegevenscompressie	MH · MR · MMR · JBIG
Modulatie	.V.17, V.21, V.27ter, V.29, V.34
Resolutie	
Standaard	100 dpi
Fijn	200 dpi
Superfijn	400 dpi
Foto	400 dpi
Transmissiesnelheid	

Kopieerapparaat

Туре	Zwart-wit · 256 grijstinten
Resolutie	
Auto	200 x 203 dpi
Tekst	200 x 203 dpi
Kwaliteit	400 x 203 dpi
Foto	400 x 203 dpi
Snelheid	tot 24 blz./minuut
Kopieën in veelvoud	tot 99 pagina's

Wijzigingen aan deze technische specificaties zijn zonder vooraankondiging voorbehouden.

Garantie

(Garanties en bepalingen uitsluitend voor Nederland)

Voor een garantieaanspraak dient u zich tot uw leverancier of de helpdesk van Sagemcom te richten. U dient een bewijs van aankoop te overleggen.

Gebruikt u uw apparaat a.u.b. waarvoor het is bedoeld en onder normale gebruiksomstandigheden. Sagemcom aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor gebruik dat niet volgens de voorschriften is, noch voor de daaruit resulterende gevolgen.

Bij enig onjuist functioneren, adviseert uw leverancier of de helpdesk vanSagemcom u.

A) Algemene garantiebepalingen

Sagemcom aanvaardt binnen de garantietermijn van 24 – vierentwintig – Maanden (3 – drie – Maanden voor toebehoren) vanaf de aankoopdatum zonder kosten en naar eigen goeddunken reparaties en kosten voor vervangende onderdelen, als zich gebreken aan het apparaat voordoen die zijn terug te voeren op een foutieve productie.

Behalve in gevallen waarin de klant een onderhoudscontract met Sagemcom over het apparaat heeft afgesloten, volgens welk de reparatie thuis bij de klant plaatsvindt, worden geen reparaties aan het apparaat bij de klant thuis uitgevoerd. De klant dient het defecte apparaat aan het adres terug te sturen dat hij van de leverancier of van de helpdesk van Sagemcom krijgt opgegeven.

Als een product ter reparatie moet worden verstuurd, dient telkens een bewijs van aankoop (zonder wijzigingen, notities of onleesbare passages) te worden bijgevoerd, dat aantoont dat er voor het product nog een garantieaanspraak bestaat. Als geen bewijs van aankoop wordt bijgevoegd, gaat de Sagemcom reparatieafdeling uit van de productiedatum als referentie voor de garantiestatus.

Afgezien van wettelijke verplichtingen, aanvaardt Sagemcom geen enkele impliciete of expliciete garanties die niet in deze paragraaf vermeld staan, en is het niet aansprakelijk voor enige directe of indirecte resp. materiële of immateriële schade buiten de onderhavige garantietermijn.

Indien een bepaling van deze garantie geheel of gedeeltelijk op basis van een overtreding van een dwingend voorschrift ter bescherming van de consument van het nationale recht ongeldig of illegaal mocht zijn, wordt de geldigheid van de overige bepalingen van deze garantie daardoor niet beïnvloed.

De wettelijke garantie wordt niet door de fabrieksgarantie beïnvloed.

B) Uitsluiting van garantie

Sagemcom aanvaardt geen aansprakelijkheid voor garantie met betrekking tot:

•) Schade, defecten, uitval of onjuist functioneren als gevolg van één of meerdere van de volgende redenen:

- Het niet opvolgen van de installatie- en gebruiksinstructies

- Invloeden van buitenaf op het apparaat (inclusief, maar niet beperkt tot: blikseminslag, brand, trillingen, vandalisme, ongeschikte / slechte elektriciteitsvoorziening, of waterschade van welke aard dan ook)

- Aanpassing van de apparaten zonder schriftelijk toestemming van Sagemcom

- Ongeschikte bedrijfsomstandigheden, met name temperaturen en luchtvochtigheid

- Reparatie of onderhoud aan het apparaat door niet door Sagemcom erkende personen

•) Slijtage van de apparaten en onderdelen op basis van het normale dagelijkse gebruik

•) Beschadigingen die zijn terug te voeren op een ontoereikende of slechte verpakking van de aan Sagemcom teruggestuurde apparaten

•) Gebruik van nieuwe softwareversies zonder de voorafgaande toestemming van Sagemcom

•) Wijzigingen of aanvullingen aan apparaten of aan de software zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Sagemcom

•) Functiestoringen die noch op de apparaten noch op het functioneren van de apparaten op de op de computer geïnstalleerde software zijn terug te voeren

Verbindingsproblemen die op een ongunstige omgeving zijn terug te voeren, met name:

- Problemen in relatie tot de toegang tot en/of de verbinding met internet, zoals bv. onderbrekingen van toegang tot het netwerk of disfunctioneren bij de verbinding van de abonnee of zijn gesprekspartners.

- Overdrachtproblemen (bijvoorbeeld ontoereikende geografische dekking van het gebied door straalzenders, interferenties of slechte verbindingen)

- Fouten in het plaatselijke netwerk (bekabeling, server, computerwerkplaatsen) resp. fouten in het overdrachtnetwerk (zoals bv. maar niet beperkt tot interferentie, disfunctioneren of slecht netwerkkwaliteit)

- Wijziging van parameters van het transmissienetwerk na de verkoop van het product

•) Storingen op grond van het normale onderhoud (zoals beschreven in de meegeleverde handleiding) evenals disfunctioneren die zijn te herleiden tot het niet opvolgen van algemene onderhoudswerkzaamheden De kosten voor de onderhoudswerkzaamheden zijn altijd ten laste van de klant.

•) Disfunctioneren dat op het gebruik van niet compatibele producten, gebruiksmateriaal of toebehoren is terug te voeren.

C) Reparaties die buiten de garantie vallen

In de onder B) genoemde gevallen en na afloop van de garantietijd dient de klant een kostenraming te laten opstellen door een erkend Sagemcom reparatiecentrum. De reparatie- en verzendkosten zijn ten laste van de klant.

De bovenstaande bepalingen gelden in zoverre als niet anders schriftelijk met de klant is overeengekomen en uitsluitend in Nederland.

Helpdesk: 09 00 - 040 04 79

Garantie

(Garanties en bepalingen uitsluitend voor België & Luxemburg)

Voor een garantieaanspraak dient u zich tot uw leverancier of de helpdesk van Sagemcom te richten. U dient een bewijs van aankoop te overleggen.

Gebruikt u uw apparaat a.u.b. waarvoor het is bedoeld en onder normale gebruiksomstandigheden. Sagemcom aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor gebruik dat niet volgens de voorschriften is, noch voor de daaruit resulterende gevolgen.

Bij enig onjuist functioneren, adviseert uw leverancier of de helpdesk vanSagemcom u.

A) Algemene garantiebepalingen

Sagemcom aanvaardt binnen de garantietermijn van 24 – vierentwintig – Maanden (3 – drie – Maanden voor toebehoren) vanaf de aankoopdatum zonder kosten en naar eigen goeddunken reparaties en kosten voor vervangende onderdelen, als zich gebreken aan het apparaat voordoen die zijn terug te voeren op een foutieve productie.

Behalve in gevallen waarin de klant een onderhoudscontract met Sagemcom over het apparaat heeft afgesloten, volgens welk de reparatie thuis bij de klant plaatsvindt, worden geen reparaties aan het apparaat bij de klant thuis uitgevoerd. De klant dient het defecte apparaat aan het adres terug te sturen dat hij van de leverancier of van de helpdesk van Sagemcom krijgt opgegeven.

Als een product ter reparatie moet worden verstuurd, dient telkens een bewijs van aankoop (zonder wijzigingen, notities of onleesbare passages) te worden bijgevoerd, dat aantoont dat er voor het product nog een garantieaanspraak bestaat. Als geen bewijs van aankoop wordt bijgevoegd, gaat de Sagemcom reparatieafdeling uit van de productiedatum als referentie voor de garantiestatus.

Afgezien van wettelijke verplichtingen, aanvaardt Sagemcom geen enkele impliciete of expliciete garanties die niet in deze paragraaf vermeld staan, en is het niet aansprakelijk voor enige directe of indirecte resp. materiële of immateriële schade buiten de onderhavige garantietermijn.

Indien een bepaling van deze garantie geheel of gedeeltelijk op basis van een overtreding van een dwingend voorschrift ter bescherming van de consument van het nationale recht ongeldig of illegaal mocht zijn, wordt de geldigheid van de overige bepalingen van deze garantie daardoor niet beïnvloed.

De wettelijke garantie wordt niet door de fabrieksgarantie beïnvloed.

B) Uitsluiting van garantie

Sagemcom aanvaardt geen aansprakelijkheid voor garantie met betrekking tot:

•) Schade, defecten, uitval of onjuist functioneren als gevolg van één of meerdere van de volgende redenen:

- Het niet opvolgen van de installatie- en gebruiksinstructies

- Invloeden van buitenaf op het apparaat (inclusief, maar niet beperkt tot: blikseminslag, brand, trillingen, vandalisme, ongeschikte / slechte elektriciteitsvoorziening, of waterschade van welke aard dan ook)

- Aanpassing van de apparaten zonder schriftelijk toestemming van Sagemcom

- Ongeschikte bedrijfsomstandigheden, met name temperaturen en luchtvochtigheid

- Reparatie of onderhoud aan het apparaat door niet door Sagemcom erkende personen

•) Slijtage van de apparaten en onderdelen op basis van het normale dagelijkse gebruik

•) Beschadigingen die zijn terug te voeren op een ontoereikende of slechte verpakking van de aan Sagemcom teruggestuurde apparaten

•) Gebruik van nieuwe softwareversies zonder de voorafgaande toestemming van Sagemcom

•) Wijzigingen of aanvullingen aan apparaten of aan de software zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Sagemcom

•) Functiestoringen die noch op de apparaten noch op het functioneren van de apparaten op de op de computer geïnstalleerde software zijn terug te voeren

Verbindingsproblemen die op een ongunstige omgeving zijn terug te voeren, met name:

- Problemen in relatie tot de toegang tot en/of de verbinding met internet, zoals bv. onderbrekingen van toegang tot het netwerk of disfunctioneren bij de verbinding van de abonnee of zijn gesprekspartners.

- Overdrachtproblemen (bijvoorbeeld ontoereikende geografische dekking van het gebied door straalzenders, interferenties of slechte verbindingen)

- Fouten in het plaatselijke netwerk (bekabeling, server, computerwerkplaatsen) resp. fouten in het overdrachtnetwerk (zoals bv. maar niet beperkt tot interferentie, disfunctioneren of slecht netwerkkwaliteit)

- Wijziging van parameters van het transmissienetwerk na de verkoop van het product

•) Storingen op grond van het normale onderhoud (zoals beschreven in de meegeleverde handleiding) evenals disfunctioneren die zijn te herleiden tot het niet opvolgen van algemene onderhoudswerkzaamheden De kosten voor de onderhoudswerkzaamheden zijn altijd ten laste van de klant.

•) Disfunctioneren dat op het gebruik van niet compatibele producten, gebruiksmateriaal of toebehoren is terug te voeren.

C) Reparaties die buiten de garantie vallen

In de onder B) genoemde gevallen en na afloop van de garantietijd dient de klant een kostenraming te laten opstellen door een erkend Sagemcom reparatiecentrum.

De reparatie- en verzendkosten zijn ten laste van de klant.

De bovenstaande bepalingen gelden in zoverre als niet anders schriftelijk met de klant is overeengekomen en uitsluitend in België & Luxemburg.

Helpdesk: 070 - 35 00 06



Het CE merk bevestigt dat de machine voldoet aan de betreffende richtlijnen van de Europese Unie.

Verklaring van Overeenstemming

Hierbij verklaart **Sagemcom Austria GmbH** dat het toestel **SFF 6135** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

De complete verklaring van overeenstemming vindt u op onze website: www.sagem-ca.at/doc



Als deelnemer aan het ENERGY STAR-programma heeft Sagemcom Austria GmbH gewaarborgd dat dit toestel aan de ENERGY STAR-eisen voldoet.



Verpakking: Houd de lokale recyclingvoorschriften a.u.b. aan om het recycleren van de verpakking te vereenvoudigen.

Batterijen: Lege batterijen moeten op de hiervoor bestemde inzamelplaatsen worden afgegeven.



Product: Het doorgekruiste vuilnisbaksymbool op uw product betekent dat dit product als elektrisch en elektronische apparatuur geclassificeerd is, waarvoor speciale afvalvoorschriften gelden.

Ter bevordering van de recycling en ter uitvoering van de verordening met betrekking tot het hergebruik van elektrisch en elektronisch afval (The Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) alsmede ter bescherming van milieu en gezondheid schrijven de Europese bepalingen voor dat de selectieve inzameling van afgedankte apparatuur volgens één van de twee onderstaande opties moet plaatsvinden:

• U kunt het oude product graag bij uw distributeur (detaillist) inleveren, als u een nieuw apparaat bij hem koopt.

• Afgedankte apparatuur kunt u ook op de hiervoor bestemde inzamelplaatsen afgeven.

De gebruikte papieren en kartonnen verpakkingen kunnen als oud papier worden aangeboden. De plastic en Styropor verpakkingen biedt u als overig afval ter verwerking aan, afhankelijk van de in uw land geldende richtlijnen.

Handelsmerken: De in deze handleiding genoemde referenties zijn handelsmerken van de betreffende firma's. Het ontbreken van de symbolen (R) en TM betekent niet dat de betreffende begrippen vrije handelsmerken zijn. Andere in dit document gebruikte productnamen dienen alleen maar ter kenmerking en kunnen handelsmerken van de betreffende houder zijn. Sagemcom weigert om het even welk recht op deze merken.

In heel wat landen is het reproduceren van bepaalde documenten (door bijvoorbeeld scannen, uitprinten en kopiëren) verboden. De volgende lijst van dergelijke documenten maakt geen aanspraak op volledigheid en dient alleen maar ter oriëntatie. Vraag in geval van twijfel raad aan uw rechtsbijstand.

- · Reispassen (identiteitskaarten)
- · Inreis- en uitreispapieren (immigratiepapieren)
- · Documenten in verband met legerdienst
- · Bankbiljetten, reischeques, wissels

 \cdot Postzegels, fiscale zegels (gestempeld of ongestempeld)

 \cdot Leningdocumenten, investeringscertificaten, obligaties

 \cdot Documenten die door copyright beschermd zijn

Let ook op de in uw land geldende wettelijke bepalingen met betrekking tot de rechtskracht van faxberichten vooral in verband met de geldigheid van handtekeningen, tijdige levering of ook nadelen op basis van kwaliteitsverlies bij de transmissie enz.

Respecteer het telefoongeheim en de bescherming van persoonlijke gegevens zoals beschreven in de in uw land geldende wetten.

Dit product is bestemd voor gebruik in een analoog openbaar telecommunicatienetwerk (PSTN) en voor gebruik in het op de verpakking aangeduide land. Gebruik in andere landen kan leiden tot foutief functioneren van het toestel.

Meer informatie krijgt u bij het technische servicecenter van uw land. Indien er tijdens het gebruik van uw toestel problemen zouden optreden, neem dan contact op met uw vakhandelaar.

Sagemcom en aanverwante bedrijven kunnen door de koper van dit product of door derden niet aansprakelijk worden gesteld voor eisen tot schadevergoeding, verlies of kosten en uitgaven tengevolge van een ongeval, het verkeerde gebruik of misbruik van dit product of niet toegelaten modificaties, reparaties, wijzingen van het product of het niet in acht nemen van de gebruiksen onderhoudsinstructies van Sagemcom.

Sagemcom kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eisen tot schadevergoeding of problemen tengevolge van het gebruik van om het even welke opties of verbruiksmaterialen die niet als originele producten van Sagemcom of niet als door Sagemcom goedgekeurde producten zijn gekenmerkt. Sagemcom kan niet aansprakelijk worden gesteld voor eisen tot schadevergoeding tengevolge van elektromagnetische interferenties veroorzaakt door het gebruik van verbindingskabels die niet als producten van Sagemcom zijn gekenmerkt.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Sagemcom worden vermenigvuldigd, in een archiefsysteem worden opgeslagen of in welke vorm dan ook elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopie, opname of op een andere manier – worden gereproduceerd. De in dit document opgenomen informatie is uitsluitend bedoeld als ondersteuning bij het gebruik van dit product. Sagemcom kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer deze informatie op andere toestellen wordt toegepast.

Deze gebruiksaanwijzing kan niet als contract worden beschouwd.

Vergissingen, drukfouten en wijzingen voorbehouden.

Copyright © 2010 Sagemcom Austria GmbH

Klanteninformatie

We streven er voortdurend naar onze producten volgens hoge kwaliteitsnormen en met een zo groot mogelijke gebruiksvriendelijkheid te ontwikkelen.

In uw handleiding vindt u alle noodzakelijke informatie om uw toestel te kunnen gebruiken. Hebt u ondanks deze handleiding toch nog vragen dan kunt u zich steeds aan ons callcenter wenden. Onze medewerkers zijn goed opgeleide experten en beantwoorden uw vragen graag.

We kunnen u sneller helpen wanneer u ons niet via het toestel opbelt maar via een externe telefoon. Hou ook steeds een uitdraai van de instellingen en het serienummer van uw toestel klaar. Het serienummer vindt u op het typeplaatje.

Indien er problemen met uw computeraansluiting optreden, houd dan de volgende informatie bij de hand, als u contact opneemt met de technische klantendienst: Hardwareconfiguratie van uw computer, het geïnstalleerde besturingssysteem en het gebruikte veiligheidsprogramma (antivirusprogramma's, Firewall). Wij kunnen u dan sneller helpen.

Nederland

Telefoon: 09 00 - 040 04 79 (0,18€/minuut) Fax: 09 00 - 76 76 761

België

Telefoon: 070 - 35 00 06 (0,17€/minuut) Fax: 070 - 23 34 35 U kunt originele toebehoren of accessoires via onze website of - in sommige landen (zie beneden) - op ons gratis telefoonnummer bestellen.

Gebruik uitsluitend originele verbruiksmaterialen. De garantie dekt geen schade ten gevolge van het gebruik van andere verbruiksmaterialen.

Nederland

Telefoon: 0800 - 023 07 11

België

Telefoon: 0800 - 485 88

E-mail support.service@sagemcom.com Internet: www.sagemcom.com

We wensen u veel plezier met uw nieuw product!

PHILIPS

PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by Sagemcom under license from Koninklijke Philips Electronics N.V.

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur 92500 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01 www.sagemcom.com Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 <u>RCS</u> Nanterre

LaserMFD 6135hfd NL · B 253358244-B